民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券總包特別優益寄送之新聞紙

第一千一百三十號　今日三大張售洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號　電話 營業部九一三八一六　編輯部九一四六八　電報掛號三〇四六

定報價目 ▲國內新疆蒙古以外各地每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元(日本朝鮮同)▲新疆蒙古每月洋一元九角▲歐美各國每月洋三元七角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄四行起碼每日每行洋九角▲特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲特等新聞欄三行起碼每日每行六十字一元二角▲緊要分類短行每日每字洋二分五厘十六字起方

毋忘

本會七月份開獎期照章定於十五日(星期一)上午十一時半舉行凡儲戶尚未付款者望從速於期前繳付以保獎權本月份第一特獎五萬元第二特獎一萬餘元頭二三四等獎每種各有六十餘個再爲便利儲戶付款起見星期六下午及星期日全日(即十三日下午及十四日全日)仍照常辦公此佈

上海愛多亞路七號 電話八二一八〇號

萬國儲蓄會啓

大來餘記藥房開幕大贈品一個月

廉價

提籃橋東百老匯路一一三〇號 電話五三二七七號

中華煤球股份有限公司召集第九屆股東常會通告

本公司定於二十四年八月十日(星期六)下午二時在上海四川路三十三號本公司事務所召集第九屆股東常會報告上年度營業情形及決算賬略並改選董事及監察人除專函各股東外特再登報通告敬祈准時出席爲荷如有變更通信處請逕函本公司總事務所以免郵誤如不克親到即委托他股東代表出席屆時仍自登報日起至開會日止暫停止股票過戶統希公鑒

董事會啓 七月十日

中華糖業股份有限公司招股展期截止啓事

本公司招股原定六月二十日截止茲因外埠函請認股及問訊者仍源源而來爲求普及起見現展期至七月三十一日截止特此通啓

本籌備處在上海江西路一百七十號漢彌登大廈一樓一百三十六號

隆興 協茂 瓜類行啓事

本行開設於曹家渡照章營業代客賣買客願自投收取佣金近聞一般奸商同行疾妒用種種毒計意圖誣害漁中取利無辜使人入刑事處分務望同業查明眞相重道德轉新老闆各貨行冊中其計勿受其愚並請各漁業嚴行防查究辦造謠之徒以免自而利營業特此聲明

江培潮 星欽 啓事

懇見松江張馬氏等探訪鄙人行蹤啓事一則不勝駭異查鄙人與張姓不幸傾家蕩產身心苦痛何可言喻且以生活艱難不得已暫時離滬依人作客關於訟事手續未曾完備故雖有成議迄未成立業經上海第一特區法院二十三年度訴字第一八九五號判令張姓應負連帶清償責任今據張姓等在各報登載宣稱退股系鄙人名譽破壞依法訴究

退保聲明

先嚴濟城公業於本月八日下午八時病故滬寓所有生前代人作保無論書面口頭邦慶等年幼無知決難負担特此聲明無效尚希諸親友鑒諒爲荷

棘人 陳邦吉 松慶 茂慶 暨法定代理人陳夏振華 啓

遺失收據聲明

茲遺失大方飯店股份有限公司股款收據二頁計開榮字戶洋一百元又洋五百元其收據日期先後不同除向該公司聲明掛失外特此登報聲明作廢無論何人拾得一概無效

朱殿卿律師代表陸香田緊要啓事

茲據當事人陸香田聲稱妙生控訴詐欺各報所載事實不符除各報更正外十日奉判宣告無罪在案情形業已大白查香田素業正當於是非曲直已渡大白希以後諸大善士幸勿又求佛爲中可便書…代表登報聲明如上

事務所法租界杜神父路 電話八三二五二

彭望棟律師代表新和興鋼鐵廠股份有限公司和興發記煉鋼廠股份有限公司緊要聲明

茲據當事人和興發記煉鋼廠股份有限公司稱本公司股東會議決與新和興鋼鐵廠股份有限公司合併所有債權債務除由雙方訂立契約外其自行清理與新和興鋼鐵廠無涉除將所有機器物料原料及生財設備各項財產作價抵充新和興鋼鐵廠股份外特再委請代表登報聲明等語據此合代聲明如上

事務所上海西藏路平樂里三號 電話九四二〇三

商務印書館本週重版書

統制經濟論(社會科學小叢書) 井關孝雄著 劉國鈞譯 ★(二版) 一冊四角五分

工業經濟(百科小叢書) 彭維基 阮湘著 ★(二版) 一冊二角五分

國際經濟政策(大學叢書) W.S.Culbertson著 潘源來譯 ★(二版) 精裝一冊三元二角 本書分述近世商約之種類各國現存商約之內容各國經濟政策及爭取殖民地所引起之衝突而於各國海外投資亦有詳細記載。

經濟學史(經濟名著) C.Gide & C.Rist著 王建祖譯 (二版) 一冊一元五角

中國西北部之經濟狀況(實業叢書) W.Karamishff著 王正旺譯 ★(三版)二冊七角五分

中國經濟改造(大學叢書) 馬寅初著 ★(三版) 精裝一冊四元五角 中國今日之經濟衰落其原因在生產不足,人人皆知。欲謀救濟,端在增加生產而增加生產自當保護工業尤須復興農村但保護關稅政策收效既不甚宏而輸入許可證與管理匯兌尤非今日所能施行惟有另覓途徑逐漸達到中國農工業繁榮之目的此書所談即如何覓得此途徑耳。

財政學(大學叢書) 尹文敬著 ★(二版) 精裝一冊四元五角

財政學(國立編譯館出版) 何廉 李銳著 ★(二版) 一冊三元 書由著者歷年講稿幾經修改而成。內容分總論、支出、收入、公債、預決算、非常時財政等六篇,不僅注意學理之探討,且對各國財政之法及臨時應變手段均詳爲介紹。

增訂本 王雲五小辭典 (四版二)硬紙面一冊定價七角 特價四角五分 本月十五日止 王雲五著 本書按照四角號碼順序而編輯,增訂本增加單字計一千餘個,新詞如「新生活運動」等均已補入,國名省區等之面積人口及其他事項均按現今實況及統計改訂,於注音符號外,兼增羅馬字母。

古籀彙編 徐文鏡編 ★(二版)十四冊五元五角

現代科學精華 Sherrington等著 呂金錄等譯 ★(二版) 二冊七元

羣論(大學叢書) 閻正造著 蒲君祥譯 ★(二版) 精裝一冊五元 本書博採諸家學說而參以著者之創意,於抽象羣論中之可選與非選羣母式之合同羣Abel氏羣數羣元羣分數羣換羣等特殊羣以及羣式羣指標均有深入淺出之論述。

初等微分積分學 楊德隅編 ★(三版) 一冊九角

中國人之宇宙觀(國學小叢書) 崔朝慶著 ★(三版) 一冊三角

星體圖說(國立編譯館出版) 陳遵媯著 ★(二版) 一冊一元六角

理論實驗日用化學 近藤耕藏著 石鳴球譯 (二版) 一冊四角

度曲須知 沈寵綏著 (二版) 二冊一元

舊小說(國學基本叢書) 吳曾祺編 (二版) 四冊五元

武俠叢談 冷風編 (三版) 一冊五角

格林童話全集 Brüder Grimm著 魏以新譯 ★(二版) 二冊各一元二角

不快意的戲劇(共學社叢書) Bernard Shaw著 金本基 袁弼譯 (二版) 一冊七角

世界史綱(大學叢書) H.G.Wells著 梁思成等譯 (二版) 平裝二冊各一元二角 精裝上中下三冊各四元

清代通史 蕭一山著 (二版) 各一冊

王安石評傳 柯昌頤編 ★(四版) 一冊一元

免收寄費 郵購書籍 銀行匯款

〔附註〕本廣告內所列版次係館復業後重版次數,版上加有★號符者係保業復初後版書重版之者

劉世芳律師代表上海鐘廠等拾二家反對黃信記鐘表號召盤啓事

茲據當事人上海鐘廠太平洋鐘廠等稱黃信記鐘表號突然宣告清理召盤不勝詫異按該號爲黃維周兄弟等所開設積欠貨款甚鉅今閱報載恐外界不明眞相特此聲明反對等語又據華興利中美美華利亨達利大明周慶記時利和美興乃香鐘廠及時慎昌等十二鐘表號委稱黃維周兄弟等所承受之遺產應共同負無限責任故對於鄙號等欠款項未經清理以前黃維周兄弟等自不能擅自召盤等語

事務所電話一三三二一〇五

徐廷揚律師代表久大綢廠啓事

茲據當事人久大綢廠稱前經理沈君麟書因年老病弱辭職所有久大綢廠對內對外一切均由新經理沈君全權負責辦理自七月十日起…特此代表公告如上

事務所電話七一三八四

江蘇省建設廳建築揚靖路橋樑涵洞工程招標通告

標次	工程名稱	座數	長度(公尺)	投標期限	開標日期	投標保證金
一	涵洞	二六	四〇.九五	七月八日至十五日	七月十五日上午十時	八百元
二	臨時式木橋	二七	二〇.四六	七月八日至十五日	七月十五日上午十時	五百元
三	永久式萬福橋	一	五九.六六	七月十五日至三十一日	七月三十一日上午十時	五百元
四	半永久式江家溝橋	二	三七.六	七月十五日至三十一日	七月三十一日上午十時	一千元
五	半永久式石羊溝橋	一	一六	七月十五日至三十一日	七月三十一日上午十時	八百元

說明 塊石方式涵洞二十八道水泥管式涵洞二百三十五道 洋松木架橋 木面鋼筋混凝土橋墩 木面石砌橋台

●附著江家溝橋及石羊溝橋

●凡具有前項工程學識經驗資本並領有本廳登記證或南京上海兩市工務局甲種登記證之營造廠號均可帶同登記證前來本廳第二科領取圖樣標單等件每標隨繳圖表費五元任投一標或數標均可圖表費概不發還保證金決標後發還

國債基金管理委員會二十四年六月份基金收支報告

收關稅洋五十萬元 收統稅洋五十萬元 共計收洋二百二十萬零零五百六十四元三角三分 付十八年關稅庫券本息洋三十五… [illegible]

上月結存洋… [illegible]

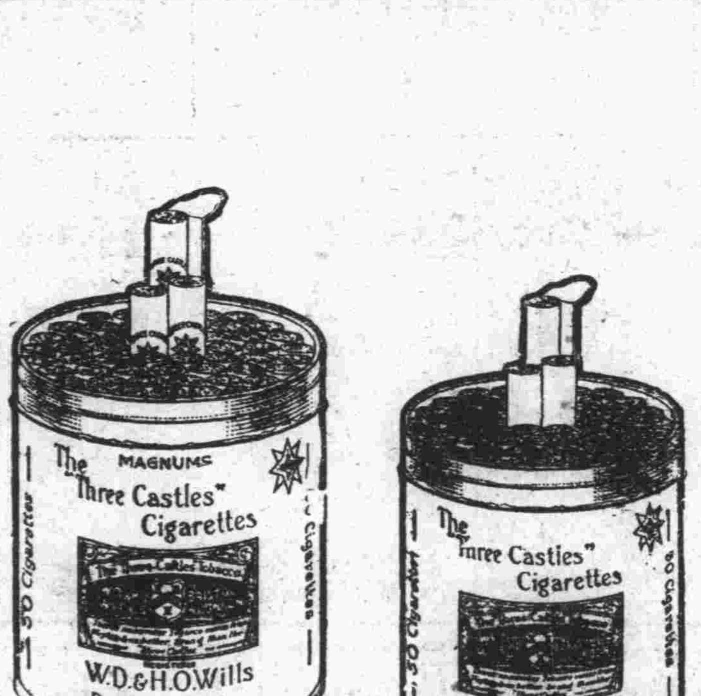
減價通告

三炮台

五十枝裝 每听售大洋八角

大炮台

五十枝裝 每听售大洋一元



惠爾斯公司出品

第一老牌

馳名全球已六十餘年

[illegible]味最佳 有口皆碑 優待吸客 減價出售

A-408

黃水猛漲入魯
鄄城臨濮集潰決
決口水昨晨到鄆城菏澤
南北兩股奔流損失極鉅

本報十一日濟南電　十日晚八時、魯省黃河上游、突在鄄城臨濮集潰決、水勢浩大、向東南奔流中、

本報十一日濟南電　鄄城縣長白道村電省府稱、臨濮集決口、水深八尺、已抵鄆城李垓、水頭三尺餘、正率夫防堵、鄆境引馬集民埝、一面由鄆城買道溝起、至閣什口止、長五十餘里、分段搶築民埝、與引馬集接遏水、入趙王珠水河南陽湖、

本報十一日濟南電　黃河上游決口地、係在鄄城境、將南岸新未完朱臨大堤冲毀、漫決溢流之水、聞已到鄆城境、韓復榘據報、已令沿河岸縣長、率民夫、星夜到堤搶守、

本報十一日濟南電　濟甯電、鄆城決口距河工段部、只五十步、工員被冲去數人、水頭高一丈、已抵引馬集、又李升屯楊樓間民埝、又決兩口、

本報十一日濟南電　聞魯黃河上游決口處、共兩口門、一寬四十餘丈、一寬五十餘丈、據王紹常電省府報告、決口水勢極大、已高過舊堤、而新堤未漫、由臨濮集向北民埝、極危險、縣鄄長在李升屯搶堵大堤、如李升屯決口、則必淹鄄城縣城、刻決口水沿堤東流、水頭至鄆城境黃安、向南向北各一股、

魯省府已飭鄆城縣長搶堵、刻菏澤北部、在黃河南岸順水勢東西修民埝一道、與鉅野接連防堵、現鉅菏均已動工、水流勢一股向東南流、奔趙王河洙水河、一股由鄆北流、經嘉祥直奔南陽湖、沿途一片汪洋、損失極巨、

魯黃河三游仍盛漲中、險象橫生、河務局令沿岸段汛長及縣長、督率民夫登堤、不分晝夜、加緊防堵、

本報十一日濟南電　魯黃河上游鄄城決口水、十一日早已到菏城菏澤、魯河務局長張連甲十日夜趕赴董莊督工堵防、十一日晚可到、已電李儀祉及韓復榘、報告漫決情形、並自請處分、略謂、據南分段長李書田蒸(十日)申電、上游李升屯水猛漲、第七壩下圈堤突出漏洞一處、正搶堵中、十壩下小民埝復出漏洞數處、雖飭竭力率夫搶搶、惟水勢浩大、民埝既決、堤根水深三公尺以上、旋據蒸(十日)酉電、漫水遵民埝後、突暴漲、竟越過新加高五尺之大堤頂、當時處處上水、搶不勝搶、竟在董莊臨濮集間漫決、此次水來奇突、不及施救、倉卒僨事、誠非意料所及、迄甲來職無狀、咎不容辭、乞予處分、十一日早、河務局再電菏澤鄆城東平汶上東阿等縣、令妥加堵防、聞決口原因、係上游陝水勢暴漲、入魯所致、刻黃河上游水均暴漲中、洛口水位十一日突至卅公尺零二分、較去年大汛最高水位、只差三公分、

本報十一日濟南電　開封電、李儀祉電魯河務局長張連甲、令帶罪立功、速將全門裏頭排泥、並詢口門情形、

本報十一日濟南電　河務局接孔祥榕電稱、即到臨濮集視察、

本報十一日濟南電　韓復榘十一日夜電林主席汪院長蔣委員長內部及賑務會、報告黃河決口眞象、請撥巨款、賑濟災民、

★　★　★　★

偃師城尙在水中
民房冲倒觸目皆是
浮屍縱橫木柴漂流
該縣縣治將遷移於高原

、偃師全城淹沒、死傷無算、鞏縣街中行舟、電報電話均斷、災情均重、

本報十一日徐州電　偃師淹沒水、各界急辦善後、撈出死屍多具、縣城即遷地、十一日後仍三尺、鄭潼間始終通車、某報載洛河沖毀、鄭潼交通阻斷、不確、又潼西段十一日通至渭南、一週即通西安、

中央社十日西安電　隴海路塌橋、被沖決口、正趕修、東來車、八日開至塌橋東岸、郵件以人力挑運西安、

中央社十一日徐州電　路訊、隴海路孝義黑石關至義井鋪間、水勢已落三分之二、因路基鞏固、毫無所損、列車照常行駛、惟偃師縣城、尙在水中、東北城門已坍塌、城坦及民房被水沖倒者、觸目皆是、浮屍縱橫、木柴漂流、逃出難民、或在路側、或居山巔、豫省府對偃師、除急謀賑濟外、將擬改遷縣治於高原、除津浦路因隴海及平漢路被水阻斷、現通告各站、暫停發售聯運票、隴海西上快慢車、仍開抵潼關、

中央社十日開封電　豫境連日大雨、黃河水勢猛漲、黑軍口水位、日較去年最高水位、尙高七公寸二公分、兼之西北風烈、波浪驟大、各處堤身、坍塌不已、據報、九日晚九時開陳汛頭二堡一帶、裂陷十餘丈、十二時、郭營新堤、全部漫水、工料缺乏、形勢危緊、異常、河局急電、考城縣長、赴工搶護、並擬增僱汛兵、沿河防守、又息、洛水暴發、偃師縣城被淹、房屋倒斃、死人無算、

中央社十日洛陽電　洛陽六七八三日大雨、溝渠皆盈、伊洛二水暴漲、

黃水盛漲
蘭封搶險最緊急
方覺慧等親往視察

中央社十一日開封電　豫陝連日大雨、黃河河務吃緊、豫省溫縣武陟中牟各壩、均曾墊動、幸未出險、現蘭封搶險工程最爲緊急、豫魯區監察使方覺慧、十一日晨七時、偕監署調查科長王芸圃、河局視察主任陶述曾、親赴蘭封搶險工處視察、

長安藍田
淹田六萬畝

中央社十一日西安電　此次水災、因交通斷絕、較遠縣份災况、尙未判明、長安藍田、損失已悉、長安毀於山洪之良田、約四萬畝、藍田二萬畝、兩縣共死亡六十餘人、

陝省各河泛濫

中央社十日西安電　陝省大雨後、各河均汎濫、山洪暴發、沿河岸村舍田地、冲刷一空、長安藍田各縣損失最重、幸今已晴、

平漢路軌一部修復

本報十一日北平電　平漢路水患、北自孟廟村起、南至郾家店止、共十二站、一百十公里、郭店西平間路軌已修復、焦莊遂平間鐵橋被沖毀、交通恢復有待、目下北上特快車、通至明港、南下止於鄭州、普通快車通許昌、

周利生電
冀省府預防水災

中央社十一日北平電　周利生以冀境河流雖尙無災象、然黃河上游猛漲、不能不預爲防範、十一日電商震及建長呂咸、請嚴飭濱河各縣及河務人員、對於堤工、加緊防範、遇有險急、必須極力搶堵、以免成災、並謂即日赴保、轉濮陽長垣等處巡視、同時並電于右任、報告冀省黃水情况、

淮河水位穩定
如無霪雨不致成災

本報十一日蚌埠電　蚌十一日晴、淮河水位穩定、上游小輪、通行無阻、如無霪雨、不致發生水災、

商務印書館 本週新書一覽

日期	書名	著者	定價
七月八日	租稅各論（漢譯世界名著）	E. R. A. Seligman著　胡澤譯	二冊五元
	攝影術顧問	杜就田編	二角五分
七月九日	農業推廣法	孫希復編	八角
	康德哲學（百科小叢書）	A. D. Lindsay著　彭基相譯	二角
七月十日	動物學上冊（國立編譯館出版）	張作人著　朱洗譯	二元八角
	西漢會要（國學基本叢書）	徐天麟撰	一元
七月十一日	中國生產教育問題	中國教育學會生產教育委員會編	八角
	嘉氏提花機及綜線穿吊法（工學小叢書）	王芸軒編譯	六角
七月十二日	宋史紀事本末（國學基本叢書）	馮琦編	二冊一元四角
	數理叢談（算學小叢書）	朱言鈞著	三角五分
七月十三日	清學案小識（國學基本叢書）	唐鑑撰輯	七角
	中國田制史略（學藝彙刊）	徐式圭著	二角五分

通信現購　本館出版各書不收郵寄費、其託各地中國銀行交通銀行浙江興業銀行上海銀行金城銀行匯款向上海發行所購書者並免收匯費、另印簡章備索

465

沿江水位報告

中央社十一日南京電　揚子江水利會發表、十一日沿江水位、萬縣一七·二九公尺、較十日退二·一一公尺、念年最高三九·〇二公尺、宜昌九·五一公尺、較十日退〇·八二公尺、念年最高一五·三四公尺、岳州一五·五四公尺、與十日同、念年最高一五·五五公尺、漢口一五·〇三公尺、較十日漲〇·〇九公尺、念年最高一六·三四公尺、與十日同、九江一三·八四公尺、與十日同、安慶一二·〇一公尺、念年最高一三·八七公尺、與十日同、南京、念年最高一三·二〇公尺、六·八三公尺、與十日同、念年最高七·六二公尺、鎮江五·四三公尺、較十日漲〇·〇四公尺、念年最高六·三一公尺、

本年水災成因

中央社十一日南京電　據中央氣象研究所負責人談、本年水災之成因、雖多雨量分佈、亦爲主因之一、中國雨量、華南以五月最多、長江中下游、則在六月、華北七月、始是最盛雨區、漸向北移、水災發生先後亦如此、六月雨量以長江中游爲最多、七月初長江上中游陰雨連綿、而下游及華北仍少雨、近兩日來、華北諸地自魯至東三省、漸次降雨、爲量雖不多、但因黃河久失修治、竟致泛濫、綜上所述、可見近日長江水位高漲、悉爲中游霪雨所致、其原則由於低氣壓經過頻仍、行動滯緩之故、惟霉季已過、颶風暴將移向北方、長江流域、如無颶風過境、災况當不致加重、

武漢水勢仍險惡
鸚鵡洲淪沒張公堤危急
如能續晴水勢可望退落
襄河水頭到漢

中央社十一日漢口電　襄河水十一日陡漲、水頭十一日到漢、黃金堂一帶、水勢可慮、幸水漲過猛、退消自易、如十一日夜無危險、十二日午即可入於安全之境、漢市特一區沿江之岸堤較低地、江水又漲三寸、壓力益大、各低地地下多有滲漏、現正努力搶護、漢陽因連日潰決、鸚鵡洲先已淪沒、江岸次之、今則水勢益惡、幾至無法救濟、即以現時之情勢言之、已成念年來之重大災害、武昌之武泰萬年諸閘、均有滲漏、經搶救結果、情勢尙佳、惟武惠堤、因建築不固、尙未脫險、

本報十一日漢口電　江水十一日漲七寸、距二十年五十三尺之最高水位、僅差三尺三寸、襄水同時漲一尺二寸、形勢又嚴重、武昌各堤及漢口張公堤危急、橋口一帶被淹、

中央社十一日漢口電　漢江十一日水位爲四九·三呎、較十日漲〇·三呎、橋口一帶已成澤國、此後如能續晴、水勢可望退落、

路透社十一日漢口電　揚子江水災中死亡之人數、現無法統計、但據宜昌方面非正式之報告、已溺死者至少有四百人、據公安局調查、武昌漢陽有屋四千四百一十所被毀、致無家可歸者逾二萬人、當局現諭令災民集中於梅家山(譯音)與鳳凰山二處、鄂省府與綏靖公署、昨召開緊急會議、討論救濟災民之辦法、據楚報稱、沙市閘堤未潰、但堤外各處則已淹沒、漢口今晨水位漲至四九·三呎、下午漲至四九·五呎、因漢河之水流下也、水利專家認爲如無雨水、則大局前途、仍可樂觀、重慶宜昌與萬縣之水位、今日皆低落、下游一帶則無變化、目前重要堤岸之潰決者、只有沿沙市與監利間之一處、餘者皆小堤岸也、今日下午德租界江岸堤塲發現一洞、有水湧入、現有工人數百名施行搶護、觀者頗多、據公安局稱、漢口沿江一帶已有房屋三千五百零八所被淹、居民受難者達一萬六千零二七人、張公堤有一段形勢頗危、刻有一千五百工人、日夜動工護堤、

樊城陸沉
損失甚鉅

中央社十一日漢口電　據樊城九日來電、該地於六日因襄水猛漲丈餘、全市房屋均被淹沒、人民死亡達三分之一、形同陸沉、損失甚鉅、詳情在調查中、地方當局、刻正設法救護、

許世英
電各省詳報災况
救濟準備金保管會將成立

中央社十一日南京電　許世英決十五日由滬出發、視察沿江災區、十一日電各省建廳及賑會、將災情切實詳報、準備災情登記表冊、備籌振根據、關於救濟準備金保管會、已準備成立、人員均決定、許世英定十二日返滬、

中央社十一日南昌電　省賑會擬就水災報告、關於贛省三十縣水災較重及施賑辦法、陳述頗詳、送呈中央乞予援助、

秦汾昨日飛返京

本報十一日漢口電　秦汾在漢、視察張公堤、並指示江漢工程局防水辦法後、十一日乘飛機返京、

中央社十一日南京電　經委會息、秦汾十日抵漢後、當往各地視察防汛工作、認爲尙屬平妥、經即佈置一切、囑江漢局切實辦理、一面以得經會報告、連日黃河防汛吃緊、秦氏念切、爲督責防險工作、十一日乘輪返京、

中央社十一日漢口電　秦汾傳汝霖鄭肇經朱士俊十日來漢、十一日赴行營謁張學良後、於上午十時搭公和輪離漢返京、

鄂省府請
速撥款救災

中央社十一日漢口電　鄂省府頃以本省水漲堤危、拯濟防救、亟應籌顧、並籌急電行營行政院全國經濟委員會、賑務委員會、迅撥鉅款、以資接濟、原電於次、（銜略）本省水漲堤危、暨籌劃防救各情形、業經呈報、鑒核在案、祇以江河縈繞、有堤縣份佔全省之半、而兩流域上游水位、又均超過念年之最高度、洪波浩瀚、防不勝防、（中略）各地大好田廬、悉付洪波、垂熟早稻、盡飽魚腹、哀我孑遺之民、何堪遭此浩刼、且現在天雖放晴、水尙未退、瞻念前途、尤深危懼、本府籌防籌賑、責無旁貸、惟本省自念年慘遭沉災、元氣垂盡、上年繼以旱災、益感窮困、無論政府社會、均無賑濟力量、不得不仰賴中央、賜撥鉅款、宏濟災黎、除各縣受災詳情、俟據縣長勘報、再行彙轉外、伏懇迅撥鉅款、以資發放、

中央社十一日漢口電　省府頃因荊沙霪雨成災、洪水泛濫、被災難民、亟待賑濟、除令飭漢商會、轉促米商、迅速運米前往出售、藉資救濟外、聞已令省賑務會、迅籌撥款五千元、匯交徐總司令、辦理急賑、

茅以昇飛抵漢

中央社十一日漢口電　茅以昇十一日乘機抵漢、即驅車至江漢工程局、與楊思廉、高得利、吉篤培等、商洽一切、並赴張公堤視察一切、

揚子江水利會
派隊測量馬華堤

中央社十一日南京電　揚子江水利會、撥二萬元予贛、四千元予皖、俾期防汛工程順利進行、該會近爲救濟馬華堤決口、十一日派測量隊前往勘測、並派數工程師至皖贛等省協助工作、至漢口方面、據傳汝霖電告稱、水勢和緩、傳定十一日起程返京、

南潯路修復通車

中央社十一日南昌電　南潯路橋樑、因被水沖毀、全部停車多日、現已趕工修復、十一日晨開始通車、計每日午前潯省間對開快車一次、午後對開常車一次、來往乘客擁擠、

張羣昨飛返漢
訪何成濬商防水救災
赴汾金爐一帶視察防堵
談決以十萬元辦理急賑

本報十一日南京電　張羣十一日飛漢、處理防汛事務、

中央社十一日南京電　熊式輝於十一日晨八時乘德和輪離京返贛、張羣亦於十一日晨九時四十分乘中航重慶號機由京飛漢、

中央社十一日漢口電　此間接熊式輝由京來電稱、熊於十一日晨由京搭輪返贛、約十二日午後可到達、

中央社十一日漢口電　張羣十一日下午一時半、由京乘郵機返漢、金巨堂等在場歡迎、張當乘車赴分金爐一帶、視察防水情形、下午二時半、張赴綏署、訪何成濬、商談防水及救災事宜、三時半辭出、記者往謁、承發表談話如下、余在京、得悉江水日漲、先後電各關係方面、希能通力合作、共濟艱難、十日得何電促、故於十一日上午由京乘機飛漢、對於防水救災計劃、余意宜將行營所決定設立之水災救濟總會、尅日成立、由省府先以十萬元辦理急賑、然後向中央再請賑款工款、以爲根本救濟之計、希望武漢各界、以去歲辦理救災備荒會之精神、爲今後辦理防水救災之楷模云、張氏繼謂、鄂金融窘迫、達於極點、惟此乃舉世之所病、非獨武漢爲然、余此次已擬有詳細計劃、俟召集商會及各界妥籌執計後、當可公布施行、

熊式輝昨亦由京乘輪返贛

中宣會
指示防汛與救災辦法
電各省市黨部
指導人民護堤搶險
會同各界救濟災民

中央社十一日南京電　中央宣傳委員會、以邇來長江黃河錢塘江及粵省三江、均告水位暴漲、沿江堤圩、冲毀甚多、洪水泛濫、災象已成、爲設法救濟被災人民、並防止水災擴大起見、特分電指示湖北湖南廣州上海等被災區域之省市黨部、進行下列工作、一、協助水利機關、宣傳並指導人民進行護堤搶險工作、二、宣傳防止水災方法、三、會同當地政府領導各界、組織救災團體、救濟災民云、

國府命令
七月十一日

▲江蘇省政府委員程天放另有任用、程天放應免本職、此令、

▲任命鄭亦同爲江蘇省政府委員、此令、

▲貴州省政府委員兼財政廳長李仲公呈請辭職、李仲公准免本兼各職、此令、

▲任命王澂瑩兼貴州省政府財政廳長、此令、

▲任命韓德勤爲貴州省政府委員、此令、

▲山東省政府委員陳耀漢另有任用、陳耀漢應免本職、此令、

▲任命張紹堂爲山東省政府委員、此令、

▲派劉峙爲河南省普考典試委員長、此令、

▲派李敬齋爲河南省普考典試委員會祕書長、此令、

立院暑期將休會 今開大會審議各案
議案躋擠列議程者達念案 修正出版法案提院會審議

中央社十一日南京電 立法院十二日開例會、因孫科擬於該次院會後、即宣告暑期休會、故議案異常躋擠、現經列議事日程者已達二十案、預料須開竟日會議、始能竣事、

中央社十一日南京電 京市府擬具念三年度追加概算、歲入歲出各列一四六五〇〇〇元、經中政會通過、交主計處編制追加預算、已轉送立法院審議後、立院已交財委會審查、十二日院會可審議、

中央社十一日南京電 財部以川省金融紊亂、影響中渝匯價、特擬具整理辦法、呈經中政會轉交立院審議、立院財委會十一日審查、財部派政次鄒琳說明、結果已照案通過、將提十二日院會審議、

中央社十一日南京電 修正出版法案、中政會已交立法院審議、當經交該院法制委員會、於十一日開會審竣、十二日院會中可提出審議、修正後出版法、分總則、新聞紙、及雜誌出版、及其他出版品、出版品登載事項之限制、行政處分、罰則、及附則七章、凡四十九條、較現行法增十條、其修正要點、須經十二日院會後、始能作最後決定、

中央社十一日南京電 居正向中政會提議、以法院組織法對最高法院院長之任用資格、除由司法院長兼任者、不受限制外、備有下列兩種、一、曾任簡任推檢五年以上者、二、曾任簡任推檢三年以上並任簡任行政官五年以上者、現當開始施行之際、似嫌限制太嚴、恐難物色相當人選、擬增列第三項資格、曾任立委五年以上、對司法有特殊貢獻者、業經中政會照案通過、交立法院審議、立院已批交法制委員會、於十一日開會審竣、提請十二日院會審議、

中央常會

中央社十一日南京電 中央十一日晨八時舉行第一四九次常會、到常委孫科、葉楚傖、居正、委員褚民誼、柏文蔚、何應欽、馬超俊、孔祥熙、洪陸東、陳宗黃等十餘人、居正主席、決議要案如下、（一）通過加派國民革命軍遺族學校童子軍兩名赴美、參加美國童子軍念五週年紀念、（二）推蕭委員吉珊、出席下星期中央紀念週報告、（三）其他例案、

考選會昨開例會

中央社十一日南京電 考選委員會十一日開一七三次會議、通過許崇清等議覆關於籌備本年高普考試一案、第二次報告書、及辛樹幟等整理高普考試科目名稱兩案、

駐華各大使館 擬在京建築館舍

本報十一日南京電 俄日已與外部接洽建駐京大使館地址事宜、其他各國、尚未正式提及、日大使館滬辦事處遷京、尚未接日通知、

中央社十一日南京電 各國駐華大使館近均擬在京建築館舍、蘇聯及日本兩國、現已開始與我外部商洽、又外傳日大使館駐滬辦事處將遷京、我方尚未接正式通知、

唐有壬談 新生案告一段落 圖書審查委員會歸行政機關管理

中央社十一日南京電 關於新生案之解決、日大使館已發表原委、登載上海日文報紙、頃據外交部次長唐有壬向本社記者稱、此案已告一段落、所餘者惟易水尚未到案、現正由法院極力偵緝中、務期早日歸案、圖書雜誌審查委員會全體改組以後、歸行政機關處理、又中央黨部常務委員中央黨部秘書長、中央宣傳委員會主任委員葉楚傖先生、對於本案之解決、煞費苦心、其所發表之談話、頃據葉先生向本人談、各委均無異議、自可得有效之結果、

程克談 津市府暫不擴大

本報十一日天津電 程克語記者、關於市府昇格後之組織、決照甲種市辦理、以不增經費之原則做去、關於津市繁榮之復興、決延攬關係方面及專門學者、組委員會討論研究之、不久可成立、本人擬將市政略爲整理後、入京一行、云、程十一日午後、召集銀行界談語、商販運白銀出口事、

中央社十一日天津電 市府昇格後、程克十一日對記者談、（一）市府增加人員、添設機關、外傳不擴大事、但爲提高行政效率、對原有組織稍予變更、（二）特區電燈廠及新站到老站等馬路修築、需款甚鉅、從緩舉辦外、先着手辦理市內衛生、及修築各要道路、（三）近來市內常有無稽傳說、但余担保市內治安決無問題云、

中央社十一日天津電 津市府爲救濟地方商業繁榮市面起見、決於最近期內、邀聘專家組織委員會、以備隨時諮詢、如捐稅之減輕、工商管理之改善等、均分別妥加擘劃、盡予改善、

蔣作賓返滬期未定

中央社十一日南京電 蔣作賓原定十一日赴滬、謁汪院長、旋因事未果、上午繼續訪友、下午軍政部何部長、財政部孔部長等、先後到寓訪晤、何時返滬、刻尚未定、

顏惠慶赴新無任務

中央社十一日南京電 外交界息、顏惠慶現在歐、返俄時或往新疆及中蘇邊界等處一遊、惟並無何種任務、

黃紹雄昨飛京 今日飛蓉謁蔣委員長

本報十一日杭州電 浙主席黃紹雄因要公待理、於十一日午由滬返杭、閱重要公文、於十一日午後二時、乘汽車赴莧橋、乘坐飛機、巡飛南京、十二日飛蓉謁蔣委員長、

中央社十一日杭州電 黃紹雄十一日下午二時乘飛機赴京、定明後日飛川、

中央社十一日南京電 黃紹雄十一日下午四時許由杭乘飛機抵京、擬十二日或十三日飛川謁蔣委員長、

四奉祀官在京酬酢 孔德成將於今晚來滬

中央社十一日南京電 四聖奉祀官孔顏曾孟等、十一日晨遊覽明陵、紫霞洞、靈谷寺、體育場、高爾夫球場等名勝、旋往湯山沐浴、正午戴院長特在其湯山陶廬設讌款待、下午五時半返城稍憩、再往致祭林翔、六時往明湖春、七時應魯旅京同鄉兩處歡宴、又十二日正午立法司法兩院讌請、晚京市府宴請、聞孔德成將於十二日夜應孔祥熙約、赴滬遊覽、

中央社十一日南京電 魯省旅京同鄉丁惟汾等、十一日晚假外部歡宴孔顏曾孟四奉祀官、丁代表致詞、孔答詞、九時始散、

王克敏代表 楊嘯瀾抵并謁閻

中央社十日太原電 王克敏代表楊嘯瀾、九日晚由平抵并、十日晨赴綏署謁閻、據楊談、此來係代王聘閻主任外、無他任務、

時人行蹤

本報十一日南京電 孔祥熙、褚民誼、劉瑞恆十一日夜車赴滬、

中央社十一日南京電 褚民誼定十一日晚車赴滬、探汪院長病、下星期一返京、

本報十一日天津電 王正廷十一日由平來津、小住後即返滬、

中央社十一日北平電 包悅卿十一日赴張垣、定十二日往西蘇尼特旗謁德王、請示蒙政會駐平辦事處經費問題、

本報十一日廈門電 王固磐十一日飛滬謁陳儀、一週可返、

本報十一日廈門電 頃查王固磐係乘芝巴德輪赴滬午開、

中央社十一日香港電 日第五水雷艦隊司令官下村、十一日乘龍田艦抵港、定十五日赴粵、

秦德純週內返察 昨晚由津返平

本報十一日北平電 秦德純十一日晚車返平、談、宋哲元因腰疾、已電蕭振灝留津、南下期未定、余擬週內返察、

中央社十一日天津電 秦德純來津事畢、十一日午後四時去平、蕭振灝仍留津、定十二日返平、即準備南下謁蔣委員長、

本報十一日北平電 二十九軍副軍長呂秀文、十一日由張垣來平謁秦德純、定十二日赴津謁宋哲元、

中央社十一日北平電 秦德純十一日晚由津返平、談宋腰疾尚未全愈、已電何續假念日、蕭振灝江水稍退、氣候轉佳、即飛漢轉川謁蔣委員長、本人留平二三日即返察料理省政、

社評
讀蔣委員長教育訓話

蔣委員長在成都四川大學所舉行之擴大紀念週中訓話，講解「爲學目的與求學意義・」訓詞全文已見前昨兩日本報，蔣委員長此番訓話，雖係對川大師生而發，但其訓辭之含義，實不僅爲川大師生所應知，亦爲全國大中小學校師生所應了解，且更爲全國國民所應了解・蓋教育青年之責任，不僅屬於學校之教職員，凡負有家庭教育社會救育責任之國民，亦當同一領會國民教育眞正意義之所在也，至於學生則爲學當先立志，立志之初，當然須使其所擇之趨向不誤・了解國民應有之責任，自屬應有之義，蔣委員長於訓詞之中，已明示此正當之途徑，故無論在校與未在校之青年，於此訓詞當然同一宜有認識・吾人知家庭教育及乎兒童之效力，常早於學校教育・欲端青年之思想與趨向，先於其幼年時代涵育其正當觀念，自爲最有效之方法・然則凡爲父兄者，自亦不可不明爲學眞義之所在・否則又何能教導其子弟・假使家庭教育先已不良，兒童思想習慣，已趨卑下，則雖有學校教育社會教育隨其後，而事倍功半，矯正終於得難，何況現在在校青年，究僅全國青年之少數，將來之健全國民，既不嫌其多，則今日能了解教育眞義之父兄，亦祇嫌其少，故吾人謂全國國民俱應了解蔣委員長此番訓話之含義者以此・

蔣委員長於其訓辭中，曾述及川省大學中學學生體格之虛弱，謂其「不僅不及雲南，恐怕比較任何省都不如」・蔣氏此語，表面上所貶責者，自僅限於川中學生・惟吾人玩索其含義，則感覺宜知警惕者，當不僅限於川中之學生・蓋蔣氏固未謂他省學生之體格悉能超越於川省之學生，亦未嘗謂他省學生之體格悉能合於健全國民之標準體格也，若然，則蔣氏之語氣，當不如是，此實人人所不難推想而知・明乎此，則可知他省學生，固不可以五十步笑百步，亦宜默自省察，自問其體魄可否担當健全國民所應任之艱難困苦・以現狀言，吾人敢斷言各省之大多數學生經此默省而後，必不能作是認之答覆・故吾人以爲各省學生誦讀蔣氏訓詞以後，還當引其貶責川中學生者以自責・苟非自甘暴棄者，諒不遽謂爲與己無干也・（霜）

教育部備案 **東南醫學院** 招男女生
（年級）一年級新生 三年級插班生 二 （資格）已立案高級中學畢業 插班生須曾在同等醫學校肄業者 （報名）即日起一切手續詳閱本學院招生簡章 （考期）八月一日上午八時在本學院 （院址）第一院 西路 第二院 （章程）簡章附郵五分 詳章附郵十五分 函索本學院招生委員會索取
主席院董 褚民誼 院長 郭琦元 營國貨路

教育局立案 **建國中學招男女生**
年級 初中高中一年級新生各五十名 高中二三年級轉學生及初中一年級春季插班生各十五名 報名 自七月一日起 簡章 函索附郵兩分即寄 校址 上海閘北公興路底止園路 董事長葉楚傖 校長吳葆蕚

教育部立案 **蘇州美術專科學校招男女生**
（科別）專科中西畫系一年級新生及二年級插班生 高中藝術科 實用美術科一年級新生一二年級插班生（報名）八月二日三日（報名及考試地點）蘇州滄浪亭（章程）詳章附郵十二分即寄 主席校董吳子深 校長顏文樑

教育部立案 **無錫國學專修學校招生**
本校定八月二日招考新生 名額七月十日起 詳簡章函索附郵五分即寄 校長唐文治 主任馮振 校址無錫學前街

國際週報第十二卷第八期要目
時事短評 最近英國的外交 周琛 德意志奈基斯之企業統制（卓生） 日德同盟之可能性（宏基） 英國新內閣成立之意義 楊祖詒 國聯威信 屬鼎立 日本人口問題 朱梅雋 國際時事
全年二元 國外加倍 「郵票代價九五折」 社址南京湖南路十八號 各地書局代訂 外不另設 本刊定價每期大洋五分 半年連郵一元一角 訂閱者最好請直接向本社洽

法部定期 成立首都高等法院
直隸法部汪兆彭兼任院長 首都地方法院亦同時成立

本報十一日南京電 法部定九月一日成立首都高等法院、直隸法部、辦理京地院初審判決上訴案件、由汪兆彭兼任院長、孫紹康兼任檢察官、均簡任待遇、先各設一庭、審理民刑各案、江甯地院改爲首都地方法院、亦同時成立、

中央社十一日南京電 王用賓定念一日出發、視察各地司法、視察省份尚未確定、期間約需一月、至此次出巡目的、據聞一爲視察三級三審法院組織法實行後各地審級改制情形如何、一爲全國司法會議定九月十六日舉行、將考察各地司法現況、擬具切實改進方案、

津日軍昨武裝遊行 午後在須磨街演習巷戰

中央社十一日天津電 津日軍百餘名攜炮四門、十一日晨八時由海光寺兵營出發、赴河北鐵道外甯園一帶遊行、迄午始返、於午後四時在日租界須磨街演習巷戰、

葉琪昨大殮 全市停止辦公宴樂 並下半旗誌哀

中央社十一日香港電 葉琪遺體十一日下午四時大殮、全市停止辦公宴會娛樂、下半旗誌哀、葉子肇鑫十一日下午九時由粵抵邕奔喪、政務會派麥煥章赴桂弔唁、

粵考察團返南昌

中央社十一日南昌電 粵省府考察團十一日晨由臨川返省、繼續參觀各機關、定十二日赴吉安贛州等處考察、然後返粵、

萬福麟將赴保視防

中央社十一日北平電 五十三軍調駐平保沿線後、軍部已由平移保、軍長萬福麟定三五日內赴保視防、

朱式勤短期內北返

中央社十一日北平電 軍分會科長朱式勤前南下分謁何應欽、黃郛、報告河北近況、頃據朱電平謂、已回浙紹興原籍省親、短期內可北返、

殷汝耕應商召赴保

本報十一日北平電 商震電召殷汝耕、陶尚銘赴保、殷十日晚已往、陶十二日可過平、

兩工業聯會請撥欵救濟青蘇工業 昨派代表謁孔結果圓滿

本報十一日南京電 滬中華工業聯會主席郭順、蘇國貨工廠聯會主席薛明劍、以青蘇兩省市工商業受社會不景氣影響、衰頹已達極點、特備文呈請財部援照滬先例、撥千五百萬貸款救濟青工商業、二千五百萬救濟蘇工商業、十一日派代表謁孔祥熙請願、聞結果圓滿、

平自治講習班開學

中央社十一日北平電 市府主辦之自治人員講習班、十一日晨九時在市府大禮堂舉行開學禮、到袁良及市府各局長全體學員共百餘人、行禮後由袁訓話、至十時許散會、即日上課、一個月畢業後、分發各自治區辦理保甲、

港水運會昨閉幕

中央社十一日香港電 全港學界水運會十一日晚閉幕、華仁書院本屆成績頗佳、十日晚女子五十公尺自由式決賽、輔仁之梁玉珍以卅四秒六打破遠東紀錄、陳震南千五百公尺、以念三分四四秒破全國紀錄、

本報十一日廈門電 競強體育會游泳池八月十日開幕、請楊秀瓊揭幕、楊函云屆時參加、

全國鐵路網球賽 鐵部北甯有冠軍希望

中央社十一日青島電 全國鐵路網球賽、十一日晚止十四單位已賽一九四次、膠濟路十八次、得十五分、鐵道部十五次十四分、京滬杭甬路十五次十三分、北甯路十二次十一分、冠軍預測以鐵部北甯路最有望、

中央社十一日青島電 全國體協暑期講習會、十一日起開始報到、已達五十餘人、汪正廷定十五日晚宴青市各界、報告會務概況、及答謝贊助之熱忱、

中央社十一日青島電 選手暑訓會十一日晨九時開始、到教練馬約翰、董守義、宋君復、德人勞德威克等七八人、學員籃球念人、田徑卅人、各教練均有所報告、繼即分別訓練開幕式、定十五日上午十時與講習討論兩會、同時舉行、

開灤馬家溝礦潮完全平息
罷工期內工資礦方應允照發 逮捕嫌疑犯交唐山法院處理

中央社十一日天津電 開灤馬家溝礦工潮、頃完全平息、逮捕嫌疑犯、悉解交唐山地方法院處理、至罷工期內工資、礦方應允照發、七九紀念例假日亦允恢復、

、亦即初步整理幣制之一種、

中央社十日昆明電 中央銀行派赴滇省視察員林天吉等、已於八日深夜抵省、據云此次奉派來滇、係視察中鈔在滇流通情形、順便考察滇省金融商業情形、日內即晉謁龍主席、約一週後返滬、

中央社十一日重慶電 中央銀行渝分行、決設發行分局、已派王士變爲副局長、代行局長職務、內部組織分文書會計券務出納四課、定日內成立、

關東軍與滿鐵協議投資華北

電通社十一日長春電 滿鐵八田副總裁與石本總務部長、均於今日上午八時、由大連抵此、當偕同本川理事、訪問關東軍司令部、即在第一會議室、與關東軍及關東軍經濟顧問等、正式會議協商華北經濟工作、日本開發華北之根本具體方針、大體已在該會議確立、因此並涉及滿鐵之組織與人材之根本問題、又滿鐵方面、已於二日在大連、根據土肥原少將與石本總務部長之會談結果、召開首腦部會議後、滿鐵關於華北之經濟進出、決不增資、其費用大體爲一億二三千萬金、作爲開發華北之第一步工作、俟有必要時再發行社債

閩省推行強迫識字

中央社十一日福州電 閩教廳對實施義教、已開始籌備、參酌地方情形、及各縣比率、分配經費、並經擬定推行強迫識字辦法、凡在三十五歲以下之男女文盲、皆須就學、如偸躲避抗、每人擬處三元以下罰金、並以識字者教不識者、每人應負責教若干人

教部定期訓練 無線電改音指導員

中央社十一日南京電 教部舉辦之無線電改音指導員訓練班、定七月二十日起開始訓練、期間爲一個月、現辦陝等十餘省市、均已選派受訓人員來京、

考送留學生 外國文應嚴格取錄

中央社十一日南京電 教部十一日通令各教廳局、嗣後考送國外公費留學生時、對於投考各生之外國語文程度不及格者、應不予取錄、

蔣委員長勗勉高一涵

中央社十一日漢口電 湘鄂監署成立後、蔣委員長頃由蓉電勉高一涵、有兄學識宏通、風裁峻正、尚盼綱名覈實、察隱鉤微、隨時糾彈、以期廉頑立懦、澄清政治、漸發監察權之效能等語、

川捲烟等稅 稅務署擬改辦統稅

中央社十一日南京電 財部稅務署以川捲烟等稅、向由該省自行徵收、爲整頓起見、已答呈孔祥熙、並擬辦川捲烟棉紗水泥火柴等統稅、並擬按川省原有實收數、撥予該省作爲補助費用、孔已先電川特派員關吉玉會同賦政當局調查各項應徵統稅貨物進出口、詳刊報部定奪、

中央銀行 添設鈔票發行局

本報十一日南京電 中央銀行以各省請求發行鈔票日多、爲應事實需要、決添設三區發行局、一爲西北區、一爲中華區、一爲西南區、中央銀行分行、使各該區請求發行者、得就近與該區發行局接洽、經擬具意見、呈國府備案、十一日經國府核准、該行已積極籌備、俾早成立、並聞此舉係財部統一發行、取締雜幣計劃之一

中央造幣廠停工一月

中央社十一日南京電 中央造幣廠援照上年成案、於本月份停工一月、舉行修理內部、清理廠房、盤查各庫、及清理賬目等事、並呈請財部於停工開始時、派員監視提煉廢屑、

皖採購洋米平糶 請免稅護照未奉准

本報十一日南京電 皖大通平糶理事會採買洋米、呈該省府咨財部免賦稅護照、財部十一日咨復、採購洋米、不在籌辦平糶辦法大綱十一條規定範圍內、礙難給照免稅、

法官再試 典委會審查成績

中央社十一日南京電 法官再試典試委員會、十一日開始審查成績、並開二次典委會、決定筆試自十五日起、共計三日、

國聯特別會議定二十五日召集
阿國請求召集考慮爭議　意已同意討論對阿問題　英法希望會外討論解決

路透社十一日艾迪斯阿巴巴電　公報稱、阿比西尼亞國已要求立即召集國聯行政院會議、以考慮其與意國之爭議、阿政府牒致此間英法比駐使、謂現悉列強已發出訓令、拒絕軍火對阿之供給、或拒絕軍火出口之執照、阿政府對此、深爲駭異、希望各國政府於考慮此問題後、不復反對阿國防衛領土完整與獨立所必要的軍火之供給與輸出、

路透社十一日巴黎電　今日午後法人目光將集注於倫敦、希望獲有英法合作消弭意阿戰爭之線索、抱樂觀者以爲英國宣佈不作個人單獨行動後、英法間當有合作之可能、

國民社十一日巴黎電　賴伐爾總理與英國大使昨日舉行會議後、今晨各報一致主張法國對於意阿爭執維持消極態度、據小巴黎人報稱英國所以希望與法密切合作、不僅欲解決歐洲各種問題、東非之爭執亦爲其大原因、阿比西尼亞雖要求立即召集國聯行政院非常會議、但此事未受列強之歡迎、尤以英法爲然、蓋二國認會外討論解決辦法較爲適當也、小日報亦認國聯行政院急遽開會、未必能解決爭端、該報復稱賴伐爾總理與英國大使會考慮調整兩國之外交行動、與夫爾報稱、英國不願國聯預防辦法、但願與意妥協、而由國聯核准、惟法國目前擬取消極態度云、

國民社十日日內瓦電　此間意國代表今日聲稱、意國對於七月二十五日召集國聯行政院特別會議、討論阿比西尼亞問題之舉、可以同意云、查此項會議須主席李維諾夫親自召集、

國民社十一日倫敦電　英國負責方面深慮挽回意阿戰爭之努力終將歸於失敗、但和平運動仍在極端暗澹之空氣中進行、內閣今日開會草擬重要宣言、以備外相郝爾明日向下院宣讀、

英法意正談判　考慮解決途徑

哈瓦斯社十日倫敦電　關於解決意阿爭端一事、日來英法意三國間正進行談判、一般人認爲解決途徑、不外二端、(一)以和平方法、使意大利在阿比西尼亞境內獲得實際上之利益、(二)由阿比西尼亞自行向國聯會撤回解決爭端之請求、至於英國政府態度、則自上星期以來、已有變更、蓋援引國聯會盟約第十六條、對意國施行經濟制裁、斷難獲得行政院一致通過、故此層實難辦到、益以保守黨均強烈反對過分反意之政策、故政府態度、勢不能不有所變更、英國各黨均以爲英國與其代國聯會調解爭端、不若助國聯會出此難關、故英國之新策略、應在如何不介國聯會暴露其軟弱無力、並如何消釋國聯會會員國間之意見銜突、而使國聯會威權、不至喪失、職是之故、英國政府一方面向法意開始進行談判、另一方面則業向國聯會祕書長愛文諾徵詢意見、談判結果如何、此際固倘在不可知之數、但一般人認爲一九〇六年英法意關於阿比西尼亞之條約中所規定之各項可能辦法、迄今並未完全利用、一九〇六年條約中、會規定簽約國可相互磋商、俾在以前商定作爲各國勢力範圍之領土內、建立一種新制度、由是則國聯會行政院宣佈意阿仲裁委員會工作失敗之後、但可請求、一九〇六年三國條約各簽約國、根據上述辦法以解決意阿爭端、惟此種解決方式、當俟英法意三國作預備談話、意見一致後、方能有所決定、至在目前、則預備談話、大約有兩種主要之困難點、一則意國對於所要求之領土控制權外、尚有種種政治經濟要求也、二則因阿國亦爲國聯會會員國、故以阿國交由意國委任統治、事實上殊難辦到也、就第二點、一般人以爲意國管理阿國領土、可採取另一種方式、此在國聯會實有先例可援、例如伊拉克在實際上雖由英國管理、而名義上則爲宗主國家、且爲國聯會會員國、將來阿國亦不妨照此辦理、又按一九〇六年三國條約、本已大體劃定英意兩國之勢力範圍、故目前英國備提出尼羅河上游查那湖水源自由使用之問題、加以談判、則其他一切問題、均可迎刃而解、此種辦法、在原則上由三國商得同意後、英意兩國大約將請法國發起、召集三國會議、三國會議之任務、計有二端、一則確定阿比西尼亞境內英意勢力範圍之疆界、二則建立管理阿國領土、而同時尊重其表面主權之新方式、聞英意雙方、對於此種計畫、極爲贊成、惟英國政府倘未正式表示允諾、大約本日閣議必有所決定云、

英美互相接洽　考慮對意抗議

哈瓦斯社十一日華盛頓電　據消息靈通人士所知、英美兩國政府現正互相接洽、考慮對於意大利提出抗議之舉、是否適宜、換言之、即意大利他日若果以武力侵犯阿比西尼亞國、英美兩國是否應援引非戰公約向之提出抗議云、

運輸阿國軍火　英與丹麥拒絕

路透社十一日丹麥京城電　外相今日在此聲稱、丹麥已拒絕阿國軍火接濟之可能性、據今日消息、阿國王曾請准其招募瑞典飛行家若干人、爲教練官、但瑞典政府業已婉詞謝絕之、

路透社十一日倫敦電　聞由英運阿之軍火、在英政府未完全考慮此全部問題時、將不發給其出口執照、當局近已接到軍火輸出之聲請書一二起、現已退還、

意阿戰事爆發　僅爲時間問題

國民社十一日法屬索馬里蘭迭波蒂電　意阿問題日趨嚴重、戰事之起已爲時間問題、故自阿國境內來此避難者日見衆多、今晚自阿京抵此者又有二千人、法國當局以人口驟增、治安亟待維持、故已增加警察、食糧問題、據稱以有亞丁灣及紅海各口岸供給、不虞缺乏、又據今日消息、美領署各官員、現仍留阿京、並未他去云、

國民社十一日羅馬電　陸軍四千人、其中有墨索里尼遠戚四人、乘貝爾夫特船啓程赴非、墨索里尼首相今日召見將校一百二十八、發表對阿之單短訓話、

路透社十一日羅馬電　墨索里尼今日對行將赴非之黑衫軍官演說、謂意國不能始終容忍阿國之擾亂挑釁與獰惡、意國決定作意阿爭執之總解決、從國家威嚴與國民利益立場言、不可無此舉動、渠希望黑衫同志所表示之犧牲精神、可爲全國之模範云、

路透社十日羅馬電　駐阿意使已向阿政府提出正式抗議、因七月六日駐哈拉爾意兵乘車出游、爲阿軍警所阻、七月七日哈拉爾意領事之衛兵一人被阿兵投石擲擊也、

路透社十一日羅馬電　意國備戰日亟、每日有軍隊出發、前往意屬索瑪里倫、國內鋼廠新成立者、現有五十家、各處皆有反對阿國之宣傳文字、著名退伍軍人兼詩人鄧南遮致書勉勵開赴非洲之義勇軍、謂諸君遠征、必凱旋歸來、苟非獲有戰勝、半開化人及其黨與之眞正羅馬勝利、則將無以踐行意大利新偉大之目的云、意國國家主義派之心目中、抱有洗雪阿杜華戰敗恥辱之一念、聞意阿爭議和平解決之唯一機會、厥在阿國之讓步、蓋意國不願稍有退讓也、如阿國果要求國聯行政院開會、則意國將不願出席、或出席而作取消阿國國聯會員之資格、否則意國退出日內瓦之要求、戰氛日惡、意國食物及運輸驢馬價皆騰貴、此間一般人對於今日午後倫敦下院所將表示關於此事之英國政策、現正予以重大之注意、

日外務省否認調停意阿爭端

日聯社十一日東京電　據倫敦及紐約方面所傳消息、意大利決意對阿比西尼亞開始戰爭、因英國調停無效、將由日本調停爭執、然日外務省否認此說、

電通社十一日東京電　阿比西尼亞問題、不僅意大利與阿比西尼亞之紛爭、甚或發展爲白人種對有色人種之鬥爭、亦未可知、故外務省以極慎重之態度、監視其趨勢、最近此問題、僅英國之調停、不能解決、英國方面一部宣傳、意阿兩國如果開戰、日本必放棄中立、加入戰事、以刺激各方面、蓋欲日本轉入漩渦、使此問題爲有利之展開、外務省對此宣傳、極感不快、正在警戒一切云、

美海軍部長宣佈造艦程序　仍遵守海約精神

國民社十日華盛頓電　海軍部長史璜生今日發表美國海軍擬在兩年中趕造軍艦及飛機之計劃、並稱現在開始進行之造艦程序、係欲使美國海軍於一九四二年時、符合現有海軍條約所規定之實力云、茲悉該項程序、規定於本財政年度以內、建造飛機五百五十五架、其中祇二百八十二架爲補換舊機之用、至於兩年中之軍艦造計劃、則爲新驅逐艦二十艘、及新潛艇十二艘、其中驅逐艦十二艘及潛艇六艘、係早經決定、其餘則尚屬今日發表、下月即將開標、史氏謂海軍長官現方考慮、應否請求於本財政年度以內撥款建造新戰艦一艘、若然、則該艦將爲補換舊艦七艘中之第一艘云、史氏復稱海軍條約雖於一九三七年一月一日失效、當日前美國造艦程序、仍舊遵守該約之精神、所有今日宣佈之計劃、皆與現有條約不背云、

英下院辯論外交　外相談意阿危局　刻正工作冀挽浩劫

路透社十一日倫敦電　今日午後、美外相郝爾在下院辯論外交事件一時、言及意阿危局、謂吾人刻正工作、擬藉一九〇六年條約與國聯以挽回浩劫、吾人並未請法國加入施諸意國之封鎖、亦未準備施行對意之單獨威脅行爲、吾人所願者、在維持國聯賴以成立之原則、此吾人之所以注重此項爭議也、吾人未有他種目的、不過欲覩和平解決耳、吾人深知意國海外開拓之願望、並承認其責備阿政府數事之正當、但開拓之需要與若干之責言、其足爲開戰之充分理由乎云、當辯論時、下院旁聽席甚爲擁擠、法意德俄及中國等國大使及許多公使皆列席旁聽、午後三時四十分開始辯論、外相郝爾首先發言、述及上次大戰爭留有世界之恐佈狀態、請英國運用其好意與常識、考慮其外交政策、外相郝爾繼稱、英德海軍協定。絕非一種自私的契約、深信此事與其他海軍國亦有利益、終將促成普遍的公約、渠確信列強皆欲將海軍問題不與陸地天空之軍縮相牽涉、在吾人觀之、爲和平起見、吾人確有應成立此種協定之充分理由、吾人故以和平爲主要目的物也、當協定未成立時、德當局曾發表重要言論、聲明德國廢止潛艇對於商船之無限制的攻擊、此種語言顯然亦有益於法國等海軍國、英德海軍協定已予法國以永久之優勢、蓋戰前法國海軍遜於德國者百分之三十、今後法海軍勝於德國者、佔百分之四十三也、外相又謂如單獨談判天空公約、而不與其他某種問題相牽涉、則英國人民既已饜滿其目前需要者、對於其他問題爲歐洲和平所依賴者、將無所顧慮矣、外相後又言及英國在遠東之政策、謂吾人極注重對日之友交、無待贅言、任英之日本友人對於華北近事、頗爲悼悚不當、渠作此言、蓋表示吾人對於日本友人推誠無隱也、渠希望此緊張一幕、現已結束、而吾人與日友好之願望、可獲更完全無限制的機會、

英倫中華會社宴會　郭大使述中英關係　英名著作家威爾斯氏答詞　中英美對自由有共同見解

路透社十日倫敦電　今夜中華會社舉行宴會、中英名流到者甚衆、由郭泰祺大使主席、來賓中有溫特頓伯爵夫婦、愛芬漢伯爵夫婦、前曾任駐華英使麥克萊爵士夫婦、皇家美術院院長魯威麟爵士、常在下院問及遠東問題之保守黨議員倫恩氏、及世界著名著作家威爾斯等、郭使奉觴祝來賓壽時、謂中英關係、今已臻轉變點、曩者、英人對於遠東時覺抱有半隱之鄙視、而華人則時覺泰西貿易主張、壓迫甚重、但今日此皆爲過去之事矣、中英相諒已久、惟彼等對於兩國間之合作、今已臻何程度、或尙難了解也云、威爾斯答詞稱、對於東西作空泛概括之時期、今已完全過去、曩者人皆以爲中國幾爲渺茫的神仙鬼怪之地、但無線電飛機及其他發明物、已使萬里之遙、如在咫尺、於是人民日覺彼等皆具共同之運命、吾人語文思想、均不相同、故吾人必須從事以求了解之、如余有獻世生命、則余當用其一世、專事翻譯中國哲學、英國美國與中國、皆對於自由有共同之諒解、故得成一密切結合之團體、三國皆惡世界飄向狹量與侵略、此點實吾人間散羨之同情維繫物、後百年之歷史、或將爲劇烈奮鬥以爭自由之歷史、此所以吾人不當彼此視爲陌路人、而當視爲朋友與兄弟也云、路透社探悉、郭大使現正積極從事中華會社之改組、而使復有生氣、且冀有勢之人物會商進行、中華會社迄今不甚聞名、而爲一範圍甚狹之小團體、今擬擴大其範圍、增進其活動、俾成表示中國思想之活潑的組織、並爲切願增進中英關係者之集會地、本日晚宴、到者有各界之人物、此足爲該會新事業開始之佳徵、

紐約州水深火熱

路透社十日紐約電　紐約州水災漸退、但西方九州熱浪忽臨、中暑殞命者已達卅一人、堪薩斯州台克薩斯州與密蘇里州今日蔭處溫度達一百零九度、同時紐約州水災共死卅九人、損失達二千五百萬元、雖水勢漸落、地方之被淹者猶廣、有數處因自來水總受破裂、致食水缺乏、居民愈感困若、

奧聯邦議會通過取銷皇室放逐律

路透社十日維也納電　奧聯邦議會今日通過政府取銷哈浦斯堡王室放逐律之決議、當投票表決時、竟一致贊成、人心之傾嚮、於此可見、並議會通過議案、授權政府以哈浦斯堡王室之產業、內有宮邸十二、並鄉間地產若干交還之、按哈浦斯堡王室於歐戰終止奧國實行共和時被放出國、迄今已十六年、茲乃可安返本國矣、奧國正統派領袖維斯納男爵語路透訪員、此僅爲哈浦斯堡復辟之第一步驟、渠望儲君沃都大公回國之談判、能早完畢云、議會之決議似將引起羅馬尼亞南斯拉夫捷克即小協約國之僨懣、蓋此三國反對奧國復辟甚力也、

希臘公民投票十一月舉行　預料必將贊成復辟

路透社十日雅典電　今日國會以大多數通過舉行公民投票最後表決復辟問題議案、於是乃於歡呼前王喬治萬歲聲中閉會至十月、公民投票大會將於十一月十五日以前舉行、按前王於一九二三年一月接位、同年十二月被迫離國、一九二四年四月十三日、希臘舉行公民投票、多數主張共和、今情勢已變、保王黨聲勢大盛、預料下屆公民投票必將贊成復辟、

美總統以政治手腕打倒反對勢力

國民社華盛頓十日電　羅斯福總統迭經利用極有力之政治手腕以後、今日已將國會中兩院之反對勢力打倒、民主黨議員均已起而贊助總統之計劃、參議員狄特立日來竭力設法、欲使衆院所通過之公用事業案亦得在參院通過、今日已被政府方面擊敗、因此參院方面之原案、即要求取消操縱公司者、當能進行無阻、尚有騰納西河流域工程案之種種阻礙、亦經衆院多數反對、得以解除矣、

英倫銀價　近遠期均較漲

路透社十一日倫敦電　今日此間大條銀價近期三十一便士三一二五、遠期三十一便士半、近遠期皆較昨價長一八七五、今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角六分三一二五、美金一元合英金四先令〇三五七、本日銀價有顯著升漲、（近期由三十便七二五漲至三十一便士一二五、遠期由三十便士二五漲至三十一便士三一二五）一般居間人均表滿意、惟若干人士則以爲升漲情形、似嫌過度、並指出銀市趨漲、係美國購入白銀之故、足使投機人士爲之心安、關於此層、據消息靈通人士所知、外傳美國係於上星期六日起購入白銀、以阻止銀價慘落之說、與實際情形不符合、蓋美國雖曾購買白銀、但爲數有限、遠在出售數量之下、倫敦銀市人士、曾詢問美國願否添購、美國表示接受、但所出之價、則較前一日市價爲低、可見維持銀價之說不能置信、

日本中部劇烈地震

路透社十一日東京電　今日下午日本中部有劇烈地震、共死二十四人、傷五十二人、雖東京橫濱名古屋日光等處、皆覺震動、但生命財產之喪失、僅限於東京西南約百哩之靜岡與著名綠茶出產地之清水兩市、據今晚官場宣稱、靜岡死二十三人、傷四十七人、倒屋四百六十所、或全毀或半毀、清水死一人、傷七人、靜岡地震、起於午後五時二十五分、轉瞬即有多處起火、經救熄、今交通全斷、刻正從事修理、當局已撥款救濟、其款數約等於英金八萬鎊、

比俄議復邦交　仍在進行中

哈瓦斯社十一日比京白魯塞爾電　關於比利時與蘇聯恢復邦交之交涉、迄今仍在進行中、頃據政界人士宣稱、此項交涉、現已大有進展云、

粵警衛會議四次會

中央社十一日香港電　警衛會議十一日上午八時四次大會、討論財務提案、

陝邊各縣設無線電台六處

中央社十日西安電　陝省邊僻各縣設無線電台、因經費困難、決先設鄜縣、宜川、鎮安、安邊、商南等六地、人員機器即分運各處、

川殘匪向茂縣逃竄

中央社十一日重慶電　安縣電稱、據俘匪供稱、匪四軍向茂縣退去、匪人多槍少、子彈每人最多五枚、前退卻時、其傷病兵約一萬以上、日食兩餐、均不得飽、多有投誠意、

肇和艦駛返黃埔

中央社十一日香港電　肇和艦十日晚由大鵬返黃埔、

陝南各縣組織鄉局

中央社十日西安電　陝南赤匪肅清後、現正辦理清鄉、各縣組清鄉局並組織保甲、

葉秀峯談江北禁烟觀感

中央社十一日鎮江電　蘇省禁烟會常委葉秀峯、十一日視察江北各縣禁政返省、談（一）靖江南通如臯海門等縣吸射嗎啡犯甚多、決以全力撲滅之、（二）南通區烟民工廠已布署完竣、定十五日開工、（三）靖通如海崇等縣、對禁政均能切實工作、前途殊樂觀、惟泰興因環境關係、未能積極進行、（四）此次隨帶查緝犬多頭、在各縣均破獲犯毒案不少、尤以口岸爲最多、將來擬擴大訓練、藉爲警政之助、

林翔喪儀昨成服

中央社十一日南京電　林翔喪儀十一日舉行成服、呂超代表林主席前往弔唁、四聖奉祀官孔德成等亦往致祭、至林氏公葬事、現已由閩旅京同鄉會發起云、

粵派砲兵隊防禦大鵬灣海盜

路透社十日廣州電　今日當局派砲兵一支隊赴大鵬灣防禦海盜、虎門砲台現亦從事增固、

蘇省決據理力爭嵊山島管轄問題

中央社十一日鎮江電　江浙兩省久懸未決之蘇崇明縣屬嵊山島管轄問題、近浙省蘇劃歸該省管轄、但據崇明縣志及輿圖所載、均足證明應歸蘇省管轄、故蘇朝野決據理力爭、

中央社十一日鎮江電　蘇省府合署辦公新署址、已勘定城內中正路省黨部對面廣場、十一日滬泰康營造廠經理湯孝斌、工程師羅景賢、來鎮復勘、並作初步之估計及打樣、不久即可興工、

漳屬農產產量大減

本報十一日廈門電　漳屬主要農產荔枝、龍眼等、因春季風雨不時、產量大減、早稻亦只六七成、

北甯路局嚴查魏善莊出軌案

中央社十一日天津電　北甯路局頃通令所屬工機車三處、限三日內將魏善莊平浦車出軌案之負責員司查明具報、嚴予懲處、以爲不稱職者戒、

經會辦理陝省衛生

中央社十一日西安電　陝衛生事業由經委會移交省辦理、經委會仍照撥一部經費、榆林設疾疫防療所、經委會並派張祖棻在陝辦衛生事業、

津取締鈔票兌現

本報十一日天津電　近華北私運現銀出口風甚熾、平已取締、津仍如故、津中南行因兌現容易、不免有現金流出之危險、津銀行公會十日特開會議決、凡將津中南行鈔票到四行準備庫兌現、該庫得以中央交通中國三行鈔票兌換之、勿須直接付與現金、中南領用三行鈔票、係以十足現金換領、其他各銀行對鈔票兌現、亦一致注意取締、兌現銀流出、

中央社十一日天津電　津市府爲杜防白銀外流事、十一日召集卞白眉李達等金融界領袖到府會商辦法、決定嚴厲防制兌現、並仍由政府派員監視、又據程克談、駐津各友邦當對杜銀出口、均頗予贊助、連日雖仍有少數不法份子現搗亂、決將嚴厲取締、

中央社十一日天津電　四行準備庫爲防止現銀外流、對奸徒持中南領票前往兌現者、概予中交等行鈔票、十一日貼出佈告後、兌現者絕跡、開農工等行亦將做此辦法、限制兌現、

北庫頁油田試掘　俄允日延長二年

電通社十一日東京電　北庫頁油田試掘期限、於昭和十一年末滿期、北庫頁煤油公司、前由外務省向蘇聯交涉、要求延長五年、最近經蘇聯人民委員會會議、准延長二年、但限定現在試掘中者、頃已通告外務省、在蘇聯方面而如許試掘期間延長五年、須改訂北京條約、非其所願、故僅讓步以行政處分、延長二年、但日方對此讓步、並不滿足、決始終貫徹五年延長案云、

日喜多昨返抵神戶

日聯社十一日神戶電　陸軍中央部特派赴中國視察各地之參謀本部中國課長喜多大使、十一日乘大和丸返神戶、

小言
上海無水災

各省水災消息、連日佔據了報紙上重要的地位、凡我國人、自應上下一心、以「人定勝天」的精神、盡力來挽此厄運、不料住居上海的人、但願浦江不漲潮、上海無水患、以致報紙上也有此項記載、然而、如果中國各地皆患大水、上海一隅之地、能不能「獨善其身」呢？隔壁人家火燒、我可以烘「條頭糕」吃、這種「自私自利」的觀念、早已深深地麻醉了中國的人心！唉！

（安）

中國衛生教育社在京成立

發表宣言努力衛生建設

陳果夫周佛海等十一人當選理事

京訊、中央委員陳果夫周佛海等、鑒於値此復興民族勵行新生活之際、非賴衛生教育不足以改造社會環境、增進民族健康、但衛生教育之推行、尤非藉羣策羣力積極倡導不爲功、爰集合國內熱心提倡教育及衛生事業之名流專家、如戴傳賢葉楚傖鈕永建陳立夫程天放王鳳喈各省教育廳長楊廉何思源許紹棣等教育局長潘公展等醫界胡定安汪企張謝筠壽等、發起組織中國衛生教育社、該社於十日下午三時、假本京中山路華僑招待所舉行成立大會、出席社員陳果夫鈕永建周佛海方治胡定安王鳳喈雷震朱季青王蘇宇俞松筠吳南軒馬客談等一百餘人、中央派王陸一出席指導、公推陳果夫主席、領導行禮、並報告籌備經過及開會宗旨、旋即討論章程草案及宣言草案、均修正通過、隨即用記名投票法選舉理事、結果陳果夫鈕永建周佛海胡定安雷震孟補于宗玄葉溯中邵象伊王美宇于洪生等十一人當選、並議決社址設於本京、及其他要案多起、最後攝影盡歡而散、茲將該社宣言及章程照錄如後、

宣言

中國民族身心的不健全、是無庸諱言的、從表面上看羸弱的身體萎靡的精神、隨時隨地都會給與我們以驚心怵目的印象、若更深入地加以檢察、那末超格的疾病率和高位的死亡率、更會使大家痛心苦悶、我們若推究國勢積弱的根源、這民族身心的弱點、便是一個極大的癥結、長此以往、縱沒有內憂、縱沒有外患、縱沒有一切的天災與人禍、也會自己走上滅亡的道路、在這慘痛的現象之下、許多關心於國家與民族前途的人們、便不禁由熱望而失望、由失望而灰心了、然而失望與灰心、都是消極心理的表現、這種心理是絕對不能起民族於沉疴、拯救國家於危亡的、所以要是我們還抱着一點點奮發圖強的決心、矢誌、就非將這種心理根本剷除不可、我們對於我們民族身心的衰頹萎靡、應當抱着堅忍的決心、沉摯的毅力、循着確定的方針、切切實實從積極方面去挽救去改造、這才是復興民族體格培養國家實力的上策、不過當我們負起這重大責任來的時候、我們應當用什麼方法來完成牠呢、說到這點、大家會聯想到衛生行政、的確從行政方面去推進衛生事業、是一條必要的途徑、不過照目前中國的國情看來、單單衛生行政方面的努力、尚不足以完成這個重大的使命、我們看在其他衛生事業比較進步的國家一切保健的防疫的和醫療的措施、都巳達到完成的境地、所以他們近來更超越了治療醫學乃至預防醫學的階段、邁進到優生強種的境域、更進一步去延續其強健的種族生命力於將來、而在我們中國呢、都是滿目的瘡痍、遍地的病毒、推其原因、一方面固然由於衛生事業的落後、連最低限度的醫療設施和防疫設施還未能普遍、自然談不到保健和優生、可是在他方面大部份民衆衛生知識的淺薄和健康觀念的朦曨、實在也不能不說是重要的原因、所以我們若要挽救民族生存的危機、除了努力於衛生事業的建設以外、還不得不借助教育、（尤其是衛生教育）的力量來促進大衆的覺醒、使大衆明瞭如何實行合理而健康的新生活、以邁進到康強堅毅奮發有爲的境地、由此看來、在目前的中國衛生教育、實是一種急不待緩的重要事業、而這種事業、既不是衛生界所能獨力進行、也不是教育界所能孤軍勝任、却有待於衛生和教育兩界互相連絡通力合作、如此我們相信可獲得最後的成功、

我們本着上述的主張、創設本社、本社的使命有下列四項、

一、灌輸合理而有效的衛生知識

二、糾正不合理而有礙健康的不良習俗

三、實現清潔整齊的理想環境

四、推行健康而整調的新生活

我們的對象、除了大多數缺乏衛生常識的民衆以外、對於一般天眞無邪急待培植的兒童們、也要加以同等的重視、實施的動向、純取因才施教、因勢利導的步驟、至於偏重理想、忽略事實的刻板方式、却應竭力避免、等到我們的教育力量巳經推動、而獲得相當成功的時候、中國民族、萎弱不振的身心、將一變而爲蓬勃奮發立上復興的途徑、我們敬以本社純正、披露於國人之前、同時還誠懇的抱有同樣旨趣的同志們來參加這含有重大意義的事業、共同推進中國目前所需要的衛生教育、

章程

該社章程共分八章、計第一章總綱、共分三條、規定社名地址等、第二章、事業、共分兩條、規定該社事業之種類及項目、第三章社員共分四條、規定社員種類及義務、第四章組織、分四條、規定理事會幹事會之組織、及職權、第五章選舉、計兩條、第六章開會、共四條、規定大會理事會幹事會各會期、第七章經費、規定社員入社費一元、常年費二元、贊助社員入社費五十元、第八章附則

淮河各游防汛

省令組搶險隊

蚌埠通訊、近數日來長江水勢猛漲、上游水潰隄、皖、形勢日趨嚴重、如下游橫溢、則有倒灌淮河之虞、故皖省當局近來對於預防淮汛、甚爲注意、茲誌防汛消息如次、

▲省委巡視下游　皖省府委員楚緯經、日前偕同建設廳技士溫毅、巡視淮河上游、指示沿淮各縣實施防汛辦法、責成各縣長督飭各圩堤負責人迅速派定民夫組織護堤隊分班梭巡修繕堤壩以防意外、茲楚氏巳將上游視竣、於昨日（九日）返蚌、今晨（十日）仍偕溫技士赴下游鳳五盱一帶巡行視察、一俟公畢、即返皖垣、

▲省令講求水利　近歲淮域各縣、經皖省府督飭、講求水利、頗稱努力、如增修淮河大隄、疏浚支河溝渠、年有成績、近以皖北各縣常有無知愚民於堤上耕耘種植、河中築壩挖塢、甚有當河遍植蘆葦、阻礙水流、往往槽深堤峻之河渠、不數年又復淤塞、實屬貽害地方、省府因特通令皖北鳳陽等十八縣、將各區水利分會組織健全、加意保護隄防、所有隄身河槽、一概禁止侵損、

▲沿淮組搶險隊　淮域鳳陽等縣、近奉省令、組織搶險隊、作搶護隄防之準備、其辦法（一）將各保內壯丁隊、抽調二分之一、編成搶險隊、分段負責、殘缺處一律修補完竣、（二）各保充分準備塌土梯楷石蔴等搶險材料、（三）各保搶險隊、限會議後二日內組織完成、第三日到隄工作、不得違誤、由區長分段巡查監視、（四）縣長出發各區視察督促、如工作不力、即分別嚴懲、此間第七區公所奉令後、頃巳召集沿淮各保聯保主任、積極籌備組織、如水潰淮隄、即實行搶堵云、

浙省防蘇蝗入境

建廳令嘉湖五縣注意

杭訊、建設廳據昆虫局代電稱、日來蘇省舊府屬之蘇州、松江、常州境內各縣治均巳發現鉅量跳蝻、其中巳有變成飛蝗、查發現地點在在與浙省轄地相近或毗連、設未能即時撲滅、恐有禍及本省可能、擬請通令與蘇松、鄰近各縣、設法預防、毋使飛蝗入境、即歷年發生蝗患各該縣境內、如果該害虫遺孽未淨、更須努力撲除、證以去歲本省積極治蝗之經過、目下尚無顯著之蝗害發現、可見防治不容稍懈、建廳據呈後、即經分令長興、吳興、嘉興、平湖、嘉善等縣長、及第二第三兩農場長遵照、督同所屬隨時切實注意、妥爲防治云、

鎮江江岸水漲

低處逐漸上水

鎮江快訊、邇來長江上游、山洪暴發、益以霉雨、以致江潮盛漲、沿江各埠漢口九江蕪湖南京等埠水位均隨之增高、本埠水位、據鎮江關十日水位表載、亦漲至一丈八尺五寸、（合五・六五公尺）去歲同日祇四・九二公尺、較二十年低五公尺、江岸低處、巳逐漸上水、圩田亦殊堪虞、建設廳巳派技士分往查勘、並分令沿江各縣、加意防守、記者日昨往江邊察看、江潮浩大、疏浚江灘委員會及鎮武運河堆塡江岸之土、多半淹沒、其末上水者、風浪激盪、亦不免冲瀉入江、查該會疏浚計劃、計分兩段、現在工作者、係第一段、自平政橋起至鎮江關前鎮通碼頭止、計長五百六十七公尺、自三月下旬開工、全部工程巳做四分之三、約再延三四十日、即可完成、其所挖之土、係建設廳指定堆置沿江一帶、在建廳之意、一則以爲就近施工地點、可節疏浚經費、一則可以堆塡沿岸低處、廢物利用、一舉兩得、故武鎮運河開浚後、所出之土、亦運塡江岸、惟堆土地點、接近河槽、易受冲刷、前開浚江委員會、早慮及此、曾經呈請建設廳建築駁岸工程、以資防護、最近水位驟漲、該會目擊危險情形、業又呈請建設廳趕築臨時防護工作、以資補救、惟江潮如此盛漲、此項補救工作、能否着手、尚難逆料也、（又訊）鎮縣政府鑒於長江水勢、連日增高、九日下午、特派曹委員前往二區察看圩堤、當由王區長陪同往濱江一帶、自十九圩起至三十六圩止、據云、圩堤堪憂、並曉諭閭邑民衆、迅予挑泥堵塞、以防不測云、

首都之防水工作

用抽水機減低城內水位

中央社、京市防水工作、近日巳有積極之準備、西水關裝置多具抽水器、出水甚猛、然其抽出量究有若干、與城內秦淮河積水量之關係如何、均堪注意、記者昨訪工務局宋局長、作下列之談話、記者問、西水關巳裝抽水機五具、其排水量若何、宋局長答稱、裝有四十匹馬力者一具、係向電廠借來、機件較舊、實際不過二十餘匹馬力、故每分鐘可排水四千加命、又十八匹馬力者四具、每分鐘可排水三千加命以上五具、每分鐘共可排水一萬六千加命、卽每秒鐘能排水一立公尺、每日工作十六小時、共可抽出水量約爲五萬七千六百立方公尺、又同依照現在抽水量、每日城內河水位究能減低若干、復承答稱查城內秦淮河及通達該河之池塘溝渠等、平均蓄水面積約爲五十八萬平方公尺、故就現有抽水機排水量及工作時間推算、城內河水逐日當可減退十公分（約合四英寸）、現値所有河塘蓄水較多之時、面積較廣、此後水位日落、蓄水面積亦因之遞減、抽水而減退水位之數、自可日益增加也、

巨匪徐應滿兄弟伏法紀

橫行閩東十年

生前流竄壽甯福安殺人甚多

臨刑有人砍傷匪臂藉洩憤懣

福州訊、肆毒閩東達十年之赤匪僞南區革命委員徐應滿、巳於本月二十四日晨、被前福安保安大隊第二中隊長葉其逢、派隊擒獲、並格殺其弟應贈、護兵何樂書等、徐匪並於四日晨、解在福安槍決、茲將各情探誌如下、

荼毒閩東　徐應滿匪猖獗非常、肆毒閩東、巳達十年之久、軍隊百計圍剿、均難撲滅、蓋該匪多係本地土著、熟悉地勢、憑藉大葉坑、蒙坑、茶園、（均山寮名、縱橫三十里、均係青林叢樹、無路可尋）之天險、爲其存匿之所、兵至則匪匿、兵退則又出、壽甯南區、及福安北區、縱橫百餘里、均受其害、此次該匪乘軍隊他調之際、由德轄竄回大卜山村經塆兜、事被前中隊長葉其逢偵悉、率三門橋及鳳洋兩民團、前往圍擊、斃僞遊擊隊長徐應贈、及其護兵阿樂書、生擒應滿、

萬人稱快　於二十五日解往福安保安司令部法辦、前晨巳行槍決、該匪形容枯槁頭部被傷數處、據云被擒之時、掙扎所傷、兇頑之態可以相見、其弟應贈、亦孔武有力、體格雄壯、格殺後、有砍得其首、以示應滿、看其認得與否、尚從容答係其弟、詢以匪方情形、則不答、蘭田村某婦、有獨子某去歲被徐殺害、其母聞其行刑、持菜刀到場、砍傷其手、嗣被團兵禁止、痛哭而去、觀者萬人、莫不稱快、其積怨於人有如是之深者、

土匪世家　據來客談、徐匪爲福安純池村人、其父卽不軌、生滿兄弟四人、長應祿、民十三年率匪黨、擄蘭田村興化人某店、卽被駐軍十一旅、派兵擒獲正法、其弟應贈應滿卽行遠颺、後在鄰區各處、攔途截刧、至民國十九年、相率參加大房夏匪黨、攻安轄利岔村、殺村人二十餘、焚屋四五座、提人頭十餘隻、插於大道之上、以示行人、其殘忍莫可言狀、嗣夏繳械投誠、徐匪乃獨樹一幟、出沒蘭田區一帶、先後攻官田、洋村、殺村人十一人、焚屋十一座、（僅餘二座）陷官田、殺村民十三人、全村住屋六十餘座、均付一炬、竄義洋村、殺清鄉調查員葉某、入坦洋焚屋十餘座、入斜灘焚屋數座、所至之處焚殺無遺、勢力愈張、且與大幇匪張阿進股聯合、互通聲氣、

狼狽相依　張匪又兇悍異常、更加猖獗、去歲七月杪、該匪攻嶺下村、擄去肉票二十八人、嗣被鳳洋民團邀擊、斃匪五人、獲槍二支、救出全數肉票、匪勢少挫、後旬餘、又與鳳洋民團、及三門橋執基各團聯絡部隊、戰於南溪凡數晝夜、是役匪大敗、死三十餘人、傷無算、獲槍十餘支、匪勢乃殺、本春斜灘團械被繳、匪勢又熾、先後所殺不下百人、窮兇極惡、現該股巳全消滅云、

創設淮鹽經售處

皖南涇旌太三縣

防止越境浙鹽傾銷

本報十日蕪湖專訊、皖南懷甯、樅陽、大通、蚌埠等地、均係淮鹽引岸、分由帆輪兩運、源源灌鹽起卸、各該地之鹽務秤放處、則秉承財政部、兩淮鹽運使署、及皖岸鹽務稽核處、建立淮鹽倉坨、存儲大量鹽斤、以備附近指定縣份領有行照之鹽業行商、價領發放、接濟當地民食、鹽行方面、爲便利市銷、得以本行牌號、就所在地、別設分棧、或某某售鹽處、例如蕪湖鹽行汪昌餐等五家、則公組一「蕪湖鹽公堂」、專司辦理對外事務、在市方東南四區、合設有鹽棧、及售鹽處、內地涇縣旌德太平各縣、運銷淮鹽、定章限由蕪岸指撥、惟因路途遙遠、交通不便、各該地水販子店、過去購鹽、全賴舟車筏梢、往來於山河溪谷間、每遇山洪、或水淺枯涸時期、動遇障礙、陸行人力搬運、困難較水運尤甚、既費財力、且誤時日、及抵目的地、非鹽質變態、卽鹽價昂貴、民食咸受影響、而鹽梟、則有乘機販私之機會、在數月前、財部孔部長、兩淮鹽使繆秋杰、皖岸鹽務稽核處長陳紀銓、目視徽境人民、購用食鹽之困難、爲維護鹽稅、便利販運起見、特令飭蕪市鹽公堂、迅指定涇邑縣城、開辦售鹽處、一面由皖岸稽核處委派稽查夏某、帶同稅警多名、遍往涇旌太三縣、調查鹽務情形、杜絕輕稅浙鹽越境傾銷、經多月來之籌備、大體計劃完成、上月下旬、涇縣公和號經理程熙廷、專程來蕪、應鹽公堂主體人之請、幾度與鹽務當局商洽、簽訂協約、准在涇城設立「涇旌太淮鹽經售處」、程任經理、啓[illegible]淮鹽斤指歸蕪灣沁秤放處秤放、現悉涇城經售處、業告正式成立、雇由帆船多隻、第一次由沁倉、開出駁尾輪六百八十八包、現巳在途、約三五日內到涇、開始營業、今後三縣水販子店、可免挾款來蕪下鹽之苦、而民食前途、亦受便利云、

過去七年中

滇省府政治工作之概要

龍雲面呈蔣委員長之書面報告（續）

（二）成立紡紗織布工廠及推廣植棉　雲南氣候土質、均宜植棉、民國紀元以前、數百年間、人民所需之布、皆取給於自種之棉、自紡之紗、繼罌粟、利益較厚、洋紗亦乘機輸入、人民復不知換種及除害等工作、棉業遂一蹶不振、而衣的供給、遂完全仰於外來、民國二年、政府曾一度提倡植棉、於阿迷元江兩縣、各設棉場試驗、廣徵中外棉種、由蘇聘請植棉專家、積極從事、並發給良種於宜棉各縣、當時巳有相當成績、賓川一縣產棉百餘萬斤、嗣以軍事迭興、又復廢棄、

查本省每年棉紗輸入額數、共爲五萬包、又查本省宜棉地畝、據各屬報告、共爲二十三萬一百餘畝、若令概行植棉、每畝以最低限度收淨花二十斤、亦得花四百六十萬斤、足供二萬錠紗廠之用、本省對於棉業計劃、係工業與農業雙方同時着手、一面推廣植棉、一面設廠紡紗、在本棉未植成以前、暫行運棉就紡運紗就織、本棉產出一分、外棉卽可減少一分、本棉充分足用、外棉卽停止供給、若不建立紡紗廠、而從事推廣植棉、有棉而無銷場、頗足以阻植棉之興趣、購棉入口與購紗入口、雖同係經濟之損失、然運棉自紡、卽使農業上暫時不能享受何種利益、惟既巳樹立棉業上重大基礎、因工業原料上之需要、卽可順自然趨勢促進農民自動植棉、况又有政府推進於後、固不虞不努力種植、此爲最有效力之提倡、與空言推進者當有不同、

現在本省所設紡織廠之情形如左、

一、紡紗廠　初步計劃五千二百錠、（連附屬設備）、第二步一萬錠第三步四萬錠、

二、織布廠　初步計劃織機六十部、（連附屬設備）、第二步一百九十部第三步四百部、

三、動力廠　一千二百五十基羅瓦特、蒸汽鍋爐透平發電供給紡織廠水泥廠及其他公營民營事業之用、

三廠資本額、初步爲國幣一百六十萬元、政府撥發一百萬元、富滇新行投資二十萬元、商人投資四十萬元、均巳全數交足、購買機器合同、巳於本年二月經省府會議批准簽定、九月內可到省、現購定南門外廠地三千五百平方丈、正在建築廠房、

一、民二十一年由江蘇南通農學院延聘棉作專家來滇、就產棉素著之賓川縣擇地四十餘畝、成立棉業試驗場、一面改用固有品種、一面試種外來新種美國脫字棉、巳著成效、

二、劃定元謀開遠曲溪蒙自華甯河口巧家永勝華坪彌渡景東墨江元江甯洱麗江魯甸保山彝良等十八縣區爲第一期推廣區域、每縣設一棉業試驗場、以推進改良該縣及隣近各縣棉業之種植、

（三）設立五金器具製造廠及水力廠　本省在建築公路橋樑國防工事及其他建設事業、人民生活一切工程上之需要、實有自行設廠製造水泥之必要、且原料豐富而優良、猶有經濟上之價値、現在本省水泥輸入數量、固不爲多、實因安南鐵道運費及底價太高、並非本省需要不廣之故、若自行製造大量而廉價之水泥、對於本省建設事業、實有重大關係、

又本省金屬礦產、幾乎遍地皆有、而五金原料及器具反多仰給外來、實爲漏巵中最不合理者、現由府撥資設立五金器具製造廠、先由小規模入手、就軍需物品及社會日用品中擇要製造、第一步由外運入半成品或原料品、而造成該用品、進一步卽當利用本地既有之原料而製造工業品、或半成品、一方面用以代替輸入品之供給、一方面冀圖向外銷售、以謀鑛產上之新出路、

現在兩廠之進行狀況如下、

（一）五金器具製造廠　初步祇造搪瓷用品及鋁片製器、兼造其他小型銅鐵機器、資本國幣十萬元、機器業巳到省刻在裝設中、

（二）水泥廠　濕式製造、每日產量五十噸、資本國幣一百萬元、機器合同尙在考慮中、

（四）推廣林場　滇居山國、農產反足自給、欲增加民間富力、惟有努力造林、歷來有司非無良好推廣林業辦法、惟其努力不能深入民間、致政令中隔、等於具文、間有熱心從事、而又因多年經營、一朝失於保護、卽隳其前功後起者、不免引以爲戒、本府鑒其癥結、特改造林辦法、其標準如下、一、凡荒山均責成所有者造林、限十年種完、二、地主不自造林者、准隣城之村落承遺、隣地之村落不造者、准一切人民領造（外國人除外）、三、凡造林地均各隨天然形勢劃分爲一造林場、其面積不得小於四十畝、每一縣之造林場不得少於四十個、四、每一造林場、由林主推選管理員一員、負籌劃造林及保護成立責任、並由實業廳加委、所有一切林務政令、均由廳直接指揮、管理員辦理、以免中隔相當時間、實業廳並調集各管理員考詢成績、或加以訓練、五、每一林場之管理員履歷相片及林場之界圖等、均由實業廳登記保管、爲保障造林權起見、各造林場均由廳發給執照、（須經過一年期間之公告、無轇轕發生者、方始發給）、六、造林期間每年爲夏秋、播種移殖、悉聽林主自便、其籽種苗木、由地方主管林政機關廉價供給、或指導介紹代辦採買、七、造林經費由林主負担、八、採伐林木有一定限制、九、爲監督考察周到起見、將所有林場就地理上關係、劃分爲區、每區設一林務員、管理各該區內造林保護事宜、並於迤東之昭通迤南之阿迷、各設一分區林務局、督促附近各縣實行造林、十、爲指導造林起見、每値夏秋造林期間、均派遣造林督察員督促並指導各林場造林、而各林場學林象區域圖管理員及附近農林狀況等、亦附帶考查、

現在遵照定章編制者、巳有四十縣、設立林場計二千八百七十個、造林面積八百零四萬零六百九十畝、

第六　教育狀況

教育與政治、息息相關、政治不上軌道、教育根本無辦法、在民國十七年以前、本省之教育、其自身之罅百出、積弊叢生、固有整理之必要、而最感困難者、卽教育經費附屬於其他行政經費之中、省教育經費、係由財政廳支領、當時財政金融、巳極端破壞、早爲司計政者所略忽、額定經費本來巳極微少、再加債欠累累、不能按時支付、更增加教育界之頹廢、至於具體方案更無論矣、直至十七年八月、本省政府組織成立、始確定教育經費獨立、並定本省教育行政方針、此後之教育始有途軌可循、日趨進步、

（一）實行教育經費獨立　十七年十二月省政府會議議決、爲維持發展地方各項教育事業起見、所有省縣教育經費實行獨立、並指撥捲烟特捐爲省教育專款、卽於十八年三月一日實行、省教育經費之來源、計有七種、以捲烟特捐爲最多、約達收入總額百分之八十五、自十八年實行獨立以來、收入總額按年增加、十八年度收入銀幣三十四萬四千元、按年遞增、至二十二年度爲一百四十萬零九千元、約增四倍以上、教育經費既比較從前增至相當數目、教育事業亦因此而有比例之進步、此省教育經費之情形也、

各縣地方教育經費之來源、約分爲地租房租利息雜等四種、以地租爲收入大宗、雜捐等項次之、自十九年巳實行獨立管理、由教育局妥爲分配、編製預算、乃呈廳核准施行、各縣收數多寡不一、多者年收銀幣十餘萬元、少者數千元、每縣乃至僅收數百元、總計全省各市縣教育經費、年收約二百三十餘萬元、平均每縣尚不足二萬元、依本省人口一千一百八十萬計算、每人平均分配約三角、

（二）頒布本省教育行政方針　民國十八年八月、省府依據中央政府頒布之中華民國教育宗旨、並體察本省實際情形、確定全省教育行政方針公布施行、其最重要之點、約爲兩端、一、責成教育廳積極普及義民兩教、並切實整理中等以上學校、力求質的改進與量的擴充、尤注意於發展之均衡、二、原定教育有不敷或須增加之處、由政府分期勉籌、省府確定教育行政方針後、教育廳卽遵照方針擬定三大發展原則、一、力求教育機會均等、二、注重生產教育、三、提高教育效率、近數年來本省教育悉依據此項方針原則進行、

（三）高等教育　本省高等教育、在民國十七年以前、設有私立東陸大學及省立法政專門學校暨美術專科學校等三校、民國十八年將美專結束、併省立第一師範、改爲美術師範班、法專於二十一年本部令停辦、二十一年創辦省立師範學院、以爲培養中小學師範及地方教育行政人才之機關、二十二年爲集中人力財力起見、將該學院歸併東陸大學舊日之文學院、改爲文理學院、改師範學院爲教育學院、工學院則再加充實、完成一合法之三學院大學組織、二十三年部令改文理學院爲文法學院、將教育學院歸併之、改工學院爲理工學院、醫學院積極成立、並改校名爲雲南省立雲南大學、經費方面、由每月二萬五千元增至五萬元、連同臨時費每年增至七十餘萬元、此雲南大學之狀況也、

此外日本留學生額、在昔僅定爲十四名、至二十年增至三十名、歐美留學生向無定額、二十年明確規定公費學生名額二十名、分期選送、國內留學津貼生額在十七年前僅定百名、十九年增至一百二十名、至二十一年增至二百名、（未完）

爭一粽子而殺母

常熟逆倫案開審

（常熟通訊）鹿苑鄉親子殺母案、十日上午十時、縣司法開庭宣判、被告徐金福傷害直系尊親屬處死刑、徐聞判、當庭聲明不服、向高院上訴、旋卽還押、是日天氣雖熱、旁聽者仍有二百餘人、此案徐犯於出事後、卽假作癡呆、兩次庭訊、均無口供、旋經其父鶴寶及弟金寶到庭證實、平日並無精神病、並謂、出事原因、係爭食一粽子所致云、

常熟派員散放賑欵

全數僅六千元

（常熟通訊）縣旱災救濟委員會募集振款、振濟第二第四第五第六區等災民、現巳就緒、十日、該會派員攜振款銅元三千三百千文至第二區、定十一日起散放、每大口給三百二十文、小口給一百六十文、計該區大口共八六七六口、小口三〇九二口、至其餘各區、日內亦可出發查放、共計全部振款洋六千元、

無錫通緝隱匿烟民

共計百十七名

（無錫通訊）本邑縣禁烟委員會、辦理傳戒烟民、迄今巳屆第九批、戒絕者巳達四五百人、惟其中各批傳戒烟民、難免有飾詞避匿情事、雖經縣會迭次分批出票拘傳、但仍有少數烟民、或則住址不明、拘傳無着、或則隱匿不見、自第一批至七批爲止、統計此類人數、有范阿寶等一百十七人、昨由縣會訓令公安局、轉令各分局所、一體通緝、

教育

參加本屆全運會 本市選手訓練營辦法
▼昨經選拔會主席委員會通過 ▼本月十五日起先後開始訓練

參加第六屆全國運動大會本市預會選籌備會、於昨日下午二時在八仙橋青年會九樓舉行各項選拔委員會主席委員聯席會議、通過本市選手訓練營辦法、並決定各項訓練日期及地點、茲分誌如次、

出席委員 計蔣建白、邵汝幹、王克永、胡宗藩、容啓兆、(王復旦代)張國勛、(陸鍾恩代)張子震、陳昺德、凌希陶、葉良等、由常務委員蔣建白主席、

行禮如儀、主席報告、㈠關於訓練經費各組統算教局可撥約四千元、㈡爲統一訓練起見、教局已擬就本市選手訓練營辦法、提請討論、㈢請各組主席委員在確定經費範圍內依照上項辦法擬定各組施行訓練細則、㈣此項訓練以集中爲原則、細則內主要項目爲訓練日期、訓練地點、挑選選手標準、擬定指導員或管理員、以及指導員津貼、選手膳宿車費發給手續、選手補選日期等等、㈤指導員管理員及選手津貼膳食及雜費一律由局印兩連收據、以昭劃一而利報銷、㈥各選手入會訓練時填具入會志願書、辦法另訂、

討論事項 ㈠參加第六屆全國運動會上海市選手訓練營辦法草案、修正通過、㈡決定各組訓練日期及地點、(附后)㈢各組施行訓練細則案、議決、由各組委員會擬定、於一星期內送教育局、㈣確定各組報名日期案、議決由各組分別決定辦法後送教育局公佈、㈤各組指導員人選案、議決由各組主席委員擬定後、由教育局圈定函聘、㈥足球訓練進行辦法案、議決由樂秀榮委員洽商後再行決定、㈦確定各組應受訓練之選手名單案、議決、由各組選拔委員會擬定後、由教育局核定公佈之、

各組訓練之日期地點如下、

訓練日期 ㈠男女田徑、日期七月十五日起、地點交通大學、㈡足球、假定八月十五日以後、㈢男女籃球、八月一日起、地點男子在申園、女子在東南女體師、㈣男女游泳、八月一日起、地點在四川路青年會、㈤男女排球、七月十五日起地點在八仙橋青年會、㈥女子壘球、假定八月十五日起、地點臨時通知、㈦男棒球、假定八月十五日開始、㈧男女國術、卽日起預選訓練、地點市國術館天后宮教練場及市一公共體育場、㈨網球、九月一日預選、地點中國網球會或上海網球會、

參加第六屆全國運動大會上海市選手訓練營辦法 ㈠訓練營內分設田徑、國術、籃球、足球、排球、網球、棒球、壘球、游泳各隊、由市教育局長聘派指導員及管理員若干人負責進行、㈡訓練時期、自七月十五日起、至九月底止、各隊得分別情形、略行變更、㈢各隊可分三個時期訓練、第一期每星期內訓練二次、期滿後挑選正式代表、繼續受第二期訓練、第三期起每星期訓練三次、其次數得由各隊指導員視其情形、酌量增加、㈣職員及運動員、均由市教育局酌量津貼車膳等費、㈤指導員之職責、(甲)對於本隊隊員訓練情形、應隨時詳細紀載、於每期訓練完畢時、負責會同各組主席委員報告籌委會、以備查考、(乙)對於隊員除於技術上負責訓練外、並於運動道德、特加注意、嚴格訓練、㈥隊員應注意事項、(甲)遵守一切規則、(乙)絕對服從各職員之管理、(丙)對於運動道德、須加以切實修養、(丁)經選定參加訓練後、不得無故缺席、或中途退出、(戊)在規定訓練時間內、不得有五分之一以上之缺席、如遇不得已事故、必須聲明正當理由、先期請假、㈦各隊代表正式陣線、至遲當在八月底前由各項選拔會主席委員、報告籌委會、議決審定後公佈之、㈧訓練時間內、由教育局派員隨時分別視察、會同辦理、

廣州綠白籃球隊 今日啓程來滬
預定十八日到埠共比賽三場

廣州綠白籃球隊、爲中山大學及其他學生所組織、實力殊爲雄厚、該隊爲收觀摩切磋之益、已於今日由金子章君率領、離省搭海亨輪啓程來滬、預定十八日到滬後、二十至二十三日共比賽三場、業已函請全國體育協進會接洽、至比賽秩序、將俟該隊來滬後、再行決定云、

中青游泳隊 今出發征杭
已約定兩場比賽

素以人材整齊實力雄厚著稱之中青游泳隊、自彭三美君担任教練、簡而明任隊長後、在冬季亦舉行溫水游泳、朝夕不間、兵精將勇、久成勁旅、上週與麥令對抗、不幸以一肩之差、慘遭敗績、嗣卽盡心苦練、著志雪恥、此番應杭市長風隊及航空隊之邀、率師南征、以冀失之東隅、收諸桑榆、該隊正式名單、已於隔昨正式發表、業誌各報、現全部人馬、定今晨七時、在四川路會所集合、駕簡氏三雄自備之汽車三輛、沿滬杭公路渡閔行、經乍浦、海鹽、海甯而達杭垣、但昨據該隊聲稱、在杭預定祇兩場比賽、但尚有之江隊亦擬約期一戰、並有廈門水師、已託余榮基接洽、返滬期雖定下星期一、尚須視屆時有無比賽而定、全隊下榻處所、已定杭州青年會宿舍、兩場比賽、星期六下午對長風隊、星期日對航空隊、全隊連教練彭三美氏、共計十五人、惟實際賽員、祇十三人、因隊員沈家怡、屆時須爲其母校及長風隊效力、這一批翻江倒海的魔王到杭後、預料將使恬捧心的西子、被鬧得不堪安靜、

海浴會後 擬辦青陽港野泳
▲日期約在下月仍由廣東隊主辦

廣東游泳隊主辦之海浴會、昨已決定與市辦高橋海濱浴場聯合舉辦、日期爲本月十四日、並舉行聯歡券、公開歡迎各界參加、曾招待各報體育記者指導、開該項請柬、業於昨日發出、係由市辦海濱浴場具名、其公開聯歡券、因車位問題、故僅額定一百張、但前晚消息甫行透出、在一小時內、已銷去十分之六、昨日並有某團體致函該隊、要求增加名額、以備全體參加、該隊接函後、以舟車有限、故尚須考慮後、方可置復、又青陽港鐵路花園飯店、見報載該隊擬在吳淞或青陽港舉行消息、前晚特致函該隊、表示歡迎、並以提倡體育之立場、願予該隊以種種便利、黎隊長以接函過遲、已與海濱浴場約定在先、深覺遺憾、惟爲難却盛情起見、擬於下月內、假青陽港舉行野泳對抗、成濟競賽、以符該隊提倡游泳普及化、及應付鐵路飯店之盛情、惟究屬舉行何種項目、須屆時方可確定云、

最近一年之出洋學生調查錄(五)

卡德路寰球中國學生會爲服務留學界唯一之機關、該會除襄助出洋學生辦理一切出國手續外、同時並注意調查統計工作、茲將該會編製之「最近一年之出洋學生調查錄」、探錄如左、

▲留美自費生計一百八十七人

姓名	籍	出身學校
陳樹藩	蘇	光華大學
黃道	粵	燕京大學
吳硯農	鄂	文華大學
楊介眉	粵	文華大學
姜淑雁	浙	南開大學
周壽民	蘇	南開大學
吳楡珍	浙	燕京大學
徐柏堂	浙	滬江大學
陳燕山	蘇	金陵大學
諸肇民	蘇	交通大學
陳業勳	浙	交通大學
李子眞	鄂	金陵女大
丘中文	粵	清華大學
謝光華	閩	清華大學
楊秦淑貞	滇	北平師大
朱慶玉	蘇	交通大學
甯有瀾	皖	清華大學
李滿桂	粵	燕京大學
徐天錫	蘇	金陵大學
梁傳愈	蘇	復旦大學
金潤芝	皖	燕京大學
胡競良	皖	南京師範
陳白雪	閩	暨南大學
朱文化	鄂	滬江大學
盛英	蘇	滬江大學
陳超	蘇	交通大學
[illegible]鏞芳	蘇	交通大學
孫繩曾	蘇	復旦大學
錢酒楨	蘇	南洋大學
胡滙泉	蘇	交通大學
雷俊民	粵	交通大學
周世平	湘	交通大學
張鍾振	浙	交通大學
鄭汝銓	冀	滬江大學
張慕聘	蘇	南洋大學
朱蘭成	蘇	交通大學
李安宅	冀	燕京大學
凌兆麟	冀	南開大學
李兆藹	蘇	中央大學
彭傳珍	閩	廈門大學
胡棻	湘	清華大學
崔鍾芳	晉	北平女大
張炯	皖	
雷祚雲	贛	北洋工大
張安華	蘇	協和醫專
柳組昌	晉	協和醫專
鮑秀珍	浙	金陵女大
覃寬	桂	交通大學
黃廈千	蘇	東南大學
吳潮	浙	交通大學
童春霖	蘇	光華大學
黃逢昌	皖	東南大學
沈宏京	蘇	約翰大學
李翊襄	浙	交通大學
華李清	蘇	交通大學
楊德恩	蘇	東吳大學
胡毓傑	浙	東吳大學
黃延京	粵	交通大學
李清蔚	蘇	持志學院
毛夔均	川	協合大學
鄒啓愚	皖	安徽大學
蕭逸	贛	中央大學
王慕璪	浙	交通大學
楊楨	浙	滬江大學
吳大葉	粵	南開大學
李振麟	蘇	中央大學
袁徵	蘇	北平大學
畢澍	蘇	交通大學
陳文仙	閩	燕京大學
楊北龍	蘇	東吳大學
張英澄	魯	
梁之柯	滇	中國大學
李廷魁	粵	北洋大學
楊子成	浙	東吳大學
胡越	鄂	光華大學
姜成後	浙	清華大學
張德晉	浙	浙江工專
王雋英	魯	光華大學
俞恩梅	浙	滬女醫專
李興賢	豫	滬江大學
鄭文美	浙	滬江大學
孫東錄	蘇	南開大學
蔣碩豪	鄂	南洋中學
曾用修	川	南開大學
李温平	閩	交通大學
童達	閩	燕京大學
丁觀海	魯	交通大學
劉改因	吉	哈爾濱大
葉霓	粵	光華大學
趙朗如	粵	光華大學
閻家楠	皖	東北大學
李汝祺	冀	哥侖比亞
齊嵩	魯	燕京大學
謝蘊華	閩	協和醫專
余韞珠	蘇	協和醫專
王琇英	冀	協和醫專
李永振	蘇	北京農專
胡鍾夔	冀	燕京大學
許傳經	皖	中央大學
趙夔	浙	清華大學
干守恆	蘇	光華大學
吳慧鈴	皖	陸半師大
袁保珠	蘇	金陵女大
蔣旨昂	冀	燕京大學
梁人和	魯	燕京大學
容啓東	粵	清華大學
沈文輔	浙	中央大學
鍾韶琴	閩	滬江大學
顧惠人	浙	光華大學
林觀鴻	閩	燕京大學
崔常增	冀	燕京大學
周金黃	鄂	協和醫專
朱寶鏞	魯	清華大學
劉意新	魯	燕京大學
陳受華	粵	嶺南大學
胡昌騏	贛	北平師大
汪禮彰	皖	復旦大學
盧聖銘	粵	北平大學
羅登義	黔	北京大學
李榮夢	湘	北洋工大
凌遠揚	粵	金陵大學
黃中孚	粵	清華大學
李卓皓	浙	金陵大學
王熙	蘇	滬江大學
朱民聲	豫	清華大學
祝新民	冀	清華大學
李保眞	浙	燕京大學
蔡棻	贛	金陵女大
吳懋儀	蘇	金陵女大
曹友誠	蘇	大同大學
雷垣	浙	大同大學
孫逢吉	鄂	東南大學
彭樂善	蘇	金陵大學
屠達	浙	浙江大學
施煜芳	魯	金陵大學
張伯愫	蘇	齊魯大學
張奎	冀	滬江大學
劉相榮	冀	北京工大
張式溥	湘	北平醫專
雷輿翰	蘇	清華大學
張仁滔	京	交通大學
蔡維屏	皖	金陵大學
陳世棻	皖	北京大學
唐耀	浙	東南大學
盛希音	川	燕京大學
安知理	湘	協合大學
黃淑範	冀	北京師大
高惠民	粵	燕京大學
黃亮	蘇	金陵大學
黃瑞采	皖	金陵大學
張炯	魯	河北工大
趙錄綱	蘇	北平鹽專
高克定		商學院
張鍾元	蘇	中央大學
嚴堇	閩	燕京大學
韓度	魯	燕京大學
周明鵬	蘇	交通大學
費驊	蘇	交通大學
嚴家顯	蘇	金陵大學
曹敬康	浙	復旦大學
張思讓	蘇	復旦大學
潘洛基	湘	復旦大學
汪國錚	蘇	協和醫專
[illegible]法浩	蘇	交通大學
徐家麟	鄂	文華大學
趙錦津	粵	滬江大學
毛禮銳	贛	中央大學
卓牟來	閩	清華大學
陳久徵	川	清華大學
陳廣藻	粵	燕京大學
何文絅	粵	中央大學
謝兆棻	粵	清華大學
陳稹	浙	奈良女師
胡家儉	皖	東南大學
吳杭勉	浙	交通大學
翁獨健	閩	燕京大學
白思九	鄂	金陵大學
翁初白	蘇	燕京大學
羅毅	閩	清華大學
夏光宇	蘇	交通大學
李澤虞	川	金陵大學
鄭榮祿	粵	燕京大學
關士俊	粵	清華大學
王師義	蘇	中央大學
王彪翩	蘇	交通大學
周哲新	蘇	滬江大學
馬士騏	粵	復旦大學

全運籌備會 定期舉行八次常會

全國運動會籌備委員會、定本月二十二日上午九時、在市政府會議室舉行第八次常務委員會議、下午二時在市中心區體育場舉行各組股聯席會議、討論進行事宜云、

中華暑體講會後日開學

本埠中華體育會二屆暑體講習會、定於本月十四日上午十時、在徐家匯交通大學內南洋模範中學大禮堂舉行開學典禮、業由該會會長褚民誼氏、柬邀黨政學界、參與典禮、該會准七月十二日起註冊、十五日正式上課云、

教部改編 短期小學課本

教部前編短期小學課本、原係專供短期小學十足歲至十六歲失學兒童之用、最近教部頒布一年制短期小學暫行規程、入學兒童改爲九足歲至十二足歲、故課本亦有修改之必要、已由教部令國立編譯館改編、並聞編譯館已派王味辛胡顏立二君、根據新訂一年制短期小學暫行課程標準、及該館所編小學初級學字彙二年級所用之字、負責進行、並酌加新生活運動及防空材料、預期月內完成、以備秋季開學時應用云、

編譯館呈復 修改部編教科情形

國立編譯館頃呈教育部、略謂前奉鈞部令修改部編小學教科書、計發下原稿有初級國語、社會、自然、算術各一部、高級國語、地理、歷史、自然、算術各一部、共計九部、除高級地理歷史兩部、經審查不適用、業經呈部在案、自然一部、內容欠妥之處甚多、經詳爲簽註、請轉飭原編人改編、國語與算術尚在審查中、其初級國語共八冊、第一冊已改編就緒、第二冊不日亦可完稿、第三冊以下亦在繼續進行、此次改編國語方針、㈠注重我國固有道德禮節及復興民族材料、㈡以兒童日常生活爲出發點、力避虛妄神怪之弊、㈢適合普通農村情形、不偏重都市生活狀況、㈣應用自然界中之生物材料、注意其生活、及其對於人生之關係、㈤內容及文體分量之分配均根據課程標準、㈥所用生字均與本館所編初級小學字彙對照、㈦漏製參用單元法、使各課前後聯接一氣等、至初級社會三四年級用四冊、自然三四年級用四冊、現正在整理文字、初級算術八冊審查後決定改編、其前四冊、在館改編、後四冊交原編人改編、並訂有改編方針、㈠以兒童實際生活爲中心、㈡注重鄉村化平民化充分利用生產材料、㈢充分利用勞作自然社會衛生等淺易材料、以收相互聯絡之效、㈣充分利用各種最近統計、㈤所用文字應與本館所編初級小學字彙對照、㈥用單元編制、每冊不能有兩個以上事實雷同之單元、㈦第一二冊以圖畫爲主、圖畫注重簡單明瞭、少用背景、力避複雜淩亂之弊、㈧圖畫亦注重平民化、充分利用學校及家庭環境中之常見事物、㈨低級所用算術遊戲、注重一般學校及兒童容易實行者、現第一二冊、已改編完成、所有奉令改編部編小學教科書二月以來各情形、理合具文呈請鑒核、茲查初級小學國語第一冊、油印本業經印就、預備送請各專家審查、謹檢奉一冊、呈請鑒閱指示祇遵云云、

中華農學會 明日在杭舉行年會

中華農學會本年第十八年會、已決定七月十三日至十六日在杭舉行、會場已假定杭州太平門外華家池浙江大學農學院新校址、該會爲國內有數之學術團體、每屆年會均注重宣讀論文及討論農業問題、使年會爲學術化、經記者探悉、本屆論文已送到者、有五十四件、多爲各會員在國內各大學農院及農業研究機關、平日專心精研之作、而於我國農業改進上有莫大之貢獻者、聞會員豫定赴杭出席者、計有蘇浙皖贛鄂湘川豫冀魯甘察綏粵桂甯夏等十餘省約數百餘人、至年會日程、及年會職員、探錄於下、㈠年會日程、第一日上午十時起註冊、第二日上午八時起開會式、下午二時宣讀論文、第三日上午八時起討論會務選舉司選委員、討論農業問題、下午二時起、參觀航空學校、第四日上午八時起分組遊覽、㈡年會職員、㈠主席團梁希等十九人、㈡各股委員、(甲)總務股李德毅等十一人、(乙)會計股陳方濟等五人、(丙)文書股蔡邦華等六人、(丁)論文股陳嵘等二十一人、(戊)該案股鄒樹文等七人、(己)交際股吳庶晨等五人、(庚)討論股曾濟寬等六人、又年會期間、會員膳宿由浙江省政府招待、包定杭州瀛州旅館、(杭州延齡大馬路)爲宿舍、蚊帳舖蓋、可不必攜帶云、

本市兒童年實施會 昨開三次委員會議
▲今日下午舉行首次籌備會議 ▲組織兒童年開幕典禮籌委會

本市兒童年實施委員會、於昨日上午十時在社會局會議室舉行第三次全體會議、兒童年開幕典禮、決定八月一日舉行、已組織兒童年開幕典禮籌備委員會負責籌備、茲誌詳情如次、

出席委員 市政府秘書處林炎南、社會局張秉輝、陳冷僧、孫詠沂、王剛、市教育局陳白、胡叔異、周尚、徐公義、衛生局周國賓、公安局袁良驥、兒童幸福會錢弗公、周望鶴、中華慈幼協會陳鐵生、王振常、慈善團體聯合會張子欣、王怡蓀等、主席張秉輝、紀錄郭君石

行禮如儀、首由主席報告、

討論事項 繼卽討論、㈠本會預算已審核完竣、臨時費及行政費共一萬八千四百元請討論案、議決加兒童節預算二千元、由會呈請市府核撥、㈡兒童年開幕典禮應如何籌備案、議決、組織兒童年開幕典禮籌備委員會、委員人選爲市政府林炎南、社會局孫詠沂、教育局徐公美、衛生局周國實、公安局殷冠之、兒童幸福會錢弗公、慈幼協會王振常、慈善團體聯合會王怡蓀及市黨部代表一人、並推定林炎南召集、㈢兒童年開幕典禮籌備委員會內部組織案、議決交該會決定、㈣首次籌備會議日期案、議決定十二日(星期五)下午一時在社會局會議室舉行、㈤本會應編印兒童年手册以便於開幕典禮時分發案、議決、交籌備會辦理、㈥本會爲辦事便利起見、應否聘請幹事案、議決聘請總幹事一人、幹事四人、其人選及待遇由常務委員會決定後、提交下次大會追認、㈦本會經常在市政府尚未核准前、應請各機關先行墊借以資應用案、議決請市政府及社會教育衛生公安四局各墊借三百元、慈幼協會及慈善團體聯合會各墊借二百元、㈧本會下次會議日期案、議決定本月十八日(星期四)上午十時仍在社會局舉行、議事散會、

中華學藝社 決設國樂研究所
董事長陳其采捐助經費 ——昨日舉行第六次理事會議——

中華學藝社、本屆理事會成立後、訂定本年度工作計劃、進展甚速、該社於日昨上午舉行六次理事會議、報告最近工作、及討論今後進行計劃、茲誌如下、

計到理事陳立夫(潘公展代)、潘公展、何炳松、鄭貞文(朱章實代)、傅式說、白鵬飛、(傅式說代)馬宗榮、劉百閔、由理事長何炳松主席、

報告事項 ㈠民衆識字學校已決定與各大學教聯會合辦、並定於十日開學、㈡國樂研究所籌備處經費已由陳其采董事長捐到三千元、㈢學藝中學因該校校長孫德修請假、派編輯幹事魏肇基君赴京主持、㈣本社經常費自本年度開始後、以經濟恐慌、照預算約祗七折、報告畢、卽開始討論、

議決各案 ㈠本社收入減少、應再撙節開支、交總幹事籌劃於下次會議、提出報告、㈡國樂研究所交張味眞籌劃開辦、㈢通過新社員李德銓、王裕凱、王仲怡、常順義、黃秉心、劉益瓊、史惠康、孫禮楡、陳玉符、馬隆森、何方理、羅貢華、南夔、厲鼎立、劉公穆、葛尚德、呂敬高、陳配等十九人、議畢散會、

學藝中學 又該社在南京設立之學藝中學、已於去年經教育部准予立案、近校長孫德修因病請假、該校校務委員李貽燕等以假期乏人主持、商請總社派編輯幹事魏肇基卽日到校繼任校長、魏君已於上月底赴京接事、魏君係日本高等師範畢業、會任北大講師、及各著名中學要職、著作甚多、定有一番成績也、

教育局銷燬查禁圖書

市教育局以現象圖書刊行社出版之現象漫畫第二期、及現代書局出版之社會科學概論二書、均因未經審查、或宣傳反動關係、先後奉令查禁取締、當經派員前往各該社等搜查、計抄獲現象漫畫第二期存書一六零零冊、社會科學概論一六三冊、聞日昨在局旁廣場點驗銷燬云、

學校消息

▼慈航高級助產學校 本市赫德路康腦脫路慈航高級助產學校、辦理素稱完善、早爲各界人士所讚頌、歷屆畢業生、服務社會、成蹟卓著、該校校長王學權、爲免未學者向隅計、定下學期起、大加擴充、盡量招收有志研究產科學之仕女、以期造成大批產醫專門人才、爲社會國家服務、日來前往索章報名者、達七十餘人、聞該校定本月十五日上午九時、舉行第一次新生及插班生考試云、

▼滬大暑校 上海滬江大學暑校、現已開學一星期、參加學員頗爲踴躍、日昨下午六時半舉行學術講演、特請交通大學校長黎照寰先生、講演「救國精神」、略謂救國必須具有一種精神、舉凡文化教育、以及一切建設物質之外、尤龔精神、我國古代如山東廣西等地、皆有超越的文化、胥屬精神的結果晶、卽近視世界各國亦莫不各有其特殊的精神、乃能奮鬥一切、自衞其國、自强其國、所以當此國步艱難、倡言救國、第一先要聚精會神、振作我們的精神、庶一切乃可有爲、措詞異常懇切、聽者興奮、又探聞該校秋季入學考試、大學部爲七月十九二十日、中學部八月一二日、城中區商學院七月二十七日云、

▼明德女職中 城內書錦路書錦坊明德女職中、對於商業設備非常完全、除自闢實習銀行實習商店打字室 以練習中西式簿記及打字外、並添聘商科學士碩士多人、分別担任商業學科、以灌輸商業智識及實用技能、聞月來報名者頗衆、現正分別審查資格、塡發准考證、定於七月十四日上午九時起舉行入學考試云、

▼道中女中 愛文義路道中女子中小學校、因精神貫注、訓練俱嚴、聲譽早樹、深得社會各界之信仰、茲爲實行本年度預定各種計劃起見、正在進行久建校門、添闢教室、爲下學期改善幼稚園婦女補習學校及擴充中小學班次之準備、現在新生報名者、日見踴躍、一輩招生委員頗形忙碌、聞開暑期學校教員、除現任者外、又添聘知名之士多人、亦已正式上課、學生極形發達、又該校長崔堅吾、擬於十三日搭輪赴青出席本屆中華職業教育社年會、及全國職業教育機關聯合討論會、在赴青期間、該校校務、由教務主任鄭景光事務主任趙蔚敍負責代理云、

▼君毅中學 君毅新校舍外部於日內可全部完工、自下週起、卽行開始裝置內部、該校前日已發出通告、凡曾投標該校裝置衞生設備與電燈者、定於今日(十二日)下午一時在該校蓋校舍禮堂內開標云、

▼泉漳中學 本市龍華路打浦路底泉漳中學、係泉漳會館所辦、校址寬宏、管教嚴緊足、每年並由該會館補助教費萬元、經費異常充足、對於學生收費特爲低微、每學期連同制服膳宿等費總共不過數十元、費用之廉實爲一般私立學校之冠、本學期招考新生第一次業於九日舉行、與考者殊爲踴躍、聞第二次招考新生、已定八月二十四日、卽日起開始報名云、

▼中華中學 本市文監師路中華初級中學、因學生數已超過五百人、原有十三教室、不敷分配、自下學期起、擬將校舍擴充、增加教室、暑期學校、已於八日起上課、入學者約二百人、專授國文英語算術自然四科、又該校第一次新生招考、已於十日舉行、十四日揭曉、至第二次考期、聞定八月十日、各級尙有餘額云、

▼見言國語傳習所 羅鋼開等爲解除國人不能說國語話之痛苦、創立見言國語傳習所、課程完備、教授實事求是、故深得社會人士之信仰、現因來學者日多、原有所址、不敷應用、刻已遷往武昌路三元宮對面三○九弄F字四十號、聞該所不放暑假、照常授課、故連日到該所報名入學者甚踴躍云、

公債與金市

公債市變化劇烈
晨初市價稍挺旋即轉跌 後市某方扶植又見高漲

昨日華商證券交易所各債券市況、於晨初開出、頗能繼承前日收盤時金融界吸收之扶植、而轉呈反動、頗挺勢甚緩、偶一回漲、各方拋空頻仍、雖裁兵遠期、曾回漲近元、乃事實所示、中段各債、漲鋒卽難賡續、念捲念關、僅挺二三四角、因此好景不常、疲途重見、馴至跌風轉厲、低價續現、蓋因實貨輸出、源源不絕、金融環境、毫無開展、縱非惡劣、然而各方難受其惠、矧水災嚴重、流言不息、散播所至、人心忐忑、顯蒙極度影響、致統稅以從、復走疲途、初僅六七角、繼跌一元、晚近以來實所罕見、深望有力者速圖扶植、以維大局也、至於頭盤拋售最湧者、除客幫外、推三十五號七十八號最爲旺盛、他如散戶了結、更無論矣、次盤市況、前列各債、當然趨漲、一九善後、猛跌一元、念捲起降勢稍緩因此統稅以次、復呈回漲、變化迅速、漲跌反常、唯參差漸徵、似入正軌、後市狀況、以前市場帳過繁、是整理費時、臨時乃改拍一盤、各債起仆、初開出卽被大戶四十八號五十三號續有吸收、於是轉趨高漲、至金短開出、因受大戶五十三號大批吸收竟漲一元半之餘、結果較前大致漲五分一角至九角半之間、茲將昨日結果統計列表於後、

債別	前開	最高	最低	後收	較前	差額
二二關現貨	六七・○○	六七・○○	六○・○○	六七・○○	跌二・六○	｜
關稅七月	二○・八○	二○・八○	二○・五○	二○・五○	跌○・四○	○・三○
編遣七月	三四・二○	三四・二○	三三・○五	三三・六五	漲○・三○	一・一五
編遣八月	三四・○○	三四・○○	三三・二○	三三・五○	不動	○・八○
裁兵七月	六七・○○	六七・○○	六五・六五	六六・一五	跌○・○五	一・三五
裁兵八月	六五・六○	六五・八○	六四・八○	六五・五五	漲○・八五	一・○○
一九關七月	三五・五○	三五・五五	三四・八○	三五・四五	漲○・三○	○・七五
一九關八月	三五・二○	三五・二五	三四・二○	三四・七五	漲○・五○	一・○五
一九善七月	四○・○○	四○・一○	三八・七○	三九・六○	不動	一・四○
一九善八月	三九・四○	三九・五五	三八・四○	三九・三○	漲○・二○	一・一五
二○捲七月	四二・三○	四二・四五	四一・四○	四二・二五	漲○・五五	一・○五
二○捲八月	四二・○五	四二・三○	四一・五○	四二・二○	漲○・六○	○・八○
二○關七月	四二・四○	四二・七○	四一・九○	四二・六○	漲○・五○	○・八○
二○關八月	四二・四○	四二・七○	四一・九五	四二・五○	漲○・四五	○・七五
統稅七月	四六・三○	四七・○五	四六・二五	四六・九五	漲○・一五	○・八○
統稅八月	四六・二○	四六・九○	四六・○○	四六・九○	漲○・三○	○・九○
鹽稅七月	四七・四○	四八・○○	四七・二○	四八・四○	漲○・五五	○・八○
鹽稅八月	四六・九○	四八・三五	四六・八五	四八・二○	漲○・四○	一・五○
金短七月	六四・六○	六六・七○	六四・四五	六六・五五	漲○・九五	二・二五
金短八月	六五・五○	六七・○○	六五・五○	六七・二五	漲○・七○	一・五○
二二關七月	五○・二五	五一・六○	五○・二○	五一・四○	漲○・四五	一・四○
二二關八月	五○・○○	五一・一○	四九・八○	五一・○○	漲○・四○	一・二○
二三關七月	五九・二○	六○・一五	五八・八○	六○・○五	漲○・二五	一・三五
二三關八月	五八・○○	五九・一五	五七・九五	五九・○○	漲○・一五	一・二○
整六七月	六九・三○	六○・六○	五九・二○	六○・六○	跌○・二○	一・四○
整六八月	六○・二○	六一・三五	六○・○○	六一・三五	漲○・二○	一・三五
九六七月	八・一○	八・五○	七・九五	八・四○	漲○・二五	○・五五
九六八月	八・二○	八・六五	八・一○	八・六五	漲○・二五	○・五五

標金忽呈萎靡
全日起伏不大 結果跌六元七

昨七月十一日標金忽趨回跌、變動殊少、始終盤旋於八百卅三元之間、同業交易平淡、全日最高價爲八百卅八元、最低降至卅一元二角、前後有六元八角高低、結果較上日降六元七角、大條近遠俱長、美銀升六二五、匯兌英美均縮、生金升四辦士、關金降七厘、標金九時開盤爲八百卅三元三角、福興永、惠祥、恆餘、大達、元茂永先進、漲到卅五元三角、繼以匯市不堅、大德成、福太、永德、餘慶永賣出、立挫三元半、九點另七分、爲卅一元八角、未幾大發永、萬豐、惠祥、大昌永、福興永進、復見卅五元亨、萬昌永等又售、再跌三元八角、五十五分、降至卅一元二角、後因港匯報緊、人心大增、大發永、福餘、福興永、萬豐、乾昌祥、恆餘、義豐永、永德接踵爭購、價乃猛漲六元、十一點念一分、好至卅七元二角、大達、恆餘售、見卅五元半、後因預料孟買看小、元茂永、惠祥、福興永、大德成又進、再升二元半、十一點四十五分、漲爲卅八元、大連幫賣、至卅六元四角、十二點收盤、爲八百卅七元一角、

後市開盤跌一元二角、爲卅五元九角、繼平卅五元六角、旋知孟買報小、福興永、惠祥買進、當好至卅七元二角、未幾聞孟買回大、人心立疲、大達、恆餘、元茂永、義豐永、大連幫相繼賣出、價當回小三元、二點五十一分、見卅四元二角、大發永來進、回大一元二角、至卅五元四角、嗣以匯市甚疲、元茂永、永利、大德成、惠祥相繼而賣、價跌三元二角、三點三十三分、餘慶永福興永賣、爲卅二元、此後甚平、及至四點鐘收盤、爲八百卅二元二角、茲將全日間市價列後、

▲前市
開盤 八百卅三元三角
最高 八百卅八元
最低 八百卅一元二角
收盤 八百卅七元一角
補水 八百卅七元
登賬格價 七月 八百卅七元 八月 八百卅七元

▲後市
開盤 八百卅五元九角
最高 八百卅七元二角
最低 八百卅二元
收盤 八百卅二元二角
補水 八百卅二元

票據所昨交換總數

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年七月十一日、交換票據總數、銀圓八百十九萬一千七百五十九元一角一分、內計銀圓四百萬另二千五百念一元七角八分、匯劃銀圓二百六十二萬五千二百九十九元一角、代收總數錢業一百五十六萬三千九百三十八元二角三分、又公單拆款息每千元每日二角、公單貼現率每千元每日二角五分、

工商業貸款會 今日開常會商實施
辦公費一千元由四團體分認 公會將各行認額通知貸款會

財政部令飭實施二千萬元工商業貸款後、上海工商業貸款委員會、今日開常會商實施、辦公經費由四團體分認一千元、茲誌詳情如下、

▲今日常會 部令規定五百萬元信用放款、由各行莊已認定之款、交存貸款委員會指定之中國國貨銀行一千五百萬元、抵押放款由各行莊自行貸放、組須經該委員會審查、發給國庫憑證爲第二担保後、該委員會今日下午四時、在中國國貨銀行開常會、商實施貸款辦法、聞俟決定後、即依照部頒十項原則實施、

▲四團體分認辦公費 工商業貸款審查委員會、辦事處設中國國貨銀行二樓、由財政局中央中國交通上海國貨綢業浙江興業等銀行調派人員、現已開始辦公、其辦公費用、預算需一千元、經委員會議決、請市商會地方協會及銀行錢業兩公會分認、計每團體二百五十元、業由委員會分函四團體收取矣、

▲各行認額公會抄送 銀行業同業公會、昨已將各會員銀行所認定之信用放款一百八十七萬五千元、抄錄送工商業貸款委員會知照、至於滬各國貨工廠商號等、呈請上海市社會局及工商業貸款委員會、國貨大同盟委員會要求救濟者、日有數起、足證工商業之對該項貸款、已如大旱之望雲霓矣、

▲函催核定貸款細則 貸款審查委員會主席蔡增基、昨函財政部云、案查本委員組織成立經過情形、及所擬委員會組織章程辦事程序、暨上海工商業保證、貸款細則等草案、業於六月二十六日、報請大部察核在案、須俟上項章則、奉大部核定頒行、本會一切事務、方可依據辦理、現在本市工商業企盼實施貸款、有如大旱之望雲霓、每日到會探詢請求者、絡繹不絕、甚有期望過殷以辦理迂緩相責備者、足徵市況凋敝日甚、救濟不容再緩、但查前請核定章則一案、迄尚未奉示復、一切事務無法着手進行、本會目擊艱危、深擴重責、謹再函請大部迅賜核定各項章則、即日頒布施行、以利會務、而慰衆望、無任翹企之至云、

▲申請等表格已付印 至貸款申請書表格等、經前日小組委員會通過後、已分別付印、聞俟章則頒到、即將擬定之信用放款申請書等表格、送請市商會分送各同業公會、備各該業申請貸款人、填送該會審核辦、至於抵押放款申請書、大約將來送交各放款銀行、(如中央中國交通等行)備申請人填、凡申請案件經該會、依據章則審查合格、即可貸款云、

道契抵繳儲款證金 財部尚在考慮中
保管委會擬辦法呈部 准依照市價對折繳納

本市辦理儲蓄業務之銀行、銀公司銀號、日前會呈財部、准予將道契及土地執業證、抵作應繳之儲欵保證準備金額、當經儲欵準備保管委員議決、若確有收益之道契及土地執業證、並將過戶手續辦妥者、准予依照市價、以對折計算抵繳保證準備金、惟此項抵繳之數、最高不得超過應繳之保證準備數額若干成、保管委員會、業將此項決議案、具呈財部請示財部、是否能立予核准、現尚在考慮中、故本市各儲蓄銀行第二次應繳之儲欵保證準備金四分之一、亦靜候財部批示遵辦云、

財部念四關券已發
▲念三關已消燬一部

財政部發行之二十四年關稅庫券一萬萬元、業經發出、但票面並未上市場開拍、至於以半數收回二十三年關稅庫券之說、上海華商證券交易所方面、亦未奉到部令、但據銀行界消息、則謂念三關稅(即二十三年關稅庫券)確已由財政部在庫存數目中消燬一部云云、記者按財政部去年一月發行之念三關庫券一萬萬元、每月還洋一百萬元、截至本年六月、共計還過十八次、還本一千八百萬元、故本月份市場上之念三關祗百元券票面、尚值八十二元、如財政部業已消燬一部份、則票面價值亦須比例爲少、但證券交易所、尚未奉到明令云、

財部分咨各省市 查禁行使外國雜幣

浙省執行委員會、以政府目前正在努力統一幣制、整理金融所有市上行使之外洋雜幣、如鷹洋站人洋等、應一例拒用、乃查近來此項外幣、仍源源入口流通民間、不獨紊亂吾國幣政、抑且市價漲落不一、尤足擾亂整個金融、迭經呈報中央執行委員會、轉飭查禁、後經中執會發交行政院、轉飭財政部辦理、具報、財政部准令後、除分令全國各海關禁止雜幣進口外、並分別咨令各省市政府財政廳局嚴密查禁、以免是項雜幣、再在市廛行使、凡人民持有是項雜幣者、准其依照雜色銀料兌換辦法、持赴各地中央銀行或中國國貨銀行兌換、寬送中央造幣廠鎔化改鑄國幣使用云、

蘇省經營商品運銷 滬銀行家被邀參與
將組織設計委員會

蘇省經營商品運銷服務社、經該省派員來滬、本市銀行家一度磋商後、均表示願與合作、省府爲積極籌劃進行、並明瞭全省商品供求運銷等情況起見、特於日前邀集各地商會會長、在鎭舉行會議、滬鎭兩地銀行家、亦被邀參與、當以全省各地、供求互異、運銷方法、亦相互不同、乃議決由各地省會、就當地情況條呈意見、並由省府聘任商業金融家聞人、組織設計委員會、彙集各地意見、擬具各項運銷辦法章則等、以憑籌劃進行云、

上半年度 各銀行盈餘總數

本年上半年度之各銀行贏餘數目、已向銀行公會正式報告者、截至昨日止、計達二十五家如下、中央五百萬元、中國四十萬元、交通四十萬元、浙江興業二十六萬五千元、浙江實業二十萬元、上海三十五萬元、中孚七萬元、東萊十二萬五千元、新華八萬元、中南三十萬元、國華十四萬五千元、江蘇五萬元、中國農工二十一萬七千元、中國國貨二十五萬、中匯十三萬元、江浙八萬元、企業五萬九千元、聚興誠十萬元、大陸十五萬元、墾業十萬元、四明十二萬五千元、金城三十萬元、永亨三萬元、通和三萬元、勸工五萬元、

歐亞新機正式 加入平粵線飛航
昨晨由漢起飛至廣州 恢復新疆航線無覆電

歐亞航空公司新到之容克司巨型機、現已正式加入平粵線飛航、恢復滬新航綫事、迄今未得盛世才電覆、記者特探誌詳情如下、

▲新機飛航 本埠歐亞航空公司、近以業務發展、各線搭客日增、而滬新綫之西蘭段及寧包兩綫、客貨又極擁擠、故於增加班次外、復感飛機不敷應用、因於月前特向德國漢沙公司、購到新機容克司號一架、裝由德輪運滬、到埠後即裝竣試飛、於本月六日由滬飛經北平、該公司以新機首次飛行成績極佳、故於前日起、正式加入平粵線飛航、當晚八時到達漢口、昨晨乃由漢起飛、過長沙市稍停後、即直飛廣州、預料昨晚可以到達、定星期六日飛回北平、

▲恢復滬新 該公司恢復滬新航線問題、屢傳即將實現、但迄今終無確切開航日期、記者因向該公司探詢究竟、據查錫午秘書謂、關於此項問題、新主席盛世才迄無表示、目下尚在靜候覆電之中、至於在滬原被迫降落之一號機、機身並無若何損傷、內部機件正在該處從事修理、不日即可修竣飛返西安云、

圻琛兩艦今過滬

中委陳策氏、率領海圻海琛兩艦、九日啓程離港北返歸隊、兩艦以年久失修、航行甚緩、須待今晨始能到達淞口、惟此間海軍界方面對於兩艦之運動、始終並未接到電告、據陳策氏之友人所得電告、兩艦將於今午過淞、直駛南京歸隊、在滬並不停留、俟歸隊手續辦理完竣之後、再行來滬入塢修理云、

充裕蘇省經濟
江蘇銀行增資二百萬元
由財廳長趙棣華兼任董事長 陸子東任總經理業務決照舊

江蘇銀行創立於民國元年一月、係省立銀行、資本爲國幣一百萬元、今省府決增加該行資本兩百萬元、由財政廳長趙棣華兼任董事長、俟命令發表後、即實行、茲誌詳情如下、

▲增加資本 二百萬元 該銀行總行所在地上海、分行南京、鎭江、蘇州、無錫、南通、常熟、支行所在地常州、辦事處普及該省各地、今該省府爲謀發展該行業務起見、特增加該行資本兩百萬元、由財政廳長趙棣華兼任董事長、唐壽民錢新之許葆英等爲董事、陸子東爲總經理、記者昨向滬總行探悉至昨晚截止、尚未奉到正式命令、至於該行現任董事、爲王俊臣陳光甫顧詒穀朱吟江馮幼偉唐壽民吳仲言、監察人爲王憲臣錫子漁、總經理許葆英、

▲照常辦理 業務範圍 該銀行業務、㈠各種存款、㈡各種放款、㈢各種匯兌及押匯、㈣票据買賣貼現及重貼現、㈤買賣有價證券、㈥買賣生金銀及各國貨幣、㈦代理收解款項、㈧與國家銀行及官商各銀行訂立特約事項、㈨信託業務、㈩保管業務、⑪儲蓄業務、⑫堆棧業務、此次增加資本、其業務並不變更、又該行公積金至民國念一年底止、爲七十六萬九千四百七十九元四角三分、特別公積金四萬二千五百十三元六角五分、各項存款爲一千〇八十五萬五千九百九十三元四角二分、

荷巨輪昨駛南非

荷蘭皇家輪船公司行駛亞非遠洋航綫之好德孟輪、於五日由東非抵滬後、因該輪機有損、開入船塢修理、業已工竣、昨晨由滬駛往南非各埠、

王曉籟謁汪院長

行政院長汪精衛之病、自來滬診治以來、日漸轉好、早悉汪氏出院期當在不遠、本市市參議會議長王曉籟、特於昨日下午一時、前往諾爾醫院探視云、

長江各輪
照常行駛

邇來長江水勢陡漲、沿江各埠岸、莫不加意防範搶堵、以防意外、昨據記者向長江各輪公司探詢、有無減班情形、得悉各輪皆照常行駛、亦不減班、惟速率較前大減、以免激起巨浪、影響兩岸堤埝、下駛水流湍急、行船尤爲小心、現除安慶一埠不便起卸貨物外、各岸仍可停靠、客貨較前稍減云、

浙贛電請
滬善團急賑

▲贛省 江西省振務會、日前爲該省遭受水災、電請本埠各善團救濟、茲悉該會續據婺源等念四縣呈報水災、尤較嚴重、故又電請迅予急振、原電云、「上海籌募各省旱災義振會紅萬字會總辦事處、華洋義賑救災總會、艷徵兩電、計邀察及、贛省當匪禍之餘、頻罹旱水、不有急振、民命難延、除前具報最近水災一十三縣二次共念四縣外、茲又續據婺源樂平奉新東鄉彭澤弋陽廣昌江都昌廣豐貴谿鉛山等十一縣、呈報水災情勢、尤較嚴重、查此次大水爲災、漲勢實突破歷年之紀錄、甚有一夕之中、陡漲達一丈八尺有奇、現在長江與鄱湖兩面洪水並進、內地積水、排抒無由、各屬圩堤淹決實多、縱而本存、亦皆岌岌可懼、災民蕩析離居、山棲乏食、呼救之聲震山、告急之電如星火、倘再不予急振、遽而走險、實堪隱憂、本會難爲無米之炊、恨乏點金之術、置之問心不忍、援之徒手不能、待賑萬急、爲民請命、伏乞軫念贛災奇重、立賜仁漿以全民命、宏施翹待、佇盼德音、江西省振務會主席呂咸佳、

▲浙省 浙江省衢縣近因霪雨連綿、山洪暴發、以致演成嚴重水災、被難人民哀鴻遍地、待哺嗷嗷、昨由該地各公團聯銜電請中央國紅十字會各慈善團體、聯合會甲戌全浙救災會等各團體、請求就日派員查放急賑、以濟民生、原電云、衢縣自救日起霪雨連綿、山洪暴發、沿溪村落、田禾漂沒、廬舍成墟、宥日下午大水冲進城內、凡低窪之處、水深沒踝、水深沒踝、附郭一帶、特爲尤甚、流渦急冲、脫橋樑坍房屋、觸目皆是、現水勢未退、而亦未停止、一般被難災民損失不貲、人心惶惶、衣食具缺、哀鴻遍地、待哺嗷嗷、除由地方團體設法收容、籌辦臨時賑濟外、特此聯銜電請鑒核、俯賜廣錫仁漿、派員查放急賑、不勝迫切翹企云云、

英大使
賈德幹明日北返

英國駐華大使賈德幹、偕秘書葛萊等、於前晚抵滬後、昨晨即在華懋飯店旅次、接見英領白利南等、垂詢滬上僑務、並未至領署辦公、聞賈氏定於今日前往探視汪院長、須明日(十三日)始乘中航公司北上機返平、

蔣作賓中止來滬
▲蔣夫人昨午已入京

我國駐日大使蔣作賓氏、日前由日歸國、當晚入京、向中央有所報告、蔣氏原定昨日離京返滬、嗣以京中尚有要公待理、是故臨時中止成行、蔣夫人偕同公子及使館秘書楊雲倫氏、特於昨日午後四時、乘坐滬平通車離滬入京、會晤蔣氏、據蔣夫人行前語中央社記者、蔣大使定於明日(卽今日)離京轉返湖北原籍、至於是否卽行赴川晉謁蔣委員長、目前尚未決定云、

顧大使將返籍小住
出國之期當在秋間

我國首任駐法大使顧維鈞氏、定於日內離滬赴嘉定原籍小住、顧氏出國赴任之期、須待入京向外交部請示之後再行決定、至於何日入京、目前亦未確定、據顧氏之左右談、顧氏出國之期、當在秋間云、

本市兒童年定下月一日開幕
組織典禮籌備委員會 實施辦法大綱已規定

本市兒童年實施委員會、以開幕典禮期迫、特於昨日上午十時假座市社會局會議室召開第三次會議、到會委員十餘人、由張秉輝主席、郭君石紀錄、議決要案多項、開幕典禮定於八月一日舉行、並組織兒童年開幕典禮籌備委員會、兒童年實施辦法大綱、亦經規定、記者茲探誌各情如下、

▲出席各委 昨日到會各委員、計有市教育局周尚、吳叔異、陳白、(徐公美代)徐公美、社會局張秉輝、陳冷僧、孫詠沂、王剛、兒童幸福委員會錢弗公、周望鶴、市政府林炎南、衛生局周國實、公安局袁良驊、殷冠之(袁良驊代)、中華慈幼協會王振常、陳鐵生、慈幼團體聯合會張子欣、王怡孫、

▲議決各案 行禮如儀、首由主席張秉輝報告、㈠該會各機關所派之代表已由市社會局呈請市政府分別聘派、㈡本會經費問題已批定預算、次由出席全國兒童年實施委員會胡叔異、報告全國兒童年實施委員會開幕典禮確定爲八月一日、報告畢、卽舉行討論、當議決㈠決定該會預算、㈡本年兒童開幕典禮期迫、特通過組織本市兒童府開幕典禮籌備委員會、以專其成、籌備委員會由市政府、教育局、社會局、公安局、衛生局、中華慈幼協會、慈善團體聯合會、兒童幸福委員會、市黨部九機關組織之、人選由各機關當場自行推定、計市府林炎南、社會局孫詠沂、市教育局徐公美、市公安局殷冠之、市衛生局周國實、中華慈幼協會王振常、慈善團體聯合會王怡蓀、兒童幸福委員會錢弗公、另市黨部代表一人、㈢開幕典禮籌備委員會召集人、決定市府代表林炎南、㈣定十二日下午一時召開籌備委員會議、㈤兒童紀念冊交籌備委員會辦理、臨時動議㈠本會會務繁劇、應派員負專責辦理本會會務案、議決本會設總幹事一人、幹事四人、人選及經費問題交常務委員會辦理、提交下次大會追認、㈡本會開幕典禮期迫、籌備需款孔亟、在市府未撥款前、應如何辦理案、議決在市府未撥款前、由本會向市政府、社會局、教育局、公安局、衛生局五機關撥款一千五百元、慈幼協會二百五十元、慈善團體聯合會二百五十元、㈢下星期四仍假市社會局會議室召開第四次會議、

▲實施大綱 該會實施辦法大綱、業經胡委員叔異、陳委員鐵生、審查完畢、記者茲探誌各情於下、㈠兒童年實施辦法大綱、一、張貼標語、二、請各大報及兒童晨出特刊、三、發告父母及小朋友書、四、函請教育局函令全市各小學、舉行兒童年擴大宣傳、五、編製關於兒童幸福小冊、六、編製兒童年歌曲、七、督促本市各設立義務教育會、籌辦義務小學、八、籌備兒童年各種展覽會、九、函請報紙雜誌於兒童年出版特刊、發行兒童周刊、多著關於兒童幸福之論文、十、商由廣播無綫電台請名人演講、兒童年意義、十一、設立兒童問題諮詢處、十二、督導本市各區舉行兒童演講競賽、十三、頒發關於兒童本位教育宣傳小冊、十四、函請教育局佈告小學禁止體罰、並解除兒童一切束縛、十五、研究訂定勸告改善童工待遇、及產徒制度等辦法、十六、頒發產婦須知育兒須知小冊、十七、研究訂定救濟苦兒辦法、十八、整頓本市育嬰事業及收養兒童團體、十九、函請衛生局籌設模範育兒所、二十、函請社會教育兩局查禁兒童不良刊物、念一、頒發關於救濟失學兒童之宣傳小冊、念二、督導全市私塾改良、念三、督導全市舉行普遍兒童種痘、念四、督導全市各區舉行兒童美術成績展覽會、念五、督導全市各區舉行兒童健康比賽會、念六、督導本市各區舉行兒童運動會、念七、督導本市各區組織兒童衛生隊、念八、頒發關於兒童衛生之宣傳小冊、念九、籌設兒童公園、三十、籌設苦兒院救濟全市苦兒、三十一、籌設兒童電影院、三十二、函請社會公安兩局布告市民禁止虐待兒童、三十三、兒童普遍體格檢查、三十四、私生兒保護運動、三十五、盲啞殘廢兒童之教養運動、㈡慶祝典禮、一、兒童年開幕典禮、八月一日上午十時、在市府大廣場舉行、二、兒童年提燈大會、定八月一日下午七時起分南市、閘北、兩區舉行、㈢兒童年遊藝大會、定八月一日下午一時起、在湖社及文廟舉行、

招商局向法訂購 達飛號輪日內抵滬

國營招商局爲謀充實航線、向法訂購輪船一艘、定名「達飛」、業已開駛來華、定日內抵滬、將來加入上海連雲港間裝載聯運貨物之用、該局與北甯路實行水陸聯運、定下月中開始實行、津浦路則在商訂中、昨據記者向該局探誌各情如次、

▲訂購法輪 國營招商局年來整頓航業、不遺餘力、如與全國各鐵路實行水陸聯運、整頓江輪、收回內河小輪改革賬房制度、清除茶房酒資陋規等、近該局爲擴充航線、以利貨運起見、向法訂購輪船一艘、由交部命名爲達飛號、業經該局於本年三月間派員赴法接收、該輪載重五千六百噸、已開駛來華、日內即可抵滬、將來卽正式加入上海連雲港之間、作爲裝載隴海路聯運貨物之用、

▲舉辦聯運 該局與全國各國有鐵路舉辦水陸聯運、業已實行者有隴海、平漢、膠濟等路、業務均異常發達、最近該局與北甯路局訂立水陸聯運合同、經雙方同意、決定塘沽爲聯運總站、前門、豐台、天津總車站、唐山四處爲聯運站、合同分爲二十一條、日內即可正式簽訂、預計於下月中實行、此外該局與津浦路不久、亦將舉辦水陸聯運、現在進行中者、尚有京滬滬杭甬兩路局、及平綏路局等處、又該局前在英庚款造艦項下多餘之四十萬元、已電庚款辦事處囑購材料、擬自行建造小輪二艘云、

財部昨再嚴令甯實 迅速發還儲蓄存欵
限期已屆不得有遲延 其他債務亦從速清償

甯波實業銀行於上月四日停業後、財政部即於次日令該行於令到一個月內、全數速清儲蓄部存欵、刻已到期、仍未實行、財部方面、曾於前日限令該行於十日內清理、昨日財部復令該行從速發還儲蓄存欵、一面令監督清理專員羅宗孟、轉告該行董監、茲將訓令原文等彙錄如下、

▲財部令甯實文 財政部昨日有訓令甯波實業銀行文云、查該行宣告停業清理、業經本部於本年六月五日令飭卽日發還儲蓄存欵、並限於文到一個月內、全數清償完竣、如該行財產不足償還儲戶存款時、應由該行董事監察人依法負連帶無限清償之責、不得違誤在案、茲查該項限期業已屆滿、而所收儲蓄存款、尚未據呈報開始發還、殊屬藐視功令、損害儲戶利益、極屬不合、爲此令仰卽恪遵迭次部令、迅將所有儲蓄存欵、儘先掃數發還、不得故意拖延、致干嚴究、至其他債務、並應從速清理、以期早日結束、是爲至要、切切此令、

▲令監督清理員 同時財政部又訓令甯波實業銀行監督清理員羅宗孟氏文云、查甯波實業銀行宣告停業清理、業經本部於本年六月五日、令飭卽日發還儲蓄存欵、並限於文到一個月內、全數清償完竣、如該行財產不足償還儲戶存欵時、應由該行董事監察人依法負連帶無限清償之責、不得違誤在案、茲查該項限期業已屆滿、而所收儲蓄存欵、尚未據該行呈報開始發還、殊屬藐視功令、損害儲戶利益、極屬不合、除由部令飭該行恪遵迭次部令迅將所有儲蓄存欵、儘先掃數發還、不得故意拖延、致干嚴究、至其他債務、並應從速清理、以期早日結束外、合行令仰知照、此令、

滬郊農村工作
協進會衛生委員會成立
聘李廷安翁之龍等爲委員 決定本年度工作計劃大綱

滬郊農村工作協進會、昨日下午三時在中華職業教育社舉行衛生委員會成立大會、並接開第一次全體會議、通過本年工作大綱、實驗巡迴衛生指導辦法等、各情分誌如下、

▲成立大會 昨日下午三時、在職教社會議室舉行衛生委員會成立大會、到陶行知王揆生翁之龍李廷安牛惠生牛惠霖黃梅仙朱恆璧黃子方牛徐衛等、公推張楚珩主席、行禮如儀後、由協進會副理事長黃任之致詞、㈠對於衛生委員會希望切實做去、㈡如需理事會助力、可儘量接受、次姚惠泉報告協進會組織衛生委員會產生及經過情形、未通過本委員會規程、並互推黃子方爲本委員會主席、姚惠泉爲書記、會畢散會、

▲全體會議 出席人數與成立會同、主席張楚珩、議案如下、㈠決議接受第一屆滬郊農村衛生討論會紀錄作爲本會參考、㈡決議實地調查滬郊農村工作各機關衛生設施作爲本會工作推進之參考、㈢決議修正通過本年工作計劃大綱及概算、㈣決議修正通過實驗巡迴衛生指導辦法、㈤決議推張楚珩會同主席起草向羅氏基金社請款書、並請協進會理事長及本委員會主席簽名、㈥決議担任巡迴指導醫師及助產士、請張楚珩接洽由本會主席聘請、並報告理事會備案、㈦決議理事會已聘請本會張楚珩爲衛生組幹事、所有本會執行幹事由張楚珩担任、不另推舉、議畢散會、

▲衛生委員 滬郊農村工作協進會衛生事業委員會委員名單、市衛生局李廷安、國立上海醫學院朱恆璧、國立同濟大學翁之龍、骨科醫院牛惠生、俞塘民教館黃梅仙、兩路醫院黃子方、大夏大學邵爽秋、山海工學團陶行知、中華職教社姚惠泉、高橋農村改進會王揆生、高橋衛生事務所張維、

▲計劃大綱 滬郊農林工作協進會衛生委員會二十四年度工作計劃大綱、通過如下、㈠接受第一屆滬郊農村工作衛生討論會紀錄作爲本會參考、㈡實地調查滬郊各農村工作機關之衛生設施作爲本會工作推進之參考、㈢擇定俞塘民教區、顓橋民教區、趙家塘農林改進區、山海工學團區、大夏大學教育實驗區、聘請醫師助產士各一人、實驗巡迴衛生指導、其較偏遠各處如三林塘川沙太嘉寶等、得每月或每二週訪視一次、予以技術上之協助、㈣編印衛生宣傳教材、分發滬郊各農村工作機關採用、㈤特約相當醫院優待滬郊農民區病及矯治缺點、㈥接洽相當鄉村衛生機關、担任滬郊各農村工作機關之護士助理人員、及其他服務人員之衛生訓練、㈦選擇滬郊障礙農民健康之重要問題、作相當研究、以謀解決、㈧各農村工作機關、無論何項衛生設施、必須備具精確詳明之紀錄、按月報告於本委員會、以便作優良之統計、

▲巡迴指導 實驗巡迴衛生指導辦法、㈠實驗巡迴衛生指導、各區人口在三千以下者、須備具下列各條件、甲、至少須有專任護士助理助產一人、乙、開辦衛生設備費至少五十元、每月經常費至少二十元、其不敷應用時亦應設法籌募、丙、供給衛生人員宿舍及交通、㈡暫定俞塘趙家塘顓橋山海及大夏各區爲巡迴實驗試辦區、偏遠各處問當地主管機關接洽合作辦理、㈢暫聘醫師助產士一人、醫師可寄居上海、助產士常駐俞塘、㈣工作人員均須備辦明之工作日記、爲本會報告理事會之根據、㈤巡迴醫師助產士及助理護士之工作分配約略如下、醫師、計劃並主持各區環境衛生改良預防、傳染病訓練教員實施學校衛生編纂衛生教材研究衛生問題、實驗人才經濟兩感貧乏之下之健康保障制度、助產士、保產育嬰、包括節制生育、產前指導、接生產後護理嬰兒衛生及協助預防注射等、護士助理、執行醫師吩咐、作外科換藥治療小病幼兒保健衛生宣傳佈種牛痘預防注射視察清潔等、

香港脚氣之治療

香港脚氣係一種趾縫皮病西人雖以是名之實則患者幷不限於住居香港之人凡足部多汗之人均易患此用優良肥皂頻頻洗脚或可防患未然至於治療則以如意膏清涼滋潤功效迅捷正爲其對症靈藥者已不少矣江蘇青口衆順泰徐君百川來書云『鄙人前患脚濕已歷年餘百藥無效後搽如意膏立見清涼止癢旋卽全愈嗣有友人患疔瘡亦由搽用如意膏腫消痛止而速愈焉』如意膏爲現代皮膚專藥統治濕疹疥癬爛腿腫毒熱癤蚊咬蟲螫面疹膿疱割破灼傷燙傷跌損等等 各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每匣大洋七角六匣三元五角郵力在內

儘向殘花敗柳中找快樂！是投黑暗地獄裡尋死路！快回頭！九一四解毒藥是你的救星★

九一四

內服新藥
外用藥膏
白濁新藥

上海中法藥房總發行

農業貸款團
舉辦生產貸款成功
總額達五十餘萬成績頗好
現正準備第二期產銷貸款

本市交通、金城、上海等十大銀行、合組之中華農業貸款團、自開始貸款陝豫冀晉四省農村、扶助農業生產以來、試辦期內第一期生產貸款、已告成功、現正準備舉辦下半年之第二期棉產運銷貸款、茲經記者探誌如次、

試辦棉田

交通、金城、上海、中國農民、蘇江興業、大陸、墾業、等十大銀行、合組之中華農業貸款團、鑒於我國農村棉田廣袤、若對棉農

生產貸款

、加以扶助、則生產優餘、裨益農村經濟、實非淺鮮、因是第一步着手於陝豫冀晉諸省之棉田、生產貸放、規定爲試辦性質、以本年二月至五月爲生產貸款時期、開始後、經在陝豫成立區辦事處兩所、陝省區辦事處由西安上海銀行負責主持、豫省區辦事處由北平金城銀行派員主理、陝省貸放區域、爲西安渭南一帶、豫省區域、爲靈寶安次數縣、除晉冀兩省、因餘限數額、且棉田較少、尚未着手貸放外、計貸放期內、陝省生產貸放總額達五十五萬以上、豫省總額爲一萬以上、

棉會指導

本年二月間開始棉田生產貸放後、各區辦事處、即抽調各行、富有農業學識之幹練人員、分赴棉田區域、隨時對播種、土壤、氣候

改良棉種

諸端、予農民以切實之指導、並隨時與農民合作、同時棉業統制會、中央棉產改進所、派有技術人員、往各產棉區、積極指導農民、改良棉種、兩省先後成立棉花產銷合作社念餘處、三方密切合作之結果、生產時期、棉種漸次改良、現正從事推廣、預料收穫時、新花因棉田土壤氣候之適調、必呈優良也、

運銷貸款

昨據該貸款團總辦事處消息、陝豫兩省棉田之生產貸放、已告成功、俟各棉區新棉收穫後、即由產銷合作社、將其運銷江浙華北各

準備貸放

地、關於運銷時農民亦貸款扶助、故下半年該團即準備第二期之棉產運銷貸放、貸款範圍、仍基於原有兩省之產棉區、本年入夏以來、各地雨量過多、該辦事處日前特電陝豫詢問產棉區雨量程度、棉田是否受損、尚未接獲電、至運銷貸放之開始時日、目前尚不能確定、並須視各產區新花收穫之遲早而定云、

兩路與新運
定期辦理客貨聯運
自八月一日起實行

京滬滬杭甬兩路管理局、爲便利江北客貨運輸起見、經與行駛青江浦鎮間之新運輪船公司、原名福運公司、商訂旅客行李包件及負責貨物水陸聯運合同、業已磋議妥洽、由車務處呈准該局正式簽訂、定自八月一日起實行、以一年爲期、全文如下、第一條、路局與公司辦理旅客行李包件及負責貨物聯運、應按照本合同所規定辦理之、所有現行客貨運輸各種規章細則、及與本合同不相抵觸者、對於此項聯運、概得施行於各該管範圍之內、第二條、路局以南京常州無錫蘇州上海五站爲客運站、並以南京常州無錫蘇州上北上南麥根路爲負責貨物聯運站、公司以邵伯高郵寶應淮城清江泰縣六埠爲客貨聯運站、雙方客運以鎮江、貨運以鎮江江邊爲聯接站、其他各站埠、在需要時、貨物雙方同意、得再推廣、第三條、水陸聯運貨物運費、應以雙方經行之里程、按現行運價相加計算、並按公斤公噸公尺爲計算之標準、且以核收現款爲限、所有減費免費記帳之貨物、概不聯運、聯運旅客票價、按照雙方應得之價、併合訂定聯運客票價目、另表詳細規定之、此表亦作合同之一部、以後一方如修改各項運價時、須在充分日前通知對方、第四條、聯運業務進款、每旬由雙方列表報告、每月結算一次、其每月各種聯運詳細報單、雙方應於次月十五日前、互相交換、詳細核對、由路局繕具結算清單、於同月二十日以前、通知公司、交割清楚、按第五條至第十條從略、第十一條、路局應按聯運進款內、路局淨得進款總數、每月發給公司佣金、凡每月不滿五千元者、發給佣金百分之一・五、所得在五千元以上者、發給佣金百分之三、但由路局售出、則起運之聯運客貨進款、不結予佣金、第十二條、客貨水陸聯運細則、另行商訂之、作爲本合同之一部、第十三條、本合同規定利益、非經路局會商同意、不能轉讓、如有違背、路局得將合同取銷、第十四條、本合同有效期間、自念四年八月一日起、至念五年七月卅一日、暫定一年、合同期滿後、繼續與否、雙方均應於期滿一個月前通知、倘期滿廢止、所有在合同有效期內發生之聯運事項、仍應繼續辦理、並享有各種權利、及擔負各種責任、第十五條、本合同如有未盡事宜、得隨時書面通知雙方協商修訂之、第十六條、本合同共正本一式兩份、雙方各執一份、副本一份、由路局存查、以昭信守、

五金木材兩業
定訂洋貨三個月
實銷呆滯存貨充斥

國定稅則委員會昨發表躉售物價指數云、躉售物價指數、總指數爲九二・一、較上月跌百分之三・一、較去年同月跌百分之四・八、各類指數與上月比較、除化學品徵漲外、餘皆下跌、而以糧食、其他食物、金屬、建築材料及紡品五類之跌勢爲較烈、計糧食類跌百分之六・一、蘇同米敏薰米雜以天旱貨缺、俱見上漲、但小麥麵粉黃豆及其他雜糧或以新貨到滬、或以產地報跌、同趨跌落、其他食物類跌百分之二・三、綠茶外銷雖尚不惡、但市價仍與紅茶一致暴落、蓋在上月出新時、新貨價格遠較陳貨爲高、此後例應逐步回落、往年皆然也、此外生仁以學銷不振、芝蔴豆油以去路呆滯而貶落、粗砂白糖美國菸葉鮮橘豬肉火腿蛋白鹹魚等亦均趨疲、金屬類及建築材料類各跌百分三・一、該兩類指數近數月來步趨下跌、五金及木材同業公會議決自七月起、三個月內各會員不向外洋訂貨、足證實銷呆滯、存貨充斥之一斑、紡織品跌百分之三・二、棉紗棉布以銀根關係、市況清寂、加以此外貨在華競銷其力、實銷更受打擊、各紗廠乃相率停機減工、棉花需求隨之低減、以致花紗布市價一致疲跌、自亦外銷呆疲跌落云、

航空徵求繳款踴躍

中國航空協會上海市徵求隊總隊長辦事處、開始徵求募捐以來、各隊長副隊長隊員等、進行非常努力、所得會費及捐款繳交該辦事處、及指定代收之中央中國等銀行、極見踴躍、詳情迭誌各報、茲聞又續收到四五隊隊長秦潤卿、繳交會費洋一百元、三七二隊隊長邵聘南繳交會費洋一百八十元、二一隊隊長朱吟江、繳交捐款洋五百元、巳九隊隊長陳光甫、繳交會費洋二百元、二三三隊隊長余潤庠、繳交捐款洋四百二十元、四三一隊隊長曾元森、繼續繳捐款洋十二元九角二分、二五一隊隊長金里仁、繳交會費及捐款五百元、[illegible]

檢驗蛋品會第四日

實業部商品檢驗技術研究委員會蛋品小組會議、昨日繼續舉行第四日會議、由該組常務委員劉棟業主席、自上午十時至十二時、將統一檢驗方法草案、已全部審查完竣、下午二時開始討論鮮蛋檢驗方法、該案亦爲上屆會議中所討論未畢者、至下午四時、該案亦已討論完畢、旋即散會、今明日將討論滬局及各地商檢局新提案、本週可全數研究藏事、所有全部研究結果、將呈請實業部核示施行云、

棉織實業館昨開標
下星期一正式揭曉

全國經濟委員會棉業統制會與中央研究院合建之棉紡織染實驗館、自招標以來、投標廠商爲數踴躍、業於昨日下午四時在白利南路中央研究院開標、據該會負責人語記者、此次投標廠商、共有十九家、因數目方面、非常接近、故需加以詳愼之審查、始定下星期一正式揭曉、該館擬於本年內建築完成、其圖樣爲鍋形、

法民主紀念日
滬法租界慶祝程序

本月十四日爲法蘭西國慶紀念日、本埠法租界當局歷年舉行盛大慶祝、並招待中西各界、以伸祝賀、本屆法當局、對於慶祝事項、仍照向年慣例、熱烈舉行、茲探得十四日法當局訂定之慶祝程序、開列如後、上午七時一刻、法總領事署舉行升旗典禮、法國陸海軍暨領事館高級官員、全體參加、上午七時三刻、在辣斐德路球場舉行閱兵典禮、法國駐滬陸海防軍暨捕房警察、義勇隊等員兵、參加操演、由法國駐遠東海軍司令愛司德槐、親任檢閱、並頒發獎牌、上午十一時卅分、法總領事署招待各國來賓、上午十二時三十分、法國總會舉行會員慶祝、並招待會員親友、下午四時、還龍路顧家宅花園、舉行兒童紀念節慶祝大會、十三十四兩日、晚間法租界全區舉行燈綵慶祝、關於交通方面、因是日慶祝忙碌、法租界當局特變更車輛通過章程如後、七時卅分起、無論何種車輛、不得停放在寶建路及拉都路中間之辣斐德路上、又霞飛路及辣斐德路中間之畢勛路上、車輛祇准停放在寶建路上及畢勛路上(辣斐德路之南面)八時十五分起、各種車輛㊀不准自甘世東路起、在辣斐德路上向西駛行、㊁不准在畢勛路上行駛、自霞飛路起、顧家宅公園內、僅十四日夜間有燈綵點綴、是晚八時後、公園四周馬路上車輛之單程交通、均照下列、汽車祇准在華龍路向南、環龍路西、及馬斯南路向南、人力車陶爾斐斯路向東、汽車准停放在環龍路北首、車頭向西、馬斯南路之橫路上、及辣斐德路與呂班路上、人力車准在麥賽爾蒂祿路及陶爾斐斯路上停放、附告、各種車輛一概不得在環龍路上作掉頭及任何別項舉動、

市民提倡國貨會
籌備徐家匯國展近訊

上海市民提倡國貨會、自公布籌辦徐家匯國展會、開始徵集以來、著名國貨大工廠、如中國化學工業社、五和織造廠、大中華賽璐珞廠、亞光電木廠、源昌皮件化裝品廠、如意祥銅器廠、華洋襪熱水瓶廠、聯普公司、仁昌永料器廠、光大琺瑯廠、天足襪廠、順泰綢廠、雲龍毛巾廠等號十家、紛紛派員前往九畝地該會所登記參加、極形踴躍、連日該會合作科、各幹事辦理籌備工作、非常緊張、並已勘定滬西工廠暨住宅區域之徐家匯滬格路口、寬大空地爲會場地點、屋由鄭正和建築行承建飛機式蘆屋一百大間、藉符生產建設與航空救國之效用、一切進行、深賴各界贊助、均告順利、茲悉該會常務會議議決、定期本月二十日舉行開幕典禮、並敦請法租界領袖魏廷榮先生揭幕、魏夫人剪綵、以昭隆重、而示提倡、暨公推虞洽卿黃金榮杜月笙潘公展王曉籟林康侯邵逸人陳翊廷陳菊生爲大會主席團云、

七百餘處識字學校
滬市黨部督促先後成立
（十四）

校名及設立者	校址	教員	學生人數	指導人
第念七校紹興七縣同鄉會	愛而近路三百三十號	馮樹威、何娟逸	六〇六人	毛霞軒
第九十四校奉化同鄉會	狄思威路浙興里黎明小學	范竹影	四二人	吳　迪
第一百五十四校中國回教會	青蓮街敦化小學	沙　駿	一〇〇人	陶俠雲
第一百八十六校河北同鄉會	福煦路四十六號	吳青介	一五七人	毛霞軒
第一百八十五校國貨廠商聯合會	瞿眞人路七百九十二號	童狄農	六四人	盧叔揚
第二百十三校中華職業教育社	辣斐德路育仁小學	范景雲	二七人	戴有恆
第二百三十三校同仁輔元堂	梅家弄一百卅七號	賈書田、黃鼎銘	四四人	陸　衎
第二百七十校吳江同鄉會	虬江路梓壽里大江小學	莊志祥	四二人	樊國人
第二百七十六校成衣施材會	硝登弄	蔡志文	八〇人	趙爾昌
第二百九十六校上海市教育會	閘北南星路四十八號	許可成	四九人	王龍章
第三百十二校圖書小說業改進研究會	新疆路公益里念號	李澍丞、沈瑞河	七三人	樊國人
第三百六十六校淮揚評話改進會	物華路協昌里勵志小學	陶秦卿	五〇人	王龍章
第四百五十二校五安小學	露香園路智安里一號	孫籀寧	一二八人	戴有恆
第四百五十四校鹽阜同鄉會	閘北通濟路十九號	尤睦卿	七〇人	王　琦
第九十一校成業公會	硝皮弄	蔡志文、施燮雲	八〇人	趙爾昌
第九十二校繡業公會	破皮弄	蔡志文、施慶雲	八八人	趙爾昌
第二百六十校石粉號業公會	閘北金陵路德寶里三百卅六號	王漢卿	八六人	趙爾昌
第四百另一校時裝業公會	北京路財神弄福德里	叢尚武	六〇人	趙爾昌
第四百念二校紗布業公會	毛家弄	吳時茗	五〇人	李維熊
第五十校六區公共汽車工會	閘北華商公共汽車公司	李健華	七三人	樊國人
第五十三校一區水木工會	硝皮弄魯班殿	王兆桐	八〇人	胡鬱祺
第二百另一校梗中業工會	㊀浦東塘橋㊁中國製片廠內	王梅卿、嚴泉榮	九〇人	張　昇
第三百七十一校四區橡膠工會	同嘉路永和里念四號	沈篆生	四八人	樊國人
第三百八十四校四區造船工會第一分會	楊樹浦路晉爾坊	孫少元	三六人	張　昇
第三百九十三校洋鑲金銀工會	虬江路六百另六號	李浩儀	一六人	樊國人
第六十五校常州同鄉會	同孚路一百另二弄	施吉銓	一〇五人	毛霞軒
第一百八十六校世界紅卍字會寶山分會	同孚路一百另二弄	施吉銓	八五人	毛霞軒
第三百六十八校上海市藥師公會	同孚路一百另二弄	施吉銓	七二人	毛霞軒
第四百校中華全國理教聯合會	京滬車站路十三號	胡浩民、劉漢民	八〇人、四八人	毛霞軒

第二特院
拍賣福慧銀號動產

八仙橋麥高包祿路一〇七號、福慧銀號經理張耀珊、因爲盜竊空頭本票數萬元、詐騙貨物、近被法租界捕房拘獲、牽訟還押偵查在案、茲悉第二特區法院因爲福慧銀號積欠隆記地產公司房租、已將該銀號查封、現已定於本月十五日上午十時拍賣該銀號動產、標價二百三十二元八角、

民生扇廠
救濟失業提倡新運

老北門東首潘家街民生扇廠、鑒於市面不景氣、失業者日見增加、茲爲救濟失業者起見、特將該廠特製之新生活團扇犧牲血本削價、交失業者售賣、既可提倡新生活、復得救濟失業、兩全其美、該項團扇樣精美、經濟耐用、極易出售、日來失業者前往批購、甚爲擁擠、聞每日平均一人可得七八角之餘利、對於一般失業者則受惠不淺、

汽車行駛過速
捕房將加以控究

最近工部局警備委員會、曾接華北汽車保險公會函、主張對於出租汽車行駛速度、加以限制、據該函所稱市上出租汽車疾駛如飛、尤以界外馬路爲甚、每小時速率自四十五哩至五十哩、已屬司空見慣、因此肇禍之事、時有所聞、故擬建議出租汽車行駛速率、應以三十哩爲限、或勸令各車行、在車上裝置自動管理速度之機關、以資限制云、警務處代理總巡、對於此事表示反對、因汽車肇事、情形至爲複雜、不能以速率一端而論、倘速率規定之後、遇有意外之事發生、亦不能以速率之是否超越、以定過犯之輕重、蓋三十哩之速度、一時一地視爲安全者、他時他地即可視爲危險之至也、但爲禁止出租汽車、夏季兜風疾馳、避免危險保障人命起見、可令捕房人員、加以嚴厲注意、遇有汽車開駛過速、易肇危險之時、隨時報告、加以控究、此事經警備委員會詳細討論之後、深覺汽車行駛速度加以限制、在今日已屬落伍、極不宜於近代之需要、惟代理總巡所擬取締行車危險之辦法、尚屬可行、當即議決、由總巡通令界內各捕房、對於汽車行速危險程度、加以特別注意、並得隨時舉發、以便拘究云、再則除上述出租汽車之外、尚有運貨卡車、以及各國駐軍汽車、時有橫衝直撞、弁髦路章之處、亦應一律加以注意、並通知各國駐軍司令部、加以遏止、聞工部局董事會對於上列諸項、已加以通過照辦矣、

捕房繼續
取締電車逾限載客

關於電車及公共汽車、逾限載客一事、工部局警備委員會、上月二十五日舉行會議時、代理總巡、曾對於調查情形、及取締結果、有所報告、據該代理總巡之意見、是項取締辦法、仍應繼續施行、一方對於電車及公共汽車、載客是否逾限、仍應嚴厲檢查、遇有案情嚴重者、即予起訴、若係輕微違章、則予以相當之警告、他一方面、倘電車公司或公共汽車公司、能採取下列三項辦法者、則對於行車章程第三十六款第一節之遵守、即不致發生極端之困難矣、所謂三項辦法者、即㊀在上下辦公時間、每車客滿、即直駛不停、或不啓門、㊁每車客滿、乘客尚欲攀登者、車即停駛、俟後至者退出再開、㊂裝置記數旋轉機、使售票人能以一蹴足之力、立即將機停轉、乘客自不得再上、至於以上辦法施行之後、於乘客方面、有無不便之處、當會議時、亦曾有人論及、據代理總巡之所見、倘各公司能與警方積極合作、即不致妨及乘客之便利云、此事經大致討論之後、當即決定採取代理總巡之建議、繼續取締電車及公共汽車逾限載客、隨時加以檢查、遇有案情嚴重時、即予起訴、或予以相當警告、茲聞該項建議、日前已由董事會通過照辦矣、

法租界
限制張貼各種廣告

本埠法租界、近鑒於界內各機關學校、及其他公私團體、張貼各項廣告、漫無限制、日後不免滋生流弊、故最近法當局、決定對於界內各學校機關、及公私團體、如擬張貼各種廣告、必須於事前携同廣告張數、及法租界當局核准設立之團體或學校開設執照、呈繳警務處查驗、如上項執照、未經領得、則須照章補齊手續之後、方能護得張貼廣告之許可云、

冠生園農場素齋開幕

漕河涇冠生園農場、風物幽美、亭軒敞豁、頗爲遊人所稱道、最近該場、特於一泓清溪之旁、建一茅屋、闢爲素齋食堂、並另設素廚、烹製素菜、以供一般茹素家前往遊息消暑、越昨該素齋舉行開幕、太虛法師朱子橋將軍王一亭居士等、均聯袂前往觀光、並聚餐其間、對所食各種素菜、俱一一稱美、一亭先生於參觀該場全景之餘、對主人洗冠生君所規劃佈置之各種景物、譽爲人間天堂、贊賞不止、又該場蓄養金魚之魚游天、近日小魚漸肥、該場曾將飼魚之實驗法、編成飼養金魚專書、作分贈來賓之用、該書印刷頗精美、聞函索附郵資二分、即可奉寄云

東亞旅館改良設備近訊

上海南京路先施公司、附設之東亞旅館、因地點適中、房屋高敞陳設堂皇、招待週到、久居旅業先進地位、故往來旅客、莫非軍政商學各界人士、聞近爲增進寓客適起見、除採用美國席夢思彈簧墊、摩登白銅床、及新購一九三五年式汽車、免費接送旅客外、並顧及寓客之娛樂問題、以增消遣雅趣云

金城大戲院
冷汽中放播三星花露水

本市中國化學工業社、新出品新三星花露水、品質高貴、香氣濃郁、浴罷灑體、可作花露水、化裝理髮、可作生髮水、旅行沾衣、可作香水精、一物三用、各盡其妙、是以金城大戲院特商請該社、以三星花露香水放於冷氣機中、使香氣與冷氣同時散佈、不特全院生香、即經過金城門首時、亦可聞異香撲鼻、蓋即新三星花露香水之效用云、

馬守義魔術臨別紀念

留歐魔術大家馬守義、上旬自歐返國、道經滬上、經各界挽留在滬表演、乃在新光大戲院登台表演成績甚佳、今日爲最後一日、所有大套魔術、計共六十餘種、一日演盡、以答本市各界推許之盛情云、

市統計補充材料出版

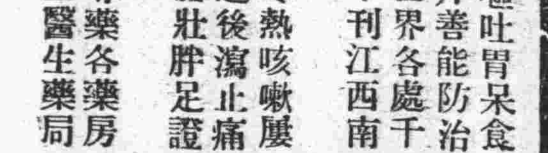
上海市地方協會所編上海市統計、內容分土地、人口、行政、司法、財政、金融、商業、工業、勞工、交通、文化事業、公用事業、教育、社會、衛生、農業等十六門、關於上海市各項統計、可謂包括無遺、自二十二年編出版以後、鑑以其遺、茲悉該會二十三年續編之補充材料、現在亦已出版、內容除農業一門、因實地調查、僅隔一年、實際無多大變更、暫緩續充外、其餘各門補充至爲豐富、均仍舊貫、互相銜接、計共有二百三十八幅、定價一元、凡前購二十二年編上海市統計者、必須購此補充材料、方爲完璧、如與前編合購、則售價尤感便宜、該會及商務印書館、申報館、生活書店、作者書店、均有發售、凡研究上海市者、自須手置一編也、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天曇有陣雨不定向之風、揚子中下游天曇而晴熱、有局部之雷雹及不定向之風、東海及台灣天曇有局部之霧及東南至東北風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高九四・五、最低七六・五、去年同日最高一〇二・四、最低七九・七、

保障尊府小孩免患夏令疾病

夏又來矣務須保障尊府小孩免患泄瀉腹痛嘔吐胃呆食積營養不良等夏季疾病之侵襲嬰孩自己藥片善能防治嬰孩此類疾病以及其他胃腸各症其功效在世界各處千萬家庭中業已屢試屢驗矣舉例以明之請閱下刊江西南昌繫馬樁一八八號柴君似蘭之經驗可也柴君來書云『小兒阿鐵前患泄瀉腹痛兼發寒熱咳嗽屢治無效後由友介紹試服嬰孩自己藥片數劑之後瀉止痛減不久發熱咳嗽亦愈現在阿鐵食量增加身體壯胖足證嬰孩自己藥片眞育兒家庭不可不備之品也』嬰孩自己藥片爲性和味美效大功宏之兒科專藥各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力在內



M.B.K.

三井洋行（日名三井物產株式會社）

總行：東京市日本橋區室町二丁目番地
分行：世界各國均有
上海四川路一八五號　電話：一三五七〇
承辦全世界一切進出口貨

招商局 船期廣告

地址上海外灘九號總局

船名		船期
江新	快輪	准於七月十四日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠
江安	快輪	准於七月十五日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠（本輪電話八二一六〇）
新江天	快輪	准於七月十三日星期六下午五時開往鎮海寧波（本輪電話八三二六九）
海晏	快輪	准於七月十七日星期三晚開往溫州
新豐	快輪	准於七月十六日星期二上午十時開往威海衛煙台天津
海利	快輪	准於七月十六日星期二上午九時開往汕頭香港廣州
海貞	快輪	准於七月十六日星期二上午九時開往青島
海祥	快輪	准於七月十六日星期二午時開往海州連雲港
安興	快輪	准於七月十三日星期六上午九時開往青島
海元	快輪	准於七月十七日星期三上午十時開往汕頭香港廣州

電話一一五八三……九

粵港滬天喜堂
老蚌調經丸
專治 經閉 經少 經遲 經早 經淡 經瘀 經痛 血崩 赤帶 白帶 宮冷 不孕
每瓶一元 各埠藥房均有經售
上海支店 東新橋北海路

影評

演員藝術 (三)

哥格蘭著 思白譯

Ⅱ 在演員心中同時存在的這兩者，是不能分離的。然而兩者之中，主要的是「第一個他」——觀察者，非「第一個他」不可。這是靈魂，「第二個他」是肉體。這是理性，中國的賢哲稱之爲「道」……

的相貌（註：這幾乎是現代一切名優們的共通的方法）。這個方法之主要的缺陷，便是他終於變成只能演一種角色的演員。因之費列克司［Felix（Elisa-Rachel）（1820-1858），法蘭西之名悲劇女優］陳套的地，創造出了許多「費列克司」，磨耐。修利［Mounet-Sully（1845-1916）法蘭西之名悲劇演員，活躍於古典劇的近代劇中］……

電影的剪接 (一)

劉建評

我們現在研究一幕……「montage」……

糊塗君子

魯燕

原名：BABY FACE HARRJNGTON
主演：却爾白德華·尤娜茂凱兒
導演：勞爾·華爾許
出品：米高梅公司

南京映：

任何人都可以想像得到，在美國，這樣一個財富集中的資本主義國家，一個人要從低微的，可憐的地位，爬上榮譽的寶座，即是使得自己有錢，使得別人崇拜做英雄，實在不是一件容易的，或者簡直是無望的事。所以，每一個人都有獲得意外的幸運的非常需要。爲迎合這種心理，無論那一家影片公司都大量地製造這種片子出來了。「糊塗君子」就是屬於這一類的東西，跟從前國泰開映的「橫財當道」非常相似。他們所嘲笑的也同是「馴善畏事，舉動呆笨」的簿記員。

一個簿記員，每個禮拜可以拿幾十塊錢薪水，這在中國，恐怕是一件值得羨慕的事。但在美國，多的是暴發戶，或者從亞拉斯加掘得了金子，或者在什麼地方發現了一個油池，於是一個簿記員，就成爲嘲笑的資料了。

但是一個簿記員實在是很有點用處的。在管理財產的工作部門裏，他担任着賢明可敬的任務，爲了不使許多簿記員生出反感，就把一二特例化成典型的獃子，嘲笑獃子，是沒有人會不答應的。

尤其是那個獃子不止一舉一動會引人發笑，逗人開心，而且竟會「庸人多厚福」，成功了一個英雄或富翁，當然給了觀衆強烈的刺激。一個獃子都會成功，倘是聰明人，豈不更加有望？而自己，每個人都能夠詳細估計，是聰明的。

即使偶然受了挫折吧，仍然可以這樣想，是時運沒來的原故，一朝時來運來，照例是想推都推不開的。

却爾白德華扮演的簿記員哈林頓，曾經被誣搶刦現款而下獄，在獄中又被刦獄盜擄去盜窟，在盜窟裏又預備自縊斃命，多麼不幸呢？然而時來運來，糊裏糊塗就做了英雄。世上還有比運氣更可愛的東西麼？這就是導演先生勞爾。華爾許要問我們的了。

光榮的女性

海士

大上海映

原名：Profession
主演：Ann Carver
導演：愛底·路威耳
出品：哥侖比亞公司

這故事很能刺激人的情緒，把家庭和社會對照着，男性和女性對照着，糾纏着一些最現實的問題，戲劇就在這問題裏進行着。

全體來看，還不外是「娜拉型」一樣的東西罷！……

懦夫婚變記

劉建

國泰映：

主演：Charlie Ruggles
出品：派拉蒙公司
原名：People Will Talk

喜劇的表現無疑是須要相當誇張的；不過這誇張是要有一定的限度的，就是說在那誇張的外衣裏面是存在着那「真實性」的。喜劇的真實效果是由這種「真實性」對觀衆給予了一種「真實感」而獲得的。

真正有價值的喜劇，絕不是祇靠一些裝模作樣的個人的滑稽相，噱頭，牽強的穿插或巧合來製作出的，在這些下面，還得要存在有一定的社會現實，這現實雖然被誇張了，可仍保持着那「真實」的核心。

我們在「懦夫婚變記」這一片中，只看見作者的貧弱的想像所構成的一個空虛的故事，而這空虛的故事本身的發展又是很牽強的；作者就將這故事是很瑣碎的。那喜劇的效果建立在那牽強和瑣碎上。這樣的喜劇效果（？）既沒有宅的真實性，又沒有任何意義。

大舞臺

康記 電話 九〇二〇〇 九二〇〇〇 英二馬路華街

今夜准演全滬觀衆渴望已久的

二本 西遊記

座價平民化 日戲價目 三樓一角 二樓二角 正廳四角……五角 夜戲價目 三樓二角 二樓三角 正廳六角……八角

回力球

每晚八時起賽 星期日午后加演日場 雷飛路亞爾培路口

(一) 爾體愛 (二) 杜拉地 (三) 歐那格 (四) 禮查拉 (五) 依捨多 (六) 依甲蘇

(一) 爾魁地 (二) 杜樂仙 (三) 古禮地 (四) 賈多 (五) 歐來蘇 (六) 依思高

黃金大戲院

八仙橋 電話八五〇六八 八四二〇四

戲價：二角 四角 六角 八角 夜戲：三角 五角 八角 一元二角

今日夜戲

獨騎退曹兵 / 打拷寇承御 / 鐵籠山 / 吃人肉 / 神州擂 / 全本清風亭 / 全本霸王別姬

共舞臺 榮記

地址愛多亞路大世界東 電話八四八〇八 八四七一〇

日戲停演

續排新編滑稽好戲 新彈詞本香艷 電術機關佈景

張英麟 張文艷 小月娟 童雪鴻 芳等 努力合作

今夜初次開演 四本 白蛇傳 眞蟒上台 青蛇

平民化座價 一角 二角 三角 四角 五角 六角

大世界 鍾記

中國最偉大遊戲場 門票每位小洋二角

整頓內部加大華新新增遊藝另翻花樣

乾坤大劇場 日戲 長上打八 亭花仙 會壽鼓…… 夜戲 臨江驛 三本 宏碧緣

四體舞蹈新聘 歌歡喜舞團 美女三十餘人 表演熱烈 日夜 歌舞

准映名貴影戲 奈格 飄零

羣會平 芳唱劇

南北滑稽魔術武術技術等應有盡有

南京大戲院

今日開映 時間二時半 五時半 九時一刻

糊塗君子

明星大戲院

今天開映 時間二時 四時一刻 七時 九時一刻

熱血忠魂

西海大戲院

今天開映 時間二時 四時 七時 九時

人之初

大上海大戲院

今天開映 時間二時半 五時半 九時一刻

光榮的女性

恩派亞大戲院

今日開映 時間三時 五時半 七時一刻 九時一刻

路柳牆花

華德大戲院

今天開映 時間三時 七時 九時一刻

人之初

國泰大戲院

今天開映 時間三時(日) 五時半 九時一刻(夜)

懦夫婚變記

東海大戲院

今日開映 時間下午三時 九時 七時

大路神女

九星大戲院

今日開映 時間三時(日) 五時半 九時一刻(夜)

旖旋風光

融光大戲院

今天開映 時間三時 五時半 七時一刻 九時一刻

賽車笑吏

卡德大戲院

表演滑稽京戲 時間三時 七時 九時

雅韻社

東南大戲院

今天開映 時間三時一刻 七時一刻 九時一刻

人倫

巴黎大戲院

今日開映 時間三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻

娜娜

榮金大戲院

時間五時 七時 九時 座價兩角 胡蝶 林雪懷 主演

秋扇怨

金城大戲院

今日開映 時間二時半 五時半 九時一刻

秋扇明燈

麗都大戲院

今日開映 時間二時半 五時半 九時一刻

鐘樓怪客

萬國大戲院

今日開映 時間二時 四時 七時 九時

一剪梅

山西大戲院

時間二時 四時一刻 七時 九時一刻 加映梵燈怪影偵探片

秋扇怨

中央大戲院

今天開映 時間三時 九時

艱苦的奮鬥

蓬萊大戲院

今日開映 時間二時半 四時半 八時半

刦車奇案 下集

威利大戲院

今天開映 時間三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻

壽頭勿壽腦

光華大戲院

今天開映 時間二時 四時半 六時半 九時一刻

熱血忠魂

天堂大戲院

今天公演 (時間)三時 (座價)四角

天雨花

浙江大戲院

今日表演 時間三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻

荒漠情刦

新中央大戲院

今天開映 時間三時 五時半 八時半

爸爸愛媽媽 路柳牆花

辣斐大戲院

今日開映 時間三時 五時 七時一刻 九時一刻

瓊宮恨史

虹口大戲院

今日開映 每日時間三點起十一點止

英雄人美

民話

明星就是熒惑

無竟

什麼樣叫做明星！我更不懂一般現代人嘴裏稱呼人捧人的所謂明星！倘說：明星就是天上的星宿，那末，天空上的行星恆星這樣多，正是密如布丁，洒比倉粟，不見的什麼尊貴！

八大行星隊裏，地球也算一顆。但木星土星要比地球大幾十倍；就是海王，天王，也要比地球大十倍和七八倍•比地球小一些，只有火星金星水星三位•至於月亮，不過是地球衛星，上不得檯盤的•

從前中國文人都以月裏嫦娥，比傾城傾國的美人；自外國輸入天上安琪兒一句神話，又將天上安琪兒，稱贊自己愛人•

明星既不是月亮，好比又不是安琪兒，那末，八大行星到底是那一顆呢？說她大的，可以擡攜地球；說她小些，也和地球，可以稱兄道妹，恐怕明星雖亮，壓根兒還爬不到這樣地位•照向來老話說：或者在二十八宿中間一個•但，打開紅曆一看，二十八宿姓名，早被東漢雲台二十八將，估去了•而且，都是馳，沒有她•只有一個女土蝠•應該讓與陰麗華的，又被病瘧的大將軍景丹估去•弄得明星跑了天堂一轉，依舊站在欄外•置，現在凡百事情，萬語千言，位置要緊•沒有位不算實味•因此，我拍拍明星馬屁，奉她「熒惑」徽號•

熒惑，是什麼呢？據說：就是「火星」•牠和地球最近，有許多人，想打無線電，和牠通訊呢•

遭遇

閣重樓

有時候在遭遇的上面，
不必定要分出甚麼你我；
也許你的哀鳴就是我的哀鳴，
也許你的呻吟就是我的呻吟！

叩門之夜

（續七月六日）

丁星

「幾天不見，局裏的事忙嗎？」

「是的，這幾天倒有些忙•所以老是抽不出空過來•公事還東西•委實怪討厭•不來時就連一點事做都沒有•但一來便要把你頭當脚的趕！」一邊說，一邊從烟盒裏抽出一枝「白金龍」•慢慢地送上嘴唇•

主人給燃了一枝火柴•信口唔一聲；「不錯！」

王局長趁勢就轉個身，湊湊巧巧接到了桌那邊偷望着的視線，只一下，心裏搏搏地大跳起來，即刻開口：

「妹妹！這幾天都好？」（是的，王局長是搿先生的乾兒子呢！）

「都好！」臉上罩過一紅，瞟對着桌上地說•

這邊再不肯半刻遲延了，忙伸手推過放在桌角兩盒剛才帶來的東西，臉上掛着那麼一副不好意思的笑容：「一點點薄意，望妹妹不要棄嫌！」父女倆暫時都沈默着•……（完）

報屁股

烟橘

雷尼的『最快活的人們』裏，有兩節話：一節是述俄國『眞理報』的撰述者，對於小品文的取材；一節是述俄國一個老新聞記者，對於副刊的趨向•

前者說：『……但他的——按卽眞理報撰述者柯爾左夫——報屁股作品，和故事的主要題材，却不在空中而在地上——按他是高爾基航空隊長——在這兒他暴露了收受賄賂者的黑幕，嘲笑着那些官僚，痛駡着村中的Pompadour描述着學校生活中的奇聞，含笑攻擊着那些從事迷信事業者，以及卑鄙的社會上的向上爬者』•

倘然向中國的報紙看了一遍，才知柯爾左夫所說，乃是現在中國的十足的小報姿態，副刊却不是這模樣•

後者說：『報屁股作品，必須寫得和英國人所喝的茶一樣，——好些茶葉，不多不少的水，豐富的上等乳酪•滿滿的一杯•然做到這樣，可先把牠寫下來，於是放在桌子上，把牠剪裁去一半，但一句也不要加上去•在其中多放酵母，少加麵粉，不要把牠弄得太嚴肅•實際上應該使牠絲毫也不帶嚴肅的氣味』•

這是狠合於中國報紙副刊的風度的•在雷尼的原文，所謂報屁股，是專指報紙的副刊•至於四開型小報，或者是中國特別的發達，在俄國是狠少的•——不敢說沒有——但是因了小報的特別發達，已把柯爾左夫所取的材料，儘量的塞了進去，於是副刊不能不轉向而走另一途徑了•

近來的小報，大非昔比，絕少酸辣味；就是副刊，也有同樣的情形，一將成了中國人所喝的茶，開水一遞冲，到後來淡而無味•

報屁股的名詞，不知道原始於何時？大概也是給小報人想出來的，當然覺得惡俗些，却狠能象徵牠的風度和地位•

捉蝙蝠（一）

王以友

一隻蝙蝠倒掛在鐵床頂上，引動了我的好奇心•

我想捉，却不敢驟然動手•我先得要觀察牠的倒掛的姿態，考慮捉的方法•

把一疊的舊報紙，一端摺捲成棒的形式，撳住了牠的倒掛着的後脚；我不敢撳得過輕，恐怕牠抓住一個機會飛掉，但是也不敢撳得太重，以致傷害了牠的身體•我知道牠被撳住了以後，唯一的抵禦的方法，就是張牙舞爪來示威和吱吱的哀鳴來請求釋放•

果然不出我所料的，牠運用着牠的抵禦的方法•可是渺小的動物，在人類的掌握中，正如人類的落在命運之神的掌握中一樣，有什麼方法可以掙脫呢！殘忍的人類，在自己的慾望還沒有達到滿足以前，他肯發出慈悲心放棄了他的目的物嗎？

我用一塊擦皮鞋的破布，把蝙蝠的整個身體包裹起來•牠仍然吱吱地叫着，用着全力，鼓動着翅膀，鼓動着足，微弱地掙扎着，這掙扎，當然是沒有效果的•

沒有籠，我就把一隻藤簍的字紙簍，倒覆在寫字檯上，權且把牠禁閉起來•

脫了手，我以爲牠是應該像一般小動物一樣，在狹小的範圍裏，橫衝直擂，用最後的掙扎，尋求自由•這却出了意外，牠只是微弱地吱吱的叫着，無力地慢慢地爬着，好像是受了重傷了•

我想起了蝙蝠，是日藏夜出的，在雪亮的電燈光下，不敢動也許是當然的事；牠的頭背着燈光倒掛着，或者也是一種證實吧？可是我不是生物學家，沒有做過蝙蝠的解剖，又沒有研究過蝙蝠的心理學，終於不敢斷定•（未完）

賣花女

子樵

顫動着蒼白的嘴唇，
閃着熱望的眼；
『梔子花，白蘭花……』
在人前輕輕地喊•
○　○
拖着一雙疲乏的腿，
從早晨彳亍到黃昏•
○　○
走過一條條熱鬧的街道，
他瞧一般路人在微笑，
女人們在弄着妖嬈•
○　○
但她相信，這一切全是命運，
她緊抱着一顆容忍的心，
默默地仍在前線進行•

歌妓讀別字着東坡吃草

豐干早

據楊萬里的誠齋詩話云：東坡過潤州，太守高會以饗之•飲散，諸妓歌魯直茶詞云：「惟有一杯春草解留連佳客•」坡正色曰：「却留我吃草！」……

按，黃魯直詞的原文，我雖沒有查過，但照我個人的意見，「惟有一杯春草」應作「惟有一杯春早」•「春早」猶云「早春之茶」，也就是「新茶」的意思•這裏是被妓女把「早」字誤讀作「草」字，結果就變爲著蘇東坡吃草了•然楊萬里並未說明歌妓讀別字，只不過直敘其事而已•倘使黃魯直的原詞，眞是作「春草」，那麼，將「春草」指茶，終覺不妥，是過在黃魯直而不在歌妓也•

重譯與抄襲

編者

▼關於二伏的「一粒雞蛋大的麥子」

關於六月四日民話所刊二伏君譯的「一粒雞蛋大的麥子」，因胡樹君來函，指此篇有抄襲少年書局出版的「少年模範文選」書上顧均正所譯「一顆鷄蛋那麼大的麥子」之嫌•並且把「少年模範文選」寄來，以便編者對照校閱•

民話的投稿者，與編者不相識者爲多；二伏君是怎樣的一個人，編者至今還未見過，當然無所愛憎，當然可以立卽宣布二伏抄襲之罪狀；但是因爲是迻譯的緣故，生怕是重譯的關係，（雖然二伏的譯文與顧譯文字句法相差無幾）所以只罰二伏把原文寄來，以便再行對照•

現在二伏君已將商務印書館初版的「英語文學入門」寄來•經編者把二伏及顧均正譯文校對，均相符合；因爲英語文學入門裏英文句法，比較的狠淺，所以儘管重譯，是不會怎樣不同；但是顧譯「一只母雞飛起來啄着，（啄麥子）……」而二伏譯爲「一隻老鷹飛進……」是譯差的；但是顧譯把Wise Man譯爲賢人，而二伏譯爲智慧者，比較的忠實；又顧譯No make head or toil of it爲「一點頭尾都沒有」，似乎還是二伏用「我不出一點頭緒」成語來譯，也似乎來得自然……（若要一一舉例，民話的篇幅是不彀的）所以編者現在比較的可以信任二伏君是重譯，而不像是抄襲•

現在把二伏的「關於翻譯」刊在下面，聽憑他自己聲辯！

▼關於翻譯

二伏

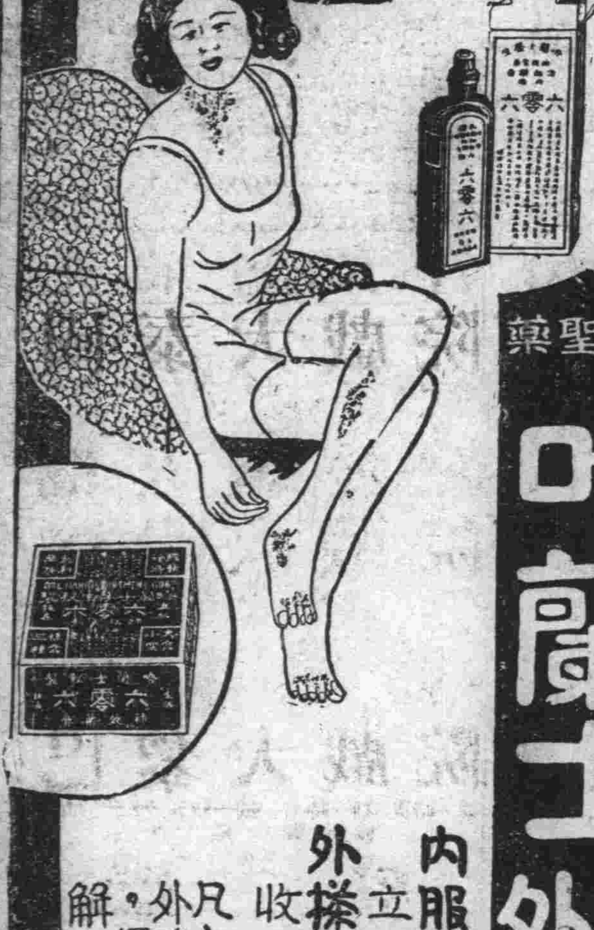
在七月十日的本刊上，有編者白三則，第一和第二兩則，都和我有點關係，第一則是叫譯稿註明原文載在何書何頁及出版售賣處，最好能把原文寄來•第二則可更重要了，似乎有把它剪下來，貼在這兒的必要：

「二伏先生：請將六月四日民話刊台端所譯「一粒雞蛋大的麥子」原文寄來，因有人來函說：你這篇譯稿抄自少年模範童話選六十六頁顧均正所譯之「一顆雞蛋那麼大的麥子」•」

我寄這篇譯稿的時候，記得是把原文的出處一一註出來，筆者是不懂俄文的，所以是從英文轉譯來的，這英文的譯文是在英語文學入門（Introductory Lessons to English Literature）裏，自該書一頁至五頁，英譯文的題目是a Grain as Big as a Hens Egg•該書是吳獻書所編纂；商務印書館出版，（我譯的這本書是中華民國十八年九月初版本），按這本書是筆者從前在中學裏讀英文時的課本，最近無聊隨便翻翻舊書看看，覺得托翁這篇東西，雖然是一篇很短的故事，然而含義頗深，遂隨手譯出來，寄給民話，蒙民話的編者不棄，於是乎在六月四日的本刊上載出來•照編者白上說，是要我把原文寄給他，現在遵命把這本書掛號寄上•

有些人說，現在中國的新文學還很幼稚，還得需要從西洋文學裏去學習，所以翻譯介紹仍舊是必要的，（我譯一點東西，當然談不上什麼介紹不介紹），過去固然已經有人譯了不少，介紹了不少，但是還不夠，不但是不夠而已，就是已經譯過來的東西，有些時候也有重譯之必要的，並且一部或是一篇名著有幾個譯文，也並不是一件壞透的事•所以一部或是一篇名著有幾個譯本，就是在貧乏的中國出版界，我們也不難找到；比方茵夢湖，就有四個譯本，失樂園，西線無戰爭……都有兩個或是三個譯本•最近的例子，當然也不少，比方在最近文學季刊所登載杜斯退以夫斯基的白癡，從前也是有人譯過了；還有我們曉得奧爾柯特的名著小婦人，早就有鄭曉滄先生譯過了，然在今年三月世界書局又出版了第二種譯本：楊鑌華先生譯的……就是筆者的孤陋寡聞，也曉得一種名著有幾種譯本並不希奇，——這種情形在外國可更多•然而，我們絕不會聽見有人說過較晚一點的譯文，就硬命他是抄襲前譯的，——這也許是筆者太孤陋寡聞了吧？不過在七月十日却有相聽見「有人」說我的譯文，是「抄自少年模範童話選六十六頁顧均正所譯之「一顆雞蛋那麼大的麥子」」，顧譯我沒拜讀過，而且在我譯此文以前也不曉得有了顧譯，更不曉得有了顧譯我是不該譯的，如果譯了出來便有一位「有人」會說是抄自某某的，這更是出乎我意料以外的事•然而我却因此長了見識，從是我有一個時候在南京看到的怪事，現在想來也並不怪了：記得從前南京有二位先生，合譯什麼特勒全集，未出版以前，在報紙上登了一則廣告，大意說是什麼特勒全集他們已經在譯了，叫譯界注意，不要再譯了•那個時候，看了這個廣告以後，還笑了一陣子，不過現在却笑不出來了，如果再看見像那樣廣告的話，原來一種外國書是不准有第二個或第三個人再譯的啊？

「長到老學到老」，這句話一點也不錯•不過我總怪我自己太孤陋寡聞了•（編者按：此篇不致酬）



療毒聖藥

哈蘭士內服外搽六零六

內服藥水：功能清血解毒，服後立即肅清體內蘊積毒菌，

外搽藥膏：功能抽膿拔毒，生肌收口，皮膚諸患，即搽即愈•

凡血份不潔的人，必致內攻中潰，外發爲骨痛瘋癱，爲癰疽瘡瘍，纏綿不休，宜內外並治，澈底解決，恢復康健，又妥又速•

上海四馬路太和大藥房發行　各埠藥房均售

請帶一架電話回家去

日間電話代您服務，使您辦事簡易，買物快捷，社交便利。

夜間電話是您的保衛人……倘使您康健上安全上發生問題的時候，電話能代您立刻通達外界。

本公司職員皆可爲君效勞
茲詢本公司營業處可也
電話九四〇九〇

SHANGHAI TELEPHONE COMPANY

M. T. 14-35

電氣烹飪何以省費

◀免食料之浪費▶

1 但有電灶上之燻烤室。熱力隔離。調節自如。足以減輕肉類收縮百分之廿至廿五。其均勻而溫文之熱力。雖廉賤之肉類。亦可烤得酥嫩異常。

◁省洗滌之費用▷

2 裝用電灶。則廚壁與布帷。必無油膩煙汽之沾污。

◁可使鍋鑊耐用▷

3 裝用電灶。使無煙焰薰黑鍋鑊之黝。鍋鑊之屬。無需用粗糙皂廠擦洗。自可耐用經久。

◁可以保存重要維他命▷

4 裝用電灶。則可以淺湯徐煑之法，保存食物之美味及必要之維他命。自無將滋補湯汁傾去之事矣。

●電氣烹飪實際所費無多●

（十一）

上海電力公司

法言

新刑法評價（二二）　弘之

（接有獎儲蓄之取締）

惟查儲蓄銀行法第十六條第二項規定：『違反第十四條之規定者，處董事，監察人，無董事監察人者，處其股東三年以下之有期徒刑，並科一千元以上五千元以下罰金。』是經營有獎儲蓄，在特別法既設有罰則，更於本法規定罪刑，毋乃成爲贅疣？實則經營有獎儲蓄之機關，實際上執行業務之人，不止董監；無董監者，亦不止股東，即如經理人等，雖無董監股東之身份，究爲實施犯罪行爲之人，特別法對董監及股東，因有處罰之規定，而於非董監股東行爲人之處罰，仍有待於刑法特置專條，初未可謂爲彼此各別規定，有疊床架屋之嫌也。

雖然：就儲蓄銀行法第十六條第二項所規定之刑度，與本條所規定之刑度比較，一則最高度爲三年以下有期徒刑，一則最高度僅止一年，輕重懸殊者一；一則專科有期徒刑並科罰金之罪，一則以有期徒刑，拘役，罰金爲選擇刑，其輕重懸殊者二，若就犯罪之本質而論，同一經營有獎儲蓄，在董監股東，須受重譴，在其他辦理之人，則受罰較輕，得無同罪異罰之嫌？且董監股東，有不直接執行業務者，較其他爲實際行爲人，情節本爲輕微，而處罰之重輕，又適得其反，竊以爲失所協調。

抑有言者：本法第二百六十九條，營利供給賭博場所，或聚衆賭博，處三年以下有期徒刑，併科三千元以下罰金，供給賭博場，究係便利他人犯罪，尚屬幫助性質，而參與賭博之人，當有所限止，而經營有獎儲蓄，係一獨立之行爲，且吸收不特定多數人之儲款，實害當較第二百六十九條爲大，然處罰之重輕，亦不能平衡，深願有以改正也。

工部局華德路監獄 改進幼犯感化設施

發端於吳經熊岡本視察報告 惜短經費未能照原建議實行

工部局董事會，最近爲促進監獄中頑劣兒童及青年犯人教育感化起見，已決定於華德路監獄中、添聘有師資之文人教員一人、由工部局教育處舉薦聘用、協助該監獄管理當局、改良兒童及青年犯人教育事宜、按此事發生於吳經熊及岡本二氏之監獄情形考察報告、據二氏調查之結果、現有監獄中青年罪犯、所得之挽救教育、取效極爲微薄、故建議由工部局教育處會同監獄管理當局、擬訂適當訓育程序、俾學校課程與職業指導、相附而行、即成年犯罪亦可大體援用云、此事經工部局教育處一度考慮之後、首由華人教育處長建議、擬聘用教員三人、每年經費約須三千三百元、惟財政處長對於此議力爲反對、彼謂在目前經濟狀況之下、此項額外費用、實無從籌措云、總巡方面亦表示不贊同、並謂監獄教育事宜、若由教育處督率施行、於監獄管理上、政出多門、殊感不便、但願於聘用之人、或有良效、擬主張先行聘任教員一人、作爲試辦性質、視日後成效如何、再定將來之進止云、以上建議、已得財務處長及代理總巡之同意、惟代理總巡爲維持事權統一起見、主張該項教員聘用之後、應歸監獄管理當局指揮云、聞上項建議經過上屆警備委員會討論之後、已決定呈請董事會通過照辦矣、

鄞縣法院兩書記官 誤公受懲戒

一時疏忽漏送附狀 不加詳察遲塡日期

中央公務員懲戒委員會議決書、被付懲戒人何章憲、浙江鄞縣地方法院檢察處書記官、男、年二十九歲、浙江義烏人、住上海金神父路花園坊三八號、蘇承清、同法院刑庭候補書記官、男、年四十八歲、雲南晉甯人、住杭州四宜巷二十三號、右被付懲戒人因疏忽職務、貽誤公案件、經司法行政部咨請審議、本會議決如左、

主文

何章憲降一級改敍、蘇承清記過一次、

事實

司法行政部、據合記教育用品社王筱堂、呈控浙江鄞縣地方法院辦理林藹菴等侵占一案、違法偏頗、經部令浙江高等法院查復、並調卷核辦、以該法院書記官蘇承清、不將上訴狀附卷及遲塡檢察官上訴日期、實屬異常疏忽、貽誤要公、由部咨請案議到會、

理由

據浙江高等法院院長鄭文禮、首席檢察官鄭畋呈復、據鄞縣地方法院院長首席檢察官切實查復、原控不將上訴狀附卷一節、經詢問本處承辦書記官何章憲、對於附帶民事部分提起上訴原因、略稱王筱堂對於該狀不送訴職、接到上訴狀時、適另有案出庭紀錄、未及將原狀轉送刑庭、暫將該狀擱置尾卷內、事後不復記憶、後經檢察官上訴、於九月十一日上午十一時准刑庭函送卷證等件到處、當日即將原卷再呈送、因卷證衆多、且時已傍晚、匆忙中、未經詳檢尾卷致將擱在尾卷中之附帶民事上訴狀一件、漏未呈送、事後因案卷已送、亦未再查尾卷、是以直至高院函調、始行發見、惟事出無心云云、査核原卷尙屬實在、至遲塡收狀日期一節、實因本處書記官何章憲、以本案上訴期將滿、即將上訴聲明書於十三日交與錄事林萬燧、用院內送達文件簿轉送本院刑庭、是時事並不注意、或有延遲、迨交本院刑庭承辦是案書記官蘇承清時、該書記官亦未詳察、竟於送達簿內率予蓋章、並不注意收到日期、該二員貽誤疏忽之處、均不能免、惟多方詳查、該二員當無何種舞弊情事等語、復由司法行政部調卷査核與原查復各節、尙屬相符、查法院書記官、對於編卷送達責任、何等重大、自應迅速詳慎、以期無忝厥職、乃該被付懲戒人何章憲、於該王筱堂所提起附帶民事訴訟上訴狀、竟漏未編卷附送、直至訴開審調取時、始行發見、雖查無舞弊情事、而失職之咎、殊屬無可辭卸、至遲塡檢察官上訴日期一節、查第一審判決書送達同院檢察官之日期爲八月一日、原審檢察官朱璧函致刑庭之上訴聲明書爲八月十三日、其時並未逾期、而刑庭到戳爲八月十七日、則顯已逾期、據原查復文稱、係被付懲戒人何章憲以本案上訴期將滿、即將上訴聲明書於十三日交與錄事林萬燧、用院內送達簿轉送本院刑庭、該錄事並不注意或有延遲、迨交刑庭承辦是案書記官蘇承清時、該書記官亦未詳察、竟於送達簿內、率予蓋章云云、該被付懲戒人何章憲爲檢察處書記官、於檢察官上訴書狀、既明知期將屆滿、乃視同尋常、交由該錄事轉遞、更未查考同院刑庭是否於是日收到、以致發生貽誤、亦難免其應負之責任、該被付懲戒人蘇承清、於檢察官上訴書狀期限、是否屆滿、既毫未注意、率然收受、疏忽之責、亦有難辭、雖據辯稱該上訴書係二十三年八月十七日上午九時左右、遞由檢察處錄事林萬燧送到、當照慣例收受蓋章於送文簿上、以表示收到、即刻轉交本院收文件錄事林萬燧收受、經加蓋到文戳、記明日期時間云云、然該被付懲戒人既爲承辦此案人員、於此項上訴書狀究竟是否逾期、既未加以注意、報告該庭推事迨至發生貽誤、乃諉諸該兩錄事之身、失職之咎、自亦難於解免、據上論結、被付懲戒人等有公務員懲戒法第二條第二款情事、何章憲依同法第三條第二項第二款第五條、蘇承清依同法第三條第一項第四款、議決如主文、

松江新看守所長 梅綬臣昨日接事

（松江通訊）松江縣地方法院看守所所長曹大呂奉命去職、遺缺由蘇高院令調句容縣監獄管獄員梅綬臣來松接充、聞梅所長、字壽丞、江西南昌人、曾任儀徵監獄管獄員等職、於昨日抵松、詣地方法院晉謁楊院長後、逕赴看守所接事、

佈告

第一特院

▲拍賣不動產　七月九日在本院投標二十三日開標拍賣柯瑞生東京路四三五弄六八號七十號又七二號均係租地造屋租期至民國念四年十二月三十一日止石庫門普通住房兩幢　又雙開間石庫門住房一宅最低價四千四百二十元、

判決

高二分院

▲民事判決（十一日）郭柏香與利泰報關行股份有限公司存欵上訴一案（主文）原判決變更德和錢莊所欠被上訴人存欵七千八百六十五元六角七分 及利息上訴人應帶負清償責任被上訴人聲明部分 其餘之訴及假執行聲請均駁回第一二兩審訴訟費用由被上訴人負擔三分之一餘由上訴人連帶負擔 ▲同和生號與三友低貨欵解除契約上訴一案（主文）原判決關於駁回上訴人之反訴與上訴人給付被上訴人欵銀數額及負擔反訴費用部分變更上訴人應給付被上訴人銀一百七十三元七角一分五厘其餘上訴及附帶上訴均駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔十三分之一餘由上訴人負擔

高二分院

▲民事判決（十日）▲張祥康等與葉鳳萩返還保證金一案（主文）原判決關於上訴人等部分變更上訴人保證金二千一百念元於舞廳返還被上訴人時負連帶清償之責第二審訴訟費用由被上訴人負擔十分之一其餘由上訴人等連帶負担 ▲徐培元等與陳瑛等確認合夥人一案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担

第一特院

▲民事判決（十一日）▲祥泰木行訴鳴華營造廠貨欵案（主文）被告應清償原告銀一千三百三十九元四角四分 及自中華民國二十四年五月三十日起至執行終結日止週年百分之五之利息 訴訟費用由被告負担 ▲蔡衡洲訴黃德鑫借欵案（主文）被告應返還原告借欵銀二百五十元 關於四十元部分並應支付利息四十元 關於二百十元部分應支付自民國二十三年一月一日起至清償日止週年一分二厘計算之利息 上開本利准自判決確定之日起均分三個月給付 訴訟費用由被告負担 ▲新文化書社訴永興錢莊等存欵案（主文）被告永興錢莊應清償原告銀二萬四千六百元及內中一萬四千二百八十元自本年四月二十日起至執行終了日止週年八厘之利息一萬零三百二十元自起訴日起至執行終了日止 按月二厘五毫之到息被告陳靜濤對於上開債務自清理債還之責被告錢莊財產不足清償上開債額時 陳梅伯陳仲麓於永興錢莊財產不足清償上開債額 時負連帶清償之責 訴訟費用由被告永興錢莊負担 ▲白克生訴傅阿槐等 借欵及履行保證債務案（主文）被告傅阿槐應償還原告銀一百八十元限令均分十八個月給付如經執行無效由被告蔡傳浩及周東法各就九十元保證範圍內負代償之責 訴訟費用由被告傅阿槐負担 ▲恆業公司訴毛宗德與租金案（主文）被告毛宗德應償還原告銀一百三十元又小洋十四角 被告楊福根鄭勝廣張有才應各償還原告銀一百零二元小洋十二角 准自判決確定之日起各均分兩個月給付 訴訟費用由被告等比例負担 ▲大新生訴徐永卿等借欵並履行保證債務案（主文）被告徐永卿應償還原告銀三百元如其財產不足清償 債務時由被告成富貴代負清償之責 訴訟費用由被告徐永卿負担 ▲所而得生訴陳何三等 借欵並履行保證債務案（主文）被告陳何三應償還原告銀九十元准自判決確定之日起 均分三個月給付如其財產不足清償債務時 由被告陳鴻賓代負清償之責 訴訟費用由被告陳何三負担 ▲易石生訴湯君非等借欵並履行保證債務案（主文）被告湯君非應償還原告銀二百元如其財產不足清償 債務時由被告陳鳳和代負清償之責 訴訟費用由被告湯君非負担 ▲阿木生訴孔富等借欵（主文）被告孔富黃桂發羅福生應連帶償還原告 銀二百五十元訴訟費用由被告等連帶負担 ▲英商爾德公司訴顧凌淵租金案（主文）被告應償還原告銀九十一元八角五分 又小洋十六角訴訟費用由被告負担 ▲白納生訴卓禮章賴光甫借欵案（主文）被告卓禮章賴光甫應連帶償還原告銀二百元 訴訟費用由被告等連帶負担 ▲太格勒生訴張玉芝借欵案（主文）由告應償還原告銀六十元准自判決確定之日起 均分六個月給付訴訟費用由被告負担 ▲德學公司訴朱介發保證債務案（主文）被告應代趙盛德償還原告銀一百九十一元 七角又小洋二十八角訴訟費用由被告負担 ▲姚鴻瑞訴韓東談貨欵案（主文）被告應給付原告貨欵銀一百十三元二角 訴訟費用由被告負担 ▲大烟生訴徐守仁等借欵並履行保證債務案（主文）被告徐守仁應償還原告銀六百元准自判決確定之日起均分六個月 給付如其財產不足清償債務時由被告毛關發負代償之責 訴訟費用由被告徐守仁負担 ▲高則誠訴趙家元貨欵案（主文）被告應償還原告銀四百七十八元一角六分准自判決確定之日 均分三個月給付訴訟費用由被告負担 ▲震興號訴方元昌租金案（主文） 被告應償還原告銀二百十元訴訟費用由被告負担 ▲席煥承訴史惟記鐘表行存欵案（主文）被告應償還原告銀二千八百四十四元零九分七厘 及自民國二十四年一月六日起至執行終了日止 按月一分之利息訴訟費用由被告負担 ▲張洪富訴陸錫祺保證債務案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲勒得納生訴朱福福應借欵並履行保證債務案（主文）被告朱福福應償還原告 銀六十元如其財產不足清償債務時由被告徐德全代負清償之責 訴訟費用由被告朱福福負担 ▲宋潮聲訴毛濂卿票欵案（主文）被告應償還原告 票欵銀一百七十元關於七十元部分 自民國二十三年九月二十日起其餘一百元自同年十二月三十一日起各至清償日止按週年利率百分之六支付利息訴訟費用由被告負担 ▲中國電桿材料公司訴吳志良等貨欵及履行保證債務案（主文）被告吳志良應償還原告一百念元如經執行無效被告張福應負代爲清償之責 訴訟費用由被告吳志良負担 ▲滿星訴王紹平等借欵及履行保證債務案（主文）被告王紹平應償還原告 銀百元限令均分五個月給付如經執行無效被告孫潤田應負 代償之責訴訟費用由被告王紹平負担 ▲鄭鍾誠訴永綱祥欠欵案（主文）被告應清償原告銀二千六百九十六元二角 並自本年五月一日起至全部清償日止週年一分計算之利息 訴訟費用由被告負担 ▲余東狗訴鄭洪顆欠欵案（主文）被告應清償原告銀四百八十元 並自起訴日起至全部清償日止週年二分計算之利息 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由原告負担六分之一被告負担六分之五 ▲泰利公司訴陳金吉租金案（主文）被告應償還原告銀三百十五元 訴訟費用由被告負担 ▲恆豐泰綢莊訴秦銀浩貨欵案（主文）被告應給付原告貨欵銀七百零八元八角五分七厘 並自起訴日起至執行終了日止週年五厘計算之利息 限令均分六個月給付 ▲方興仁記經租賬房訴五華銀行等欠租及遷讓案（主文）被告五華銀行應支付原告銀三千零九元四角 並准終止租賃契約被告華中銀行籌備處應即遷讓出屋 確認原告對於被告五華銀行 置於租賃屋內所有一切裝修物件有留置權 關於上開遷讓部分准予宣示假執行 被告之反訴駁回 訴訟費用由被告比例負担 ▲英商愛爾德公司訴馮桂氏等租金及遷讓案（主文）被告馮桂氏應償還原告銀一百十元 並遷讓坐落武定路第三百五十二弄第七十五號及第七十七號房屋 被告孫明通應償還原告銀六十六元並遷讓坐落武定路第三百五十二弄第五十三號房屋 被告陸洪生應償還原告銀五十五元 並遷讓坐落武定路第三百五十二弄第五十五號房屋 被告趙阿三應償還原告銀五十五元並遷讓坐落武定路第三百五十三弄第五十七號房屋 被告范長金應償還原告銀五十五元並遷讓坐落武定路第三百五十三弄第二十號房屋 訴訟費用由被告等比例負担 ▲吳福元等訴儉德銀行等存欵案（主文）被告儉德銀行應清償原告吳福元銀三千六百二十四元 其中銀三千元自民國二十三年二月三四日起至全部清償日止週年九厘計算之利息 其中銀六百元自民國二十三年九月十七日起至全部清償日止 按月五厘計算之利息 又應清償原告蔡彩記銀二千元及自民國二十三年八月二十二日起至全部清償日止週年一分計算之利息 又應清償原告製盒廠銀一千八百三十四元 及自民國二十三年十二月七日起至全部清償日止 按月五厘計算之利息 又應清償原告孫夢環銀七十二元 及自民國二十三年十二月六日起至全部清償日止 按月五厘計算之利息上開欠欵如儉德銀行之財產不足供清償時 應由被告柴傳賞楊先芬謝克明居開徵嚴子裕柴友生陳希父馬綬之鄭懷谷馬雲初陳福頤李經緯管際安連帶負其責任 原告等其餘之訴駁回訴訟費用由被告儉德銀行負担 ▲豫泰莊訴孫祥塞借欵案（主文）被告應清償原告銀四千八百二十元零六角五分 其中三千元部分自二十四年四月一日起至執行終了日止按月支付依照甬江錢莊大例計算之利息 訴訟費用由被告負担 ▲周郁文訴沈行德等租金並遷讓案（主文）被告沈行德應償還原

質疑

無問題乞爲賜教（朱國基）

▲別居結婚　某君娶某乙爲婦、夫唱婦隨、融融如也、惟近四五年來、某乙身弱多病、時常纏綿床笫、不能屈顧家務、衆之某君年近不惑、膝下猶虛、某君欲與某乙離異、則夫婦間之感情仍在、不忍啓口、欲維持原狀、則事實上既多困難、精神上尤感痛苦、爲遷就事實起見、擬與某乙別居、（卽居於某甲之貼鄰、仍可早夕相見）然後另娶一婦、以資內助、此事已得某乙同意、不知法律上有無問題乞爲賜教、（朱國基）

▲答　夫妻別居、婚姻關係依然存在、與妻別居之人、仍爲有婦之夫、另與他人結婚、應構成新刑法第二百三十七條之重婚罪、（晉醉）

▲調換借據　前有某丙、向甲乙二人各借洋二百元、當時因甲乙二人甚爲莫逆、且合作之事業甚多、故由丙合出一借據、該據內記明向甲乙二人各借到洋二百元、一年爲期、按月一分起息、現已滿一年之期、丙因受市面不景氣影響、但甲境況尙好、而乙則需欵甚殷、故由乙商得甲之同意、令丙將欠乙之欵、先行還清、欠甲之欵、暫行展緩歸還、丙亦並無異議、惟丙要求另換一張二百之借據、甲則主張卽在舊據上批明已還二百元尙欠二百元字樣、不必另換新據、二人主張不同、以何人爲合法、（楚權）

▲答　丙欠甲洋二百元、既爲雙方所不爭、在舊據上批明與另換新據、僅爲手續關係、不生法律問題、雙方主張、均無不合、（晉醉）

▲訂定婚約　某女士今年十九歲、與某君因友誼而發生戀愛、雙方議定、願自與由某、某女士之母、已經同意、惟某女士之父、則極力反對、可否由母作主、與某君訂立婚約、如父反對、則請一律師證明、是否可認爲合法、（諸鐵濤）

▲答　某女士尙未成年、訂定婚約、應得法定代理人之同意、爲民法第九百七十四條所明定、故某女士所定之婚約、其父如不同意、無論經何人證明、均不能認爲合法、（晉醉）

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案　由	時刻
土伯司與勃敦孝股欵上訴更審審理	上八
信康莊與孔春芳存欵上訴審理	上九
魯金福與王魯氏會欵上訴調查	上九
毛魯卿與賈志清借欵	上九、半
程長林等與大成車胎五金行貨欵上訴審理	上十

▼高等第二分院（刑事案件）

案　由	時刻
陳三父子因擄人勒贖上訴更審	上八、半
余李氏因夫余啓傷害上訴審理	上八、半
胡景康因侵占上訴宣判	上九
鮑小馬因妨害風化上訴宣判	上九
劉少伍因鴉片上訴審理	上九
鄧修棠因恐嚇等罪上訴審理	上十

▼高等第三分院（刑事案件）

案　由	時刻
魏根福搶奪上訴調查	上八

▼第一特區法院（民事案件）

案　由	法庭	時刻
勤昌五金號與東萊銀行減租	四	上九、半
泉泰煤號與老大和號借欵	四	上九
姚記紙號與鼎姓源記莊等存欵	四	上八、半
楊彩弟與陳濤融生活費	四	上八
通和公司與盧少棠押欵	六	上八
美東銀公司與吳子平貨欵	六	上十
瑞興洋行與萬納行欠欵及賠償	六	上八、半
大賓莊與湯寶成等欠欵及保證	七	上八、半
呂生哥與陳元章會欵	七	上九
晶光眼鏡公司與周祥生欠欵	七	九、一刻
錦名洋行與薩司拉夫司基欠租	七	十一、念
總舖樓等與江星欵等存欵	七	十一、半
業廣公司與黃明德號等欠租遷讓	七	上十一
勝德生與嚴寶雲等借欵	十	上十一、半
志成米號與陳金樓等貨欵	十	上九、半
徐海林與鄭玉祥欠欵	十	上九
厚大祥五金號等與大利機器廠等貨欵	十	上十
興華電桿公司與殷義泰號票欵	十	上十
廖達生與羅鑑泉會欵	十	上十、三五
業興公司欠欵	十	上十、念
何安華保證債務	十	九、一刻
張彼得等欠欵	十	上十一
傅霖卿貨欵	十	八、五〇
李衍芹與王幼松等票欵	十三	上八
同益汽水公司與陳煥祥等貨欵	十三	八、一刻
羅特生與王友山等借欵	十三	上八、半
蘇拉特新與金又新等借欵	十三	八、三刻
徐步青與陳如書等貨欵	十三	上九
顧兆榮借欵再審	十三	七、三刻
崇護綢莊與華盛綢莊等房租	十三	九、一刻
史志南與王杜氏等押欵	七	上九
裕慶經租賬房與敬勝旅館	十四	上八、半
朱梅與共和協記汽車行借欵	十四	九、三刻
協和公司經租賬房與保和館等	十四	上九、半
毛德榮等與楊湘泉等欠欵	十四	九、三刻
嚴金海與鄭順發借欵	十三	上七、半
開山鐵磚公司與海克營造廠	十三	上七、半
華記地產公司與徐孝信等	十三	上七、半
成茂食品公司與小花園中西菜社等貨欵	十三	上七、半
光華米號與上海粥店借欵	十三	上七、半

▼第一特區法院（刑事案件）

案　由	法庭	時刻
徐和尙等竊盜	一	上八、半
張文才訴蔡忠嗇傷害	一	上十一
鄭丁興等訴愛克哈特妨害名譽	二	上十、半
汪鴻鈞訴吳廷志濫發支票	二	上十一
曹恆祥訴張藹士濫發支票	二	上十一
郭士良訴陳根才濫發支票	二	上十
朱德生訴黃隆順詐欺侵占	二	上十、十
趙根生訴王大葱頭等妨害家庭	三	上十一
范宋氏等鴉片宣判	三	上九
張庭寶業務侵占	三	上九
陳阿多竊盜	三	九、一刻
沈榮根恐嚇	三	上九、半
蕭小三子竊盜	三	九、三刻
陳鄭氏等傷害	三	上十
張周氏訴張國發等傷害	五	下二
李延錦訴錢寶富濫發支票	五	下二
樓中立訴鄭晉隆等傷害	五	二、一刻
王福生訴朱泉寶傷害	五	二、四〇
鄧金訴林伯濤侵占	五	下二、半
李關林訴華國松詐欺等罪	五	下三
殷和卿訴史鶴鳴濫發支票	五	下三
新聞捕房訴沈阿根等強盜	八	上八、半
匯司捕房訴張銀壽恐嚇傷害	八	上八、半
錢陸氏訴錢文濤等侵占	八	下二
林謙宣訴周梓文侵占	八	二、十
陳越訴富海東妨害自由	八	下二、念
王錦文訴張大鈞等侵占	八	下二、半
俞銘巽訴童金輝等詐欺	八	下三

▼第二特區法院（民事案件）

案　由	法庭	時刻
阿爾諾爾特與蘇伏樂東夫確認退股	七	上七、半
凌之男與王連屯解除婚約	七	上八
鮑姆與邱榮來損害賠償	七	八、二〇
馬迪與郁愉忻貨欵	七	八、四〇
俞敬庭與朱裕興等欠租	七	上九
谷子米利秀納與成達三損害賠償	七	九、二〇

▼第二特區法院（刑事案件）

案　由	法庭	時刻
張松林便利脫逃更審	二	上八
呂信昌訴王春泉詐欺	二	上八
李錦卿訴夏桂華	二	上八
張效紀訴陳春紀等濫發支票	二	上八
黃東籬訴于道南濫發支票	二	上八
鮑光耀訴王志仁濫發支票	二	上八
喀爾得馬爾沙勒訴淞新濫發支票	二	上八
于茂蘇訴顧念明濫發支票	二	上八
吳筱記訴黃裕昌濫發支票	二	上八
黃漢卿訴楊佩文濫發支票及詐欺	二	上八
丁倪氏訴錢壽福侵占	二	上八
邵叔圩訴劉雄冠偽造商標	二	上八
項蓮嘉訴孔阿富過失傷害	二	上八
洪念祖訴顧韶三毀損	一	上八
警務處訴時世明等傷害	一	上八
警務處訴范洪生竊盜	一	上八
警務處訴盧子發竊盜	一	上八
警務處訴游紀綱侵占	一	上八
警務處訴施世菊詐欺及偽造文書	一	上八
警務處訴梁二根搶奪	一	上八
警務處訴楊大喜子等搶奪	一	上八
盧良鵬訴張秋亭等濫發支票	一	十、二〇〇
葛勝如訴柯裕源侵占	一	十、二〇〇
陳光烈訴王炯堂背信侵占	一	十、二〇〇

▼上海地方法院（民事案件）

案　由	法庭	時刻
姚樹德堂與豐成肉莊租屋	一	上八、半
周俊卿與周瑞蓮等存欵	一	上九
汪方氏與胡筠圃租賃	一	上九
業廣公司與倪廷惠等欠租	一	上九
泰豐號與陳龍生借欵	一	上九、半
阿掌等與大榮號貨欵	一	上十
李友拉生與黃清波借欵	一	十、二〇
曾福卿與曹姦蘭會欵	一	上十一
金豐號與友興欵賠償	二	上十一
大中國煤球公司與立興號貨欵	四	上七、半
戴董氏與劉中玉貨欵	四	七、四五
許鼎昌與趙頌達抵欵	四	上八
姚盛昌與衛順福借欵	四	八、二〇
黃學鵬與商崇德借欵	四	八、四〇
朱振卿與金有桂欠欵	四	上九
合衆公司與王贊貨欵	四	九、四〇
秦廷勳與季永林賠償	四	上十
勒得納生與張阿福借欵	四	上十
胡祖德與邵子青租屋	四	十、一〇
曹家渡宰牲作與宋毛男欠欵	四	十、四〇
邵德成與龐云庭借欵	四	十、一〇
曹財興與曹炳成會借欵	四	十、三〇
義大豆行與顧林生貨欵	四	八、三〇
李紀芳與夏大芳貨欵	四	九、二〇
祥泰木行與阿發訴貨欵	四	十、二〇
徐貝氏與陸朝順等欠租	六	上八
張春陽與陸雲卿等欠租	六	八、〇五
張祥害與徐月生會欵	六	八、一〇
陳少南與莫順芝欠欵	六	八、二〇
余有富與高福安借欵	六	八、二五
生源公司與成學福欠租	六	八、三〇
殷乾良與吳坤榮欠租	六	八、三五
丁濟發與樂優榮等租屋	六	八、四五
同福公司與琴志生等租屋	六	八、五〇
陸右申與張福星等租屋	六	上九
朱伯蓀與施炳海等租屋	六	九、〇五
費瑞甫與樂雲卿借欵	六	九、一〇
金桂馥與楊長泉等賬欵	六	九、一五
裕誠煤號與何家泉等借欵	六	九、二〇
瞿雲來與黃慶林欠租	六	九、二五
隆泰米號與沈煥章等貨欵	六	九、三〇
楊英與魏炳南等借欵	六	九、三五
王瑞常與公萬鈞欠租	六	九、四〇
豐泰公司與趙春寶等欠租	六	九、四五
德隆米號與孫祥發貨欵	六	九、五〇
何克如與王腹氏等借欵	六	九、五五
張振湯與王大仲欠欵	十四	上八
俞瑞林與乾和莊借欵	十四	八、二〇
梁冬生與唐國樑租屋	十四	八、四〇
張天順與黃裕記墊欵	十四	上九
有恆公司與緯新廠租屋	十四	九、三〇
王儀卿與張良貴租屋	十四	九、五〇
李金濂與吳春鵬借欵	十四	十、二〇
華富全與蔣紀明會欵	十四	十、五〇
大陸實業公司與陳奇峯店債	十四	十一、一〇

▼上海地方法院（刑事案件）

案　由	法庭	時刻
袁泉錢竊盜	三	上八
尤德仁竊盜	三	上八、十
孫教全妨害風化	三	上八、半
孫良才等妨害家庭	三	上九
周仁根竊盜	三	上九、半
胡玉豐竊盜	五	上九
祁大廣子妨害家庭	五	上八、半
王友林妨害家庭	五	上八、半
吳方氏妨害家庭	五	上九
沈炳祥等誣告	五	上九
蔡卓林竊盜	九	上八
秦開祥妨害自由	九	上八
唐景豫詐欺	九	上九
吉如有傷害	九	八、一五
徐浦濫發支票	九	八、三〇
嚴榮康等妨害自由	九	八、四〇
劉新根等訴唐妙根毀損	十	上八
李王氏等詐欺誣告	十	上十
趙胡氏等竊盜	十	上十
葛成蔡濫發支票	十一	上八
李炳榮濫發支票	十一	上十
張光壽傷害	十一	上十、半
陳亞原等詐欺	十二	上九
魏光富濫發支票	十二	上九、半
貝福林搶奪	十三	上八
錢張氏等妨害家庭	十三	上八
顧桂永濫發支票	十三	上八
吳阿毛等妨害家庭	十三	上八

告租銀二百四十元 並遷讓坐落海甯路第一千零一號房屋 關於租金部分如經執行無效由被告劉成祥負代償之責 訴訟費用由被告沈行億負擔 ▲孔士洋行訴大安橡膠廠請求履行契約案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負擔 ▲李綸記訴陳渭金等會款案（主文）被告陳渭金應償還原告銀四百元如經執行無效由被告杜連生負代償之責 原告其餘之訴駁回 訴訟費用除關於倪實仁部分由原告負擔外餘由被告陳渭金負擔 ▲顧記郎顧氏訴尤連增等存款案（主文）被告等應就信康泰記莊財產 清償原告顧記存款銀五千元 時記存款銀六百二十二元二角四分 桂季記存款銀二百七十一元八角六分 江記存款五十元 及各自本年二月四日起至執行終了日止週年五厘之利息 如不足清償時被告等負連帶償還之責 訴訟費用由被告等連帶負擔 ▲勃拉生訴許根大借款案（主文）被告應償還原告銀二百元 限令均分十個月給付訴訟費用由被告負擔 ▲中央信託公司訴吳阿慶租金並遷讓案（主文）被告應償還原告銀四百四十元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負擔四分之三 原告負擔四分之一

▼刑事判決（十一日）▲戈登路捕房訴王繼臣梁居方共同意圖供犯罪之用 持有軍用槍彈各處有期徒刑一年 又共同恐嚇取財未遂各處有期徒刑一年 應執行有期徒刑一年四個月 倪臣幫助意圖爲犯罪之用 持有軍用槍彈處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 手槍二支子彈十四粒沒收 ▲謝金記等訴歐建成詐欺案（主文）歐建成無罪 ▲溫西璋等訴孫春生濫發支票案（主文）本件不受理 ▲總巡捕房訴吳宏書搶奪案（主文）吳宏書搶奪他人所有物處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲新閘捕房訴林盛發等略誘婦女案（主文）林盛發意圖姦淫略誘婦女處有期徒刑一年六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 李樹銀無罪 ▲張友孫等訴張濟如侵占案（主文）本件不受理 ▲朱煥振訴陳祥瑞濫發支票案（主文）本件不受理 ▲吉禹河訴陳其詐欺等罪案（主文）本件不受理 ▲匯山捕房訴安阿三搶奪案（主文）安阿三搶奪一罪處有期徒刑三月 ▲亞洲銀行訴徐敏才陶澤梓徐鏡明均無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲李錦卿訴陳小威濫發支票案（主文）陳小威故意將金額超過其存數而發支票 處罰金十元如易科監禁以一元折算一日 ▲陸長生等訴徐世望業務上過失致人死案（主文）徐世望業務上過失致人死處罰金二百元 如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元 ▲陳子清訴毛賢神侵占等罪案（主文）毛賢神無罪 陳子清無罪 附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲池仁生訴陳昌坤濫發支票案（主文）陳昌坤無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲普陀路捕房訴彭小三子結夥竊盜案（主文）彭小三子（即孫小三子）連續結夥夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑一年二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲胡錫卿訴王占楣詐欺等罪案（主文）王占楣無罪胡錫卿無罪 附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲鈕維新訴黃鴿鳴詐欺案（主文）本件不受理 ▲匯山捕房訴王根生傷害案（主文）王根生傷害人身體處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日

▼民事上訴判決（十一日）▲史宗堂與公平投資會因保證債務案不服上訴（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔

□第二特院

▼民事判決（十一日）▲遜百克地產部與楊廷正等租金案（主文）被告楊廷正應向原告支付租金洋二百五十二元 被告王榮慶應向原告支付租金洋一百八十九元 訴訟費用由被告等比例負擔 ▲平治明公司與茱租金案（主文）被告應向原告支付租金洋七百五十八元四角 訴訟費用由被告負擔 ▲包登生與張榮良等借款案（主文）被告張榮良應償還原告借款洋九十元如經執行無效由被告唐泉熙代爲清償 訴訟費用由被告張榮良負擔 ▲永安地產公司與蕭茂庭租金及返還房屋案（主文）被告應向原告支付租金洋四百三十二元並將租賃房屋返還原告 訴訟費用由被告負擔 本判決關於返還租賃房屋部份得假執行 ▲許麒聲與新豐泰號租金案（主文）被告應向原告支付租金洋八百九十二元一角訴訟費用由被告負擔 ▲晉益地產公司與杜芝濱等租金案（主文）被告杜芝濱應向原告支付租洋六百三十六元三角五分 被告許意衡應向原告支付租洋二百八十一元一角三分 原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負擔十分之一餘由被告等比例負擔 ▲陳裕儀與顧重慶道契案（主文）被告應返還原告英冊第一二七零號及法冊愛字第四十號地道契兩紙 訴訟費用由被告負擔 ▲上海女子銀行與晉益工藝廠租金並返還房屋案（主文）被告應向原告支付租金洋一千四百八十元 並返還租賃房屋訴訟費用由被告負擔 本判決關於返還租賃房屋部分准予假執行 ▲德士古煤油公司與克魯林司蓋借款案（主文）被告應清償原告洋一千零九十八元七角五分 及自起訴日起至執行終了日止週年百分之五之遲延利息 訴訟費用由被告負擔 ▲德士古煤油公司與米哈勞夫等貨款案（主文）被告等應連帶清償原告洋一千一百九十九元零五分 及自起訴日起至執行終了日止週年百分之五之遲延利息 訴訟費用由被告等連帶負擔 ▲牙初精思基即牙胡精思基與婦石思拉夫司基債款案（主文）被告應清償原告洋一千一百五十元准自本年七月十五日起 以每月五十元爲一期分期給付並由被告負擔 ▲新盛公司與鄭紹如等租金案（主文）被告鄭紹如應向原告支付租金洋一千九百十九元 及自民國二十四年七月一日起至請付日止週年百分之五之遲延利息 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告鄭紹如負擔 ▲德士古煤油公司與伊令四蓋欠款案（主文）被告應清償原告洋一千一百四十八元六角六分 及自起訴日起至執行終了日止週年五厘之遲延利息 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由兩造平均負擔 ▲浦聽濤與陳少伯債款案（主文）被告應償還原告洋三百四十五元並就其中二百六十五元自起訴日起至執行終了日止支付週年百分之二十之利息 訴訟費用由被告負擔 ▲賴黃柏英與黃實善借款案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔 ▲愛爾德公司與大公烟紙號租金並返還房屋案（主文）被告應向原告支付租金洋一百九十元八角九分 並將承租房屋返還原告 本判決關於返還房屋部分應予假執行 訴訟費用由被告負擔 ▲鄭靜忠與倪阿渭租金並遷讓房屋案（主文）被告應向原告支付租金洋一百九十二元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用除遷讓部分外由被告負擔 ▲大華地產公司與趙文星租金並遷讓房屋案（主文）被告應向原告支付租金洋二百十六元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用除遷讓部分外由被告負擔 ▲通和有限公司與何林利租金及遷讓案 被告應向原告支付租金洋一百八十元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由兩造平均負擔 ▲吳林堂與陳桂英等借款案（主文）被告陳桂英應償還原告借款洋八十五元 並自借款日起至清償日止支付按月一分六厘之利息 但應扣除五元 如經執行無效應由被告陳家餘代爲清償 訴訟費用由被告陳桂英負擔 ▲王九如與永豐泰酒號等租金並遷讓房屋案（主文）被告永豐泰酒號應向原告支付租金洋三百五十八元 並將承租房屋返還原告 如財產不足清償債務時應由被告張掌生茅德秀連帶支付 又如就張掌生茅德秀執行無效時應由被告老賢良酒號代爲支付 本判決關於返還房屋部分應予假執行 訴訟費用由被告永豐泰酒號負擔 ▲愛爾公司與陳芷汀租金及遷讓案（主文）被告應向原告支付租金洋七百零七元 原告其餘之請求駁回 訴訟費用由被告負擔九分之七原告負擔九分之二

□地方法院

▼民事判決（十日）▲判決閔正清與陳金魁求償借款一案（主文）被告陳金魁應償還原告三百五十元 並自民國念三年十月念四日起至執行終了日止 按月一分五厘之利息 如執行無效案應由李建明徐建衛連帶代爲履行 訴訟費用由陳金魁負擔 ▲判決何氏等與大興菜場求償存款一案（主文）被告大興菜場應償還何氏四百元 並自民國念三年五月十六日起至執行終了日止週年二分之利息 又應償還張氏四百元 並自民國廿三年四月十六日起至執行終了日止週年二分之利息 被告湯德馨對於上開債務應負清理償還之責 訴訟費用由被告大興菜場負擔（十一日）▲判決陳其辟與吳阿根等求償借款一案（主文）被告吳阿根應給付原告三千元並自民國念四年一月念五日起 至執行終了日止按月一分五厘之利息 各執行無效果應由源泰豐記翻砂廠代爲履行 原告假執行之聲請駁回 訴訟費用由吳阿根負擔 ▲判決衞益與任炳等因租賃一案（主文）被告任炳應償還原告房租洋五十六元 如無力清償時由被告胡永興負責代償 被告呂筱成任發興各應償還原告房租洋九十元 如無力清償時由被告公信大合記烟紙號負責代償 被告閻斯文應償還原告房租洋四十元 如無力清償時由被告任炳負責代償 原告其餘之訴駁回 本件應予假執行 訴訟費用由原告負擔八分之四 被告任炳呂筱成任發興閻斯文如負擔八分之一 ▲判決蔡如堯與黃萊慶因求償米款一案（主文）被告應償還原告米款洋二百元 訴訟費用由被告負擔 ▲判決朱金生與張阿綏因租賃之基地求償借款互訴案（主文）兩造間之租賃契約終止 被告應將承租之基地交還原告 原告應償還被告借款洋三百五十元 又利息洋一百十四元七角 原告其餘之訴及被告其餘之反訴均駁回 訴訟費用由原告負擔十二分之十一 被告負擔十二分之一 ▲判決姚維均與衛野六等求償會款一案（主文）被告衛野六衛野友衛顧氏應連帶償還原告會款洋二百卅一元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由原告負擔六分之一 被告等連帶負擔六分之五 ▲判決祁能來與劉邦良求償借款案（主文）被告應償還原告借款洋二百元 又利息一百念八元八角五分 訴訟費用由原告負擔 ▲判決張仲奇與于春林租賃一案（主文）被告應償還原告租金一百九十五元 並遷讓房屋 訴訟費用由被告負擔 ▲判決陳麟營與姚鴻年因租賃一案（主文）被告姚鴻年等應償還原告租金等一百七十六元 被告曹連生應償還原告租金等一百十四元 並遷讓房屋 原告假執行之聲請駁回 訴訟費用除六分之二由仁和永記號部分另行解決外 由被告姚鴻年担負六分之三 被告曹連生負担六分之一 ▲判決彭春陽與徐興和保證債務一案（主文）原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担 ▲判決民國念三年訴字第九二四號泰利公司與大中襪廠等因欠租事件（主文）被告王守中應償還原告房租洋一百五十六元 被告藏家驥應償還原告房租洋四百六十二元 訴訟費用除和解部分由張永林張鏡清等負担外 其餘由王守中負担五分之四 藏家驥負担五分之一 ▲判決郭阿玉與錢斌衡因請求離婚涉訟事件（主文）被告應與原告離婚 訴訟費用由被告負担

▼刑事判決（十日）▲判決季福根傷害案（主文）季福根傷害人身體處罰金三十元 經強制執行而未完納 以一元折算一日易服勞役 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決王德良等妨害家庭案（主文）王德良無罪 ▲判決錢阿渠妨害家庭案（主文）錢阿渠意圖營利共同略誘未滿二十歲之女子處有期徒刑一年 顧有養幫助營利略誘未滿二十歲之女子處有期徒刑六月 ▲判決謝則安等妨害自由案（主文）謝則安謝天祥財定共同私行拘禁剝奪人行動自由各處拘役十五日 ▲判決沈雙泉等因偽證及誣告案（主文）沈雙泉誣告處有期徒刑一月 緩刑三年 沈阿三偽證處有期徒刑二月 緩刑三年（十一日）▲判決趙寶興妨害家庭案（主文）趙寶興和誘未滿二十歲之女子脫離家庭處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以一日抵徒刑一日 ▲判決張中餘竊盜案（主文）張中餘竊盜處拘役一月 本案犯罪所得之破衣十件沒收之 ▲判決蔣渭元和誘案（主文）蔣渭元和誘未滿二十歲之女子脫離家庭處有期徒刑三月 ▲判決秦小老等竊盜案（主文）秦小老張二竊盜各處拘役一月 ▲判決曾鳳喜妨害家庭嫌疑案（主文）曾鳳喜無罪 ▲判決姜萬仁等行使偽幣案（主文）姜萬仁朱銀寶行使偽幣各罰金三十元 罰金經強制執行而未完納 以一元折算一日易服勞役 一元偽幣一張沒收 ▲判決戎阿海放火一案（主文）戎阿海放火處有期徒刑四月 ▲判決嚴伯泉詐欺案（主文）嚴伯泉以詐術使人交付所有物處罰金五百元 經強制執行而未完納以三元折算一日易服勞役 ▲判決振新石粉廠漏貼印花案（主文）抗告駁回 ▲判決王金保等搶奪一案（主文）王金保袁季福搶奪他人所有物各處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以一日抵徒刑一日 張阿良小蘇州通緝 ▲處刑命令張玉祥竊盜案（主文）張玉祥竊盜處拘役二十日 ▲判決孫文慶濫發支票上訴案（主文）撤回上訴 ▲判決雷咸林發掘坟墓案（主文）雷咸林發掘坟墓處有期徒刑三月 ▲判決張季珍等傷害案（主文）張年茂無罪 ▲判決陳在道妨害自由案（主文）陳在道幫助意圖營利略誘婦女處有期徒刑六月 ▲判決高國慶竊盜案（主文）高國慶夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑六月 ▲判決史閔氏妨害家庭案（主文）史閔氏略誘未滿二十歲之男子脫離享有親權之人處有期徒刑二年

二 裁 定 二

□高二分院

▲民事裁定（十一日）▲華英藥房股份有限公司與俞茂記求償欠款抗告一案（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担 ▲徐冠南與大德益記並等求償欠款聲請訴訟救助抗告一案（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担

□地方法院

▼刑事裁定（十日）▲裁定閔寶林漏貼印花案（主文）原裁定關於公和祥處罰部分撤銷 公和祥不罰（十一日）▲裁定本院檢察官因嚴羅氏行使偽幣案（主文）本案由交通銀行五元偽幣一張沒收

二 批 示 二

□第一特院

▼民事批示（十一日）▲連益地產公司黃瑞業爲請參加分配威廣榮等訴追王石氏借款案內拍賣金 由狀悉查本案查封標的物僅拍賣得銀三十二元四角 且第一次拍賣終竣期日爲六月二十九日 該具狀人於本月一日始具狀聲明參加分配 已屬無及 依照補訂民事執行辦法第二十五條第一項之規定 所請礙難照准此批 ▲上海煤業銀行盛安孫爲與同泰順記錢莊欠款假扣押案請撤銷由 狀悉應准撤銷假扣押 除令吳麟坤律師等知照外 所有提供担保之債券 仰携帶收據於本月十九日上午十時至本院第十二法庭具領此批

□地方法院

▼民事批示（十日）▲陳蘭谷聲明終止收養關係請備案 由狀悉查養父與養子之關係得由雙方同意終止 民法親屬編定有明文 又該聲請人於民國七年收養陳九思爲養子 現因意見不合 雙方同意終止收養關係 既於本年六月八日訂立合同 各執並經登報聲明 自應准予備案 仰即知照 申報民報各一紙 合同攝影一紙均存此批（十一日）▲張根良等爲張林海不交付款細帳一由 狀悉案經和解成立 本聲請本院強制執行 爲免拖累 着將張林海所呈件求細帳一份 隨批發給該被告等核對 仰即知照此批

▼刑事批示（十日）▲李介生爲附帶民訴 由狀悉查該被告范廣林所在不明 業已通緝 所請附帶民訴一節 應俟緝獲歸案再行辦理此批

▼民事執行（十日）▲興業公司狀請執行由 狀悉案經上訴 所請執行暫從緩議此批 ▲徐朱氏聲請將所封動產堆存一處予拍賣由 狀悉所請將查封動產堆存一處立迅拍賣 一部須候估復到院再行核辦 仰即知照此批 ▲周志良狀請展期由 狀悉本案已續傳七月十五日上午八時執行 仰遵期來院將張竹青戶土地執業證繳案 所請展期礙難照准此批 ▲葉鵬遠狀請展期繳款由 狀悉仰遵傳籌款來院繳案 所請展期礙難照准此批 ▲楊沈氏聲請執行由 狀悉查本案已定於本月念五日上午八時訊追 亦仰遵期來院應訊此批 ▲麥銀生聲請執行由 狀悉查本案已定於本月十六日上午八時訊追 仰即遵時來院應訊此批 ▲萬仲傑聲請迅予啓封由 狀悉候派員估價後點交該聲請人收領抵償欠租之一部此批 ▲孟仲記續請執行由 狀悉查本案已定期訊追 仰即遵期來院應訊此批 ▲馬協成狀請優先受償由 狀悉仰併案執行依法辦理可也此批 ▲劉關壽狀請發給證明書由 狀悉所請照准 仰候送達可也此批 ▲陸克聲請拍賣由 狀悉查本案已定於本月十六日拍賣 仰即知照此批 ▲陳景美續請查封由 狀悉姑准再予定期實施查封此批 ▲湯計南等狀請給領案款由 狀悉候即傳案訊奪此批 ▲計森餘狀請拘提債務人由 狀悉所請應予照准此批 ▲香建忠狀請銷案由 狀悉候傳案執行此批 ▲楊少候狀請停止執行由 狀悉所請照准此批 ▲平雲甫狀請執行由 狀悉應准所請此批 ▲敬業公司聲請發給債權憑證由 狀悉准予發給債權憑證此批 ▲葉永富聲請拍賣由 狀悉即予估價拍賣此批 ▲唐金泉聲請執行由 狀悉候傳案執行此批 ▲黃榮生聲請執行由 狀悉候傳案執行此批 ▲施永順聲請執行由 狀悉候傳執行此批 ▲吳伯記狀請執行由 狀悉本案已傳七月十五日上午八時執行 仰遵期來院候訊此批 ▲顧希萬狀請併案執行由 狀悉所請照准此批 ▲瑞昌米號續請執行由 狀悉債務人周至山餘欠款未清 准予續傳追繳 王守實等不在本院範圍以內 應另狀聲請執行此批 ▲治盛公司續請執行由 狀悉吳仁甫部分既仍未送達 候再督促執達員從速辦理此批 ▲張慶發狀請銷案開釋債務人由 狀悉准予銷案 債務人已於七月十日開釋矣此批 ▲李瑞田狀請領證 狀悉仰於七月十八日上午八時攜帶本院前發收據來院領取此批 ▲沈小和狀請給領看管費由 狀悉所請給領看管費並未據債權人繳案 仰逕向算取可也此批 ▲嚴炳文聲請查封由 狀悉查本案已定於本月念三日上午九時查封 仰即知照此批 ▲俞芝榮聲請執行由 狀悉查本案被告業已提起上訴 所請執行暫從緩議此批 ▲顧德興聲請展期交款由 狀悉仰即從速措繳 毋得設詞延宕此批 ▲朱煥吾聲明參加分配由 狀悉候依法核辦此批 ▲沈覺庵狀請拘提債務人由 狀悉候即定期傳訊此批 ▲晉益聰鳴行續請執行由 狀悉准續傳追繳此批 ▲王毓秀狀請查封債務人財產由 狀悉候即傳案訊奪此批 ▲王雲鶴續請執行由 狀悉候再續傳追繳此批 ▲瞿雲來聲請銷案由 狀悉准予銷案此批 ▲夏紀瑞聲請執行由 狀悉候傳案執行此批

二 公示送達 二

□高三分院

▼民事案件 ▲本院受理陸姓金號與羅蔚緣欠款上訴一案 該被上訴人羅蔚緣住址不明 判決無從送達

□第一特院

▼民事案件 ▲本院受理廿三年度易字第三八三〇號輪船公司與趙沖欠租一案 前因被告趙沖應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲本院受理廿三年度訴字第二二七四號韓芸耕與盧少堂因押款涉訟一案 被告盧少堂應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲本院受理廿三年度訴字第二一八三號嘉華銀行上海分行與李起東等因欠款一案 被告吳惠華應爲送達之處所不明 文件無從送達

▼刑事案件 ▲廿三年訴自第六三四號王生財訴李永慶背信一案 茲因被告李永慶住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三年訴工第三三一三號老閘捕房訴諸阿毛等鴉片一案 茲因被告文興楨等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三年訴工第三三三五號老閘捕房訴孫伯川等鴉片一案 茲因被告王民强住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三年訴工第三三一四號老閘捕房訴宋阿毛等鴉片一案 茲因被告羅文甫住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三年訴工第三三一七號老閘捕房訴趙榮宗等鴉片一案 茲因被告張素貞等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三年訴工第三一八六號老閘捕房訴彭根林等鴉片一案 茲因被告武林弟住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三年訴工第三一六八號老閘捕房訴楊餘卿等鴉片一案 茲因被告張桂生等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三年訴工第三一五九號老閘捕房訴陳阿牛搶奪一案 茲因被告陳阿牛住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三年訴工第三二四一號老閘捕房訴邵鹿鳴鴉片一案 茲因被告邱慶海住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三年訴工第三二四四號老閘捕房訴吳林九等鴉片一案 茲因被告金毛囡等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三年訴工第三二八九號老閘捕房訴秦阿堂等鴉片一案 茲因被告王唐氏等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三年訴工第三二〇九號老閘捕房訴朱富貴等鴉片一案 茲因被告楊學人等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三年訴工第三二四六號老閘捕房訴周有慶等鴉片一案 茲因被告胡老三等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三訴工第三二七五號老閘捕房訴吳貴林等鴉片一案 茲因被告鍾思等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三訴工第三一四〇號總巡捕房訴朱海棠搶奪一案 茲因被告朱海棠住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲廿三年訴工第三一三七號老閘捕房訴袁常吉等鴉片一案 茲因被告汪子奎等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲念三年訴工第三二〇二號總巡捕房訴張中搶奪一案 茲因被告張中住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲念三年訴工第三二四五號老閘捕房訴陳富貴等鴉片一案 茲因被告蔡花妙等住址不明 該被告應收之文件無從送達

▼定期開審 ▲張永昌五金號與寶泰五金號等因貨款一案 本院於七月卅一日上午八時卅分在第十三法庭開審 ▲蘇拉德屯與會平書等因借款一案 本院於八月十日上午十時卅分在第十三法庭開審 ▲愛娣雅康赤列爾與韋韋帕固地奴因票款一案 本院於八月十二日上午八時四十五分在第七法庭開審

□地方法院

▼定期開審 ▲民國念四年易字第八號徐振東與祁步萬等因借款事件 本院定於八月三日上午八時開審 ▲黃嘉記與明華廠因租屋涉訟事件 本院定於八月二日上午十時開審

輪船進口報告

▲七月十一日到▼

寧波班：新寧波 新北京 新江天 由寧波；寧紹、鴻興、富興 由寧波；… 山東、長興等 由長江、香港（船名等不清）

[illegible]

輪船出口報告

- ▼寧波班：十二日、十二日、十二日、十三日、十三日 — 新北京、寧紹、鴻興、新江天、寧興、大通 等 ▲ 招商、三北、寧紹、太古 等
- ▼長江班：十二日、十二日、十四日、十四日、十五日、十六日、十六日、十七日 — 三北、怡和、太古、招商、怡和、招商、三北、三北、怡和、寧紹 ▲ 漢口、宜昌
- ▼福州班：十一日、十五日 — 三北、招商 ▲ 福州
- ▼南華班：十二日、十二日、十二日、十二日 — 太古、怡和、太古、招商 ▲ 汕頭、香港、廣州

- ▼安平瑞安班：十三日、十五日、十六日 — 太古、太古、招商 ▲ 汕頭、香港、廣州
- ▼溫州班：十一日、九日 — 中平 ▲ 瑞安、平陽、沙、化
- ▼北洋班：十七日 — 招商 ▲ 溫州
- ▼溫台班：十二日、十三日、十三日、十五日、十五日、十五日 — 太古、太古、招商、怡和、招商、招商 ▲ 烟台、青島、威海、天津 等
- ▼通揚班：十一日、十二日、十二日、十三日、十五日、十七日、廿一日 — 聯安 ▲ 定海、穿山、石浦、溫州 等
- 大通、大達 等 ▲ 通州、揚州 等（十二日至十四日）

外洋輪船出口

- ▼香港小呂宋班：亞洲皇后 十五日 ▲ 昌興
- ▲德國亨寶班：柯爾片 十七日 ▲ 美最時
- ▼世界班：卜克總領 十六日 ▲ 大來
- ▼舊金山紐約班：胡佛總統 十八日 ▲ 美郵
- ▼西雅圖班：格蘭脫總統 九日 ▲ 美郵
- ▼溫哥班：日本皇后 十三日 ▲ 昌興

聲明類

協盛米號曹秋聲爲店夥私出支票聲明作廢

[illegible]

江蘇上海第二特區地方法院公告

爲公告事 據陳嘉詔即陳錦卿 … [illegible]

瞿志鏞律師代表朱妙根周飛霞協議離婚聲明

茲據當事人朱妙根周飛霞聲稱 … [illegible] … 瞿志鏞律師 事務所 無錫 上海 … 七十號 電話 …

推受盤聲明

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

明聲

[illegible]

聲明遺失圖章

[illegible]

推受盤合併聲明

[illegible]

大順炳經賬聲明 昌陸記房租

[illegible]

王理慶緊要聲明

[illegible]

駱少耕巧鳳妹脫離聲明

[illegible]

支票作廢

[illegible] 天福公司啓

遺失類

遺失房票聲明

[illegible] 公司張金茂謹啓

遺失聲明

[illegible] 潘忍根啓

遺失單田

[illegible] 陳子廷啓

遺失回單

[illegible] 丁德潤啓

遺失支票聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible] 彩貞月英啓

遺失單田

[illegible] 陶丁氏啓

遺失圖章作廢

[illegible] 劉松鶴啓

遺失圖章聲明作廢

[illegible] 顧柏成啓

遺失印鑑作廢

[illegible] 方偉臣啓

遺失收據聲明

[illegible]

遺失儲蓄證聲明

[illegible] 鄭森律師啓 念四年七月十日

遺失單田

[illegible]

遺失單田

[illegible]

遺失單田

[illegible]

遺失儲金摺聲明作廢

[illegible]

遺失提單聲明

[illegible]

遺失股票聲明

[illegible]

被竊手槍聲明

[illegible]